

1134  
2000



# პ რ ი ლ ი

№11 (156)

საზოგადოებრივ-ლიბერალური ჟურნალი

6 ივლისი

ფასი 50 თეთრი

# # 11 2000



„ბეთანია... ბეთანია... საოცარი სიამოვნება მივიღე იქ, იმ ადგილებში, და მიგზვდი, რომ ასეთ ღარიბ, მაგრამ სულიერებით აღსავსე ადგილებში უფრო ადვილია და ბუნებრივი სიკვდილზე ფიქრი“.

ტონინო გუარა



# პრილი

საზოგადოებრივ-ლიბერალური  
ასოციაცია "პრილი" გამომევა

პრილი - დასასვენებელი საწმინდეთა(ნი)  
სულხან-საბა

პრილი - მზის შუკი, რამეზე დამდგარი  
ძარბაზის მისი  
ანაგარაბიტი ლეჟანოვი

მთავარი რედაქტორი  
**შადიან შანანაძე**

## სარედაქციო სბჭო

- მაღსაზ ხარბელია
- (მთ.რედაქტორის მოადგილე)
- ლევიან აბაშიძე
- ია ანთაძე
- ირმა არჩუაშვილი
- ანდრო ბუაჩიძე
- გია გორგოძე
- თამაზ ვასაძე
- ნინო ზურიაშვილი
- ზაზა თვარაძე
- ვახტანგ კომახიძე
- ვასილ მალაფერითი
- დავით ნინიკაშვილი
- (პასუხისმგებელი მდივანი)
- ზვიად რატიანი
- ირაკლი სამსონაძე
- სოზარ სუბელიანი
- ზაზა ფარუაშვილი
- ზაზა ჭილაძე
- ბესო ხვედელიძე

დირექტორი  
მიხეილ ჩიტაძე

კომპიუტერული უზრუნველყოფა  
თამაზ ჩხაიძე

ტელ: 93-40-35, 93-52-96;  
ფაქსი: 98-67-90;

e-mail: kharbedia@yahoo.com  
მისამართი: პ. ინგოროვას ძ. №5

ჟურნალი იბეჭდება გაზეთ  
"კავკასიონის" სარედაქციო ბაზაზე



№11 ნოემბრის, 6 ივლისი, 2000  
გამომცემის ორ კვირაში პერიოდულ

### სტუმარი

სამხარო გუარას მიხედვით.....	1
ტონინო გუარა ლექსები.....	2
პიერ პაოლო პაოლინი "ამარკორდი", გურეასა და ფელინის მოთხრობა.....	4
ტონინო გუარა მინიატურები.....	5

### ლიბერატორ

ზურაბ ლეჟავა კარსმოდგარი არაპიტიუნური ბედნიერება.....	7
გამუჟა დოლიძე ბნელი და ნათელი.....	11
თემურ ჩხატინი ლექსები.....	13
ზვიად რატიანი მოძრავი სამიზნე.....	15
ზურაბ თაყაიძე ეძღვნება აკაკი ბაქრაძეს.....	22
სოჰრაბ სეფერი ლექსები.....	26
იური ლოტმანი მარტო რას სწავლობენ ადამიანები?.....	29
ზაზა ვოდანიძე 120 წლის შემდეგ.....	31

### იუბილე

თამაზ გუარაძე დილაქტიკის გენიალური ოსტატი.....	19
ბეორა ვილჰელმ ფრიდრიხ ვიგელი ნაწყევლები 1818 წლის 22 ოქტომბერს, ბერლინში ნაკითხული ლექციიდან.....	20

### ნოვლის საჟჟნა

ნოდარ ლაღარი გრაცია დელედა.....	23
ბრაცია დელედა ღმერთი და ეშჟაკი.....	24

### ჟუბლისიტია

ია ანთაძე დემოკრატის მოკრძალებული ხვედრი გაკოტრებულ სახელმწიფოში.....	32
ზაზა ფარუაშვილი ცოცხალი კარაჩენცევი.....	35
რუდი დორნაუში ახალ ეკონომიკას მიცვალებულებს ნუ მიათვლით.....	37
ამირან ჭომარეთი ნინასწარმეტყველური პიესა.....	39



# სამხარო გურიას მიხედვით

ტონინო გურა 1920 წლის 16 მარტს დაიბადა სოფელ სანტ-არქანჯელოში (რომანია), 1943 წელს ტყვედ ჩაყარდა და ომის დამთავრებამდე გერმანიაში, ტრიესტორფის საკონცენტრაციო ბანაკში ინაფადა მწერას. შემდეგ იყო პირველი პუბლიკაციები პროფინციულ პრესაში და რომი, სადაც მსატყარი ლორენცო ვესპიჯანი გაიცნო, დაუახლოვდა რეჟისორებს, ელიო პეტრისა და ვუგუე მე სანტისის, ვისთან ერთადაც თავისი პირველი კინოსცენარები შექმნა.

მის ბიოგრაფიაში გადაწყვეტი როლი ითამაშა მიქელანჯელო ანტონიონისთან შეგობრობამ, გურა ამ რეჟისორთან ყველაზე დიდხანს თანამშრომლობდა და ყველაზე მეტი სცენარიც სწორედ ანტონიონისთვის დანერგა (11 ფილმი). მუშაობდა ფფელინისთან, ფროზინოსთან, ვადე სიკასთან, მშებ ტავანებთან, მპოლონისთან, დ.დამინისთან, მმონიჩელისთან, თანგელოპულოსთან, ვვენდერსთან ერთად.

პირველი პოეტური კრებული საკმაოდ გვიან, 1972 წელს გამოცდა. სულ ათზე მეტი ნიგნი აქვს გამოცემული, მათ შორის: "თაფლი" (1981), "აკვილონი" - მანტონიონისან ერთად (1982), "ქიხი" (1985), "მოგ ზაურობა" (1986), "მიტოვებული ეკლესიების ნიგნი" (1988), "ელისის მინდვრები" (1989).

ტონინო გურა ამჟამად სოფელ პენაპოლიში ცხოვრობს მეუღლესთან, ლორასთან ერთად; ბევრს მოგზაურობს, რამდენჯერმეა ნამოთი საქარტოლოში და თავის ლექსებმა თუ მინიატურებმა ხშირად იხსენებს ხოლმე აქაურ ისტორიებს.

ეს საუბარიც ერთ-ერთი ასეთი ისტორიაა, უცნაური, სკვდიანი და ცოტათი სასაცილო, რომელიც ვერ შედგებოდა ნინო ანჯაფარიძის, დარუჯვან კიკოლიშვილისა და ლალი ანდრონიკაშვილის დახმარების გარეშე.



ოგრაფიის მქონე ადამიანისადმი, იგი დიდხანს ცხოვრობდა იტალიაში და თქვენი თაობის ადამიანებს, შესაძლოა მისი ანტიისპოეტური რადიკალიზაცლებიც ასხოვდეს.

- მართლაც, ენა პუნდი ამ საუკუნის ერთ-ერთი უდიდესი პოეტი. იგი განსაკუთრებით იყო დაინტერესებული რიმინელი დიდგვაროვნების, მალატესტების ოჯახით, უფრო კონკრეტულად კი პრინც სიგიზმუნდო მალატესტათი. არადა, მალატესტები წარმოშობით პენაპოლიდან იყვნენ, იმ სოფლიდან, სადაც ახლა მე ვცხოვრობ. ბოლო დროს ლალიან ბევრს ვკითხულობ პუნდს, ამ შესანიშნავ პოეტს, რამდენიმე ლექსი ვთარგმნე კიდევ.

- რობერტო ბენინის უთქვამს, ფელინის გარდაცვალება დაახლოებით ისევე ჟღერს, როგორც ვთქვათ, ზეთის გარდაცვალებაო. მისთვის ძნელი წარმოსადგენი იყო სამყარო ფელინის გარეშე, ისევე, როგორც შეუძლებელია წარმოვიდგინოთ იგი ზეთის, ან ვთქვათ, პურის გარეშე. მე მინდა თქვენი მეგობრები გაიხსენოთ, ის ადამიანები, ვინც აღარ არიან ცოცხალნი...

- ფელინის გარდაცვალება ჩემთვის ყვებერთლა და ნაკლისია, ესაა ტრატალური მონატრება. მისი წასვლით არამხოლოდ ჩემი ფანტაზია შეშეკრდა, არამედ სამყაროსაც მოაკლდა ფანტაზია. თითქოს აღარაფერი დარჩა ისეთი, ვინც ბავშვური თვალებით შესვადავა ქვეყანას. მსატროიანისთან ერთად სითბო და სიტკბოება გაქრა. ეს იყო შესანიშნავი ადამიანი, შესანიშნავი შვილი, საყვარელი, მამა და ბაბუა. კარგი სმა-ჭამის მოყვარული. ხშირად ჩამოდიოდა ხოლმე ჩემთან, მშობლიურ სანტ-არქანჯელოში, რომ ჩვენებური, სახელგანთქმული ტალიატლები ექმას; გაგივებით უყვარდა სპატელებ და ლობიო.

- თქვენ ერთხელ თქვით, რომ არ გიყვარო, როცა მაყურებელი ტურისტად გჩქრობს თავს ხელოვნების ნანარმოების წინაშე. და საერთო-

- ბატონო გურა, თქვენს ერთ ლექსში გერმანულ ტყვეობიდან გათავისუფლების მომენტს იხსენებთ და ამბობთ, "ვიდეტი და ვუტქერდი პეპელას შემჭის სურვილის გარეშეო". მოდიოთ, თქვენი პირველი ლიტერატურული ცდების შესახებ ვისაუბროთ, როგორ დაინწყით ნერა?

- ეს დაიწყო ტყვედ ყოფნისას, მაშინ, როცა ყველანი ერთ დღს იოახში ვცხოვრობდით. ისინი ყოველ საცდამის მიხოდუნენ რალაც ამაზე მომთხრო და რადგან არც ფანტური მქონდა და არც ფურცელი, იძულებული ვხდებოდი, ზეპირად მცოდნოდა ყველაფერი ის, რასაც ვკვებოდი ხოლმე. მაგრამ ერისხლაც, ძალზე უცნაური რამ მოხდა, საშობაოდ საქმელი არ მოიტანეს ბანაკში და დამშულმა ტყვეებმა მიხოვეს მაკარონის კერძი აღმწერა. მეც ნელ-ნელა დაიწიეე ამაზე ლაპარაკი, შევეყვი, სიტყვით მოგზარე ეს ტალიატლები და ბოლის, გემრიელი, ცხარე სოუსით შექმავალი საქმელი თევშებზე ჩამოვუჭირე იქ მყოფთ; ზოგმა ყველიანი მაკარონი მიონდომა, ბევრმა კი "რეგეტეც" მოითხოვა...

- თქვენ ერთ-ერთი პოეტური კრებული ენრა პაუნდს მიუძღვნით, ჩვენი საუკუნის ერთ-ერთ ყველაზე გამორჩეულ და უცნაურ პოეტს. მე მაინტერესებს თქვენი დამოკიდებულება ამ ძალზე სანტერესო ბი-

### ბონირო გუკია

დაც, თქვენი აზრით, ევროპული მხატვრული კულტურა საბოლოოდ დამორბა ილუსტრაციულობას...

- ჩემი მოგზაურობის მიზანი არასდროს ყოფილა რაიმე დიდი, გიგანტური ძეგლების მოხილვა, ეს სიდიადე მე, როგორც ნების, არ შიზობლავს (მნიშვნელობა არა აქვს, ნოტრდამი იქნება ეს, თუ ეგვიპტური პირამიდები). რაც უფრო დიდია ეს ძეგლი, მით უფრო ვმორიდები მას. გაცილებით უფრო საინტერესოა ის შემთხვევები, როცა ამა თუ იმ ხელოვნების ნიმუშს ჩემი თანამონათლოსა, ჩემი სიმპათია სჭირდება. და ბოლო დროს, სულ უფრო ხშირად ვეძებ ისეთ ხელოვნების ნაწარმოებს, ადგილს ან სულაც საგანს, რომელიც საკუთარ თავს მაგრძობინებს, ჩემს არსებას მაპოვნინებს. გაუშინ ვიყავით სადღაც შორს, მონასტერში, არ მახსოვს, რა ჰქვია...



### ძარბოვრალა

ხანგამოშვებით, წელიწადში ერთხელ ან ორჯერ, სულ რომ არ ვლი, მინდობილი როცა ხარ ფიქრებს, ამოვარდება ქარბორალა უსაზარლესი რომელსაც ჰქვია "დიდი მტკერი" და რომლის მოხვლის მაუწყებელი არის მიწის მცირე მიწოძეა. მიწისგულიდან, ხილრმისულ კრატერებიდან ამოდის იგი და სამი დღის განმავლობაში ღოკავს სახლებს და ბინადართა უძრავ სახეებს. და ვაი იმას, ვინც ამ ქაოსს გადაეყრება, სუყველა კარგავს მენსიერებას: შვილები მამებს, ცოლები -

ქმრებს და შშობლები შვილებს ვეღარა ცნობენ. მეერ ჩადგება თანდათან ქარი, შეიწოვება ღრმა კრატერებში, იბრუნებს თავის პირვანდელ სახეს დიდიც, პატარაც, სახლიც და კარიც, და აღარ ახსოვთ უკვე რაც მოხდა "დიდმტერიანობის" ფაშს ამ მხარეში.

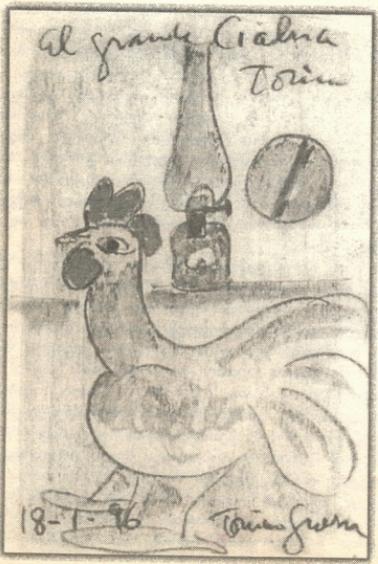
- ბეთანია? ბეთანია... საოცარი სიაშოვნება მივიღე იქ, იმ ადგილებში, და მივხვდი, რომ ასეთ ღარიბ, მაგრამ სულიერებით აღსავსე ადგილებში უფრო ადვილია და ბუნებრივი სიკვდილზე ფიქრი.

- რამდენადაც ჩემთვის ცნობილია, თქვენ დავიწყებული, გადაშენებული იჯიმის ხეების ბალი გააშენეთ პენაბილიში.

- ჰო, დავიწყებული, გადაშენებული ხილის ბალი გავაშენე, ჩემივე ხელით მოვხატე იქაურობა, შადრევნები და ა.შ. ადრე თქვენთანაც მინდოდა იგივე გამეკეთებინა და მაშინ, მახსოვს, მოვაგროვე ეს ფიშინი, მაგრამ მივხვდი, რომ ამას აზრი არ ჰქონდა, რადგანაც თქვენებური ხილი ისეთივეა, როგორიც დიდი ხნის წინ იყო, იგი ისეთივე ძველია.

ქაუბრა მპლხს ხარბპლმა

### ბრილი



### კიდელზე მინაჯღაპნი

ამ კედელს კიდე შერჩენია ჩემი ნაჯღაბნი, ცარცი მეჭირა ცალ ხელში და წერას ვსწავლობდი, ვაუტუტუბედი ცალი ხელით ფართო ხეველებს. ამ კედელს კიდე შერჩენია ჩემი ნაჯღაბნი.

### ჰპირაღლე

კვირადღებით, როდესაც შინ არავინაა, და მიწურული არის იელისის, გავღივარ ხოლმე ტერასაზე დროგამოშვებით ვღგავარ და ვუსმენ ამ კედლებს მიღმა, ქალაქის შიგნით დაგროვლი ღუმილს.

### ხარბი

რა დრომ გვიწია! ნიშა ხარებს ზურგი ვაქციეთ. მათ ნაწლიქარებს ვეღარ ვნახავთ მიწის მტკაველზე, უნდა შევეწუდეთ, რაოდენი ვასწივს ჯაფა ახლა კი დგანან სოფლის ბოლოს თავიქანდრულნი ყასბის ბაწარი აბათი ყველზე.

\* \* \*

პიდიო იყო მეწაღე და მას უცაბედად შაშვი გაექცა გალიიდან, ჩვენ კი ველოდით ფრინველის უკან დაბრუნებას სულწაუსლები, და როცა ჩრდილი ფართო ეზოს გადასერვდა თვალს ვაყოლებდით მოუთმენლად და... დანანებით.

ერთ საღამოს კი მოშრიღე ღერწმის ღობეზე რაღაცა შავი აქანავდა და ალმაცერად არაფრისთქმლად ჩვენსკენ უხმოდ გადმოიხედა, თვლები ჰქონდა მობტყვიღე დანის წვეტებით.

ჰოდა, ფანჯარას ვანვეშორეთ ანაზღეულად,

თითქოს ოთახში ვუნაცვლებდით ადგილსამყოფელს  
სკამებს და...

ასე ბინდში ჩუმად გობრალოლობდით.

\* \* \*

ამ ფუტკარს თურმე მამამისის სახელი ჰქვია,  
მამას კი ერქვა, ვიცი, ბაბუსი.  
მათ ჯიშს და ჯილავს დღეგრძელობა დაბეღვია,  
თაფლს აგროვებენ წვეთიწვეთ და  
აზაგებენ პიტნის გემოთი.

ერთი სახლი დგას სოფლის გარეთ, ველების მიღმა,  
იქ ისმის მათი მჭახვ ზუზუნი.

გაზაფხულზე კი მატარებლები ამერიკაში  
გადიორბობენ ატმების და ვაშლების ბაღებს  
და გადააქვთ ფუტკრების სკები.  
მატარებლები მაჭანკლებს ჰგვანან  
ყვაილებს შორის თავადერილებს.

გაზაფხულობით ფუტკრები სკებს  
სოფელ-სოფელ დაატარებენ,  
რომ ყვაილები დაარსულობონ  
და არაფრიდან ჩნდება ხილი:  
ვაშლი, ატამი ოქრორული.

### ერთი ყლუპი წყალი

ყოველთვის როცა ავტობუსით პენაბილიდან  
სანტარქანჯელოს ნაცნობი გზით მივმეგზავრები  
პეტრატაუტას შემდეგ მხედება ვიწრო სადგური  
გამოფხავებულ ჯიბესავით მიტოვებული  
ორმოცდაათი წელიწადი სრულდება უკვე  
რაც ღიანდაგი აყრილია ამ ხროკ გზაზე.  
აღრე კი, აღრე აქ დაქროდნენ მატარებლები,  
ჯერ რიმიდან მოაფრქვევდნენ თევზის სიმყარაღეს  
მერე კი უკანმობრუნებულთ, ღამეგამოვილით,  
მოჰქონდათ ყველას მძაფრი სუნი და ოზმივარი.  
ჰო, მამამემიც ამ მთებს შორის ეხეტებოდა  
ჯერ ცხენით, მერე იმ სატვირთო მძიმე მანქანით,  
რომელიც ღრმულებს გვერდს უქცევდა და ღვანდგარებდა.  
მამა წვიმამი მატარებელს ელოდებოდა,  
შინჩასულს უკვე სადგურზევე ეგებებოდნენ.  
მე კი მგზავრობდი ავტობუსით და ფანჯრებიდან  
გხედავდი სადგურს და სადგურთან სააირფარეოსს,  
რომლის კედლებსაც გარს ეხვია ვაზის ფოთოლი,  
იქვე მგზავრები ჩერდებოდნენ ყლუპი წყლისათვის.



და ერთხელ თურმე ნაშუადღევს,  
ჰო, ნაშუადღევს,  
მოულოდნელად ყრუ ბაქანზე ჩამოხტა კაცი,  
შავკვრემანი და თავშიშველი, იდვი და მშველი,  
და საქმიანად ესაუბრა სადგურის უფროსს!  
მერე გაირკვა, რომ ის კაცი პოეტი იყო  
გვარად პაუნდი და იმ დილას გარინდებული  
სანტა მარია დანტიკოში, ეკლესიაში  
განმარტოებით იღვა დიდხანს თავაშვერილი  
და შესცქეროდა ლუკა დელა რობის მარტო...  
და ქანდაკებაც იღვა მღუმარედ.

### ოქტომბერი

ის რომ პირველად ენახე დიდრონ მსხლებს აბრუნებდა,  
ამზურებდა სხვა დასეტყველ ხილსაც ფუსფუსით,  
მერე კი გოგრის თეთრი თესლი გაშალა ფაროიდ  
ფანჯარა თუნუქს მოეფინა სველი მარცვლი.  
მკვებე ვაშლები გაახვია თივის ზვინულში,  
აიღოები წაგავდა საფანტის გროვეს,  
ნიადაგს მაგრად ჩასობოდა თავი კომბოსტო  
რომელსაც იგი თავიხელ ნაცარს კოვზით აყრიდა.  
ბოსტანი იყო ლაზარეთი, ის კი ექიმი  
და რუსეთიდან ქარბობალა შემოიგრაგან  
გააპო ცა და შეშლილივით ფანჯრებს მისაკდა  
წაშალა ფოთლის ქსოვილები, ფრინველთა ფრთები...  
მას ელისეო ერქვა, იყო ოთხმოცდასულ მარტოდმარტო,  
იქ ოქტომბერში როცა ქარი წამოუბერავს  
ზედ ტრამიტებზე რაკარკუთი ცვივა კაკლები  
და კრახანები ოთახებში დატყვევებული  
სამზელოსკენ გზას წვალებით ვვლარ ეზინებენ.

\* \* \*

ოქტომბრის ერთ დღეს სეირნობდნენ ისინი მშვიდად  
მდინარის გასწვრივ ქვიშის ბილიკზე.  
მათ ესაუბრა ზღვის შესახებ ვაჭარი ქალი -  
თევზით ვაჭრობდა, დადილა დილოსიპედით,  
მერე სამთავლა გაიკეთა, ამ სამთავლაიი  
ყუთებს ზიდავდა თევზითა და ყინულით სავსეს.  
და თან ჰყვებოდა არხვინად ზღვის ახალ ამბებს  
ხორცის მთები დგას ქვიშაზეო, იმეორებდა,  
და ვეშაბებდა არ ასდებდაც განსაცდელიო.  
მათ კი, რიკოსა და ზაირას, ერთად მოარულთ,  
ზღვა არ ენახათ, ზღვის ღვაფუნი არ გაგვრანათ  
და ახლა, როცა მოიყარნენ ოთხმოცი წლისა,  
რა გადაწყვიტეს რომ იცოდეთ? საქორწინო მოგზაურობა.  
პეტრელა ვაივის მიღამოში სახლობდნენ მამის,  
იქ, სადაც ხშირად უკვე ნაცად მეჯინიბეებს  
ცხენები სალად გაუბობდნენ გააფთრებულნი -  
მიწას ტორავდნენ, ფრუტუნებდნენ და ჭიხენებდნენ,  
ღამით კი იღვა ახლადნაცხოზ პურის სურნელი,  
და გააფთრებით ვარვარებდა მძლავრი ღუმელი.  
რიკო დალაქად მუშაობდა, ვის აღარ ერეჭდა  
- კაცებს და ქალებს, ცხვრებს და ვირებს და მათნაირებს  
ზაირა სახლში ირვებოდა წყლით სავსე ჯამით,  
ასუფთავებდა ეზო-კარის კუთხეს და კუნჭულს.

თარგმანი ანდრო ბუჩინიძემ

თარგმანი შესრულებულია შალა დიანასის აუკრედიის მხედვით

# “აპარკორდი”, გუერასა და ფელინის მოთხრობა



ტონინო გუერამ მისი და ფელინის ბავშვობისა და ყმანვილობისდროინდელ საერთო მოგონებებზე დაფუძნებული გამოგონილი ისტორია გადმოიტანა ფურცელზე. გუერამ თავის თავზე რედაქტორის მოვალეობა იკისრა და გადამწყობა, რომ უფრო სამართლიანი იქნებოდა, თუკი არ გადაუხვევდა მატჩანეს ტრადიციას და არ მიიჩნევდა, რომ მეჭურვის წამკითხველი აუცილებლად ლიტერატურული ნაწარმოებით ტკბობას მოისურვებდა; პირიქით, მან მკითხველი უზარალო და ლამის გაუხათებელ ადამიანად ჩათვალა, ჩვეულებრივ კონომეცნიერებად. სწორედ აქედან გაჩნდა ეს სახალისო მოთხრობა, მეჭურვისთვის ტიპური ნაწარმოები, რომელიც არც “მე“-ა და არც “იგი”, არამედ უფრო “ჩვენ”; ეს სრულიად უცხო რამაა ლიტერატურული ტრადიციისთვის. საუბარია - თუკი საერთოდ შეიძლება ამ საკითხის დაყენება - მრავლობით რიცხვზე, ერთგვარ “ჩვენ“-ზე, რისი მეჭურვობითაც ავტორები (ტონინო გუერა და ფედერიკო ფელინი) თავიანთი ჯადოქრობის დემონსტრირებას ახდენენ და ხიბლავენ მკითხველს; და აი, ჩვენ მონმენი ცხდებით იმისა, თუ როგორ იბადება და ვითარდება ჩვენს თვალწინ ისტორია; როგორც ჩანს, იგი ჩვენი ყურადღებიდან და ჩვენი ინტერესიდან იბადება, შესაძლოა ჩვენი მესხიერებიდანაც. იქმნება შთაბეჭდილება, რომ ბავშვობა და სიმანვლილე ყველამ გუერასა და ფელინის “ქალაქში” გავატარეთ.

გუერა და ფელინი განაიარაღებენ მკითხველს და აიძულებენ, პირიქით, აუცილებელი, ბუნებრივი და საყო-

ველთაო-უნეიერსალური ხედვით აღიჭურვოს და ერთადერთი შესაძლებელი ვერსია გაითვალისწინოს. გაოგნებული მკითხველი (ყველა მკითხველი ხომ უბინოა და გამოუცდელი) მყისვე ყლაპავს სატყუარს და თავი ისე მოაქვს, თითქოს იცნობს ამ შესანიშნავ ადამიანებს და მათზე იმავე აზრისაა, რასაც თავად ეს გმირები ფიქრობენ თავის შესახებ.

რა იმალება “ამარკორდის” ანეკდოტებსა თუ სოფლურ-პროვინციულ კარიკატურებში? აქ არაა ისტორიები, აქ სიცარიელეა. გამოცანა - რომლის წინაშეც უკან იხევენ ისტორიული, მორალური და სოციალური განსჯები - რელიგიურობის უხეში, წარმართული შიშისტასია. ტრაგიკულში, რომელიც თითქმის ყოველთვის რელიგიურ ფენომენს წარმოადგენს, ძალზე ბევრია “სოფლური” და “გაუთლელი” სუბსტანცია. მისი “გრძნობათა აღზრდა” ამ მკითხველში გრძნობების შეშუპებას, შიშით გამოვლენების წინაშე. მას ასე, თუკი ამ ადამიანის მსოფლმხედველობა არაა დამყარებული მოქმენებით მოვლენებით აღსავსე ყოველგვარი საიდუმლოზე, მაშინ ფელინიმ, სოციალური მოსაზრებების გამო, უნდა დაშალოს თავისი გრძნობები, ანუ მისტიფიკაციებს უნდა მიჰყოს ხელი. ამგვარად, ამ გრძნობას გამოუმჯღავნებისთანავე ლავგავენ. მაინც რითი? სიცილით. სწორედ რომ სიცილით და არა იუმორით. ფელინი კომიკურისკენ ილტვის (და გუერა იძულებულია

დაეხმაროს მას), მაგრამ აქ კონველსური ხარხარი უნდა ვიგულისხმობთ. ესაა ნერვული, მეძავე ქალებისა და მახოხისტების სიცილი; ყოვლის განმარკველი, დამანგრეველი ხარხარი, რომელიც თავიდან შლის განსხვავებულობას, მაგრამ შედეგე კი ისევ აღადგენს მას. ესაა პათეტიკური თავდაცვის, ყინულოვანი სიცილი.

ამგვარად, სიცილის არანორმალური შეტევებით შეზავებული ტრაგიკული გრძნობა, რომელიც სიცარიელის მიღმა იმალება, მეტ-ნაკლებად კორექტულად გამოიყურება და თავის მხრივ, თავად ამ სიცილის ფსიქოლოგიურ ნაბალადევობას აქარწყლებს; ეს მეორე კორექცია იუმორის ჩარევით მიიღწევა. ბალთა შეკრულისა: ანივლიტასა და კარიკატურის (სხვათა შორის, ყალბს) სისარული შევცქერით (ასევე ყალბი სისარულია), ისევე, როგორც ეს ტრადიციისა და კეთილგონიერებას შეეფერება: სწორედ ეს გრძნობა უნდაოდა გამოენვიათ ავტორებს.

საბოლოოდ ფელინი პირში ჩალაგამოვლებული რჩება: თავისი ქალაქის ცხოვრებით (გაზაფხულთან და გაზაფხულამდე), წერილი ბურჟუაზიიდან გამოსული წერილ-წერილი პერსონაჟებით, თავისი ცუროდენა ადამიანებით. პირადად მე (პროდიუსერი რომ ვყოფილიყავი) ამ მოთხრობის მიხედვით საერთოდ არ გადავალბინებდი ვილმს. მე შემემინდებოდა გამეცოცხლებინა, აჩრდილთა სამყაროში გამომეხმო ნეორეალისტური ან-



რამონი, პეინი, ლეონი, უოტი

### ბონიო გურია

აქრონიზმი, რომელშიც მუდამ ძაბატინის დევიზის მიხედვით უნდა გვეცხოვროს: ეს იქნება "ლატაკი შერევილები" თანამედროვე იმპოსტაში, სახელად "მეშლილი წვრილი ბურჟუაზია".

მაგრამ, როცა იცი, რომ ფილმის რეჟისორი ფელინი იქნება, აუცილებლად წარმოიდგენ ნაწარმოებს, რომელიც ამ მოთხრობიდან თუ რომინიდან გამავალია. ფელინი უკიდურეს ექსტრემიზმსაც კი არ მოერიდება, თავის პატარა ადამიანებს ვულგარულ მხედვებად გადააქცევს, სასტიკად გაულისამრევ, ინტელექტისგან დაცილილ, დაუნდობელ არსებებად.

ადამიანობის - რომელიც სრულად ატროფირებულია - ტოტალურ დევიციტს უხეშად შეითხზნოლი მოთხრობა ტრაგიკული სანყისებისკენ მიჰყავს. ტრაგიკულისკენ მიბრუნება კი მართალია ირიბად, მაგრამ მინც მოგვეცემს სასუალებს, ჩვენი ჩახშობილი გრძნობები ყოფიერების კონკრეტულებს მივაყვართ.

ისა გავრჩება ვიკითხოთ: როგორ განხორციელდება ეს ეკრანიზაცია, რომელსაც ძალუხს პატარა პასტორალური სამყარო ფანტასტიურ ყოფიერებად გადააქციოს? ამაზე პასუხის გაცემა არაა ძნელი: ფელინიმ იცის ფორმულა: რეალო-



### პარდის ფურცლები

უკვე რამდენიმე თვე გავიდა მას შემდეგ, რაც მე რომში დავებრუნდი. ამდრ, რაღაც მოსაზრებების იდეა, "კაზანოვა" სცენარის კონტრაქტი დავარდვიე. და აი, ყველა აღდგა ჩემი შეხვედრები ფელინის სამუშაო კაბინეტში, რომელიც იმხანად ეთ სისტინაზე, იმ სახლის სიახლოვეს მდებარეობდა, სადაც გოგოლმა "შკლადრი სულეტი" დაწერა. ჩვენი ერთ ძველ იდეას მიუვებრუნდი. უკვე რახანია, ფედერიკოს ამ ფილმის შექმნა სურდა, მაგრამ რაღაც უცნაური მიზეზების გამო მუდამ თავს ანებებდა. იგი დაიწყოწველი იყო, რომ თვით

მოჯადოებული სიუჟეტი ეურჩებოდა ეკრანს. უკანასკნელად, დეკლარაციებიც კი გაშაზაღეს, მაგრამ უცებ ფელინი დააკავდა მძიმე.

ახლა კი მან ვაღაწვევითა, საქმე ბოლომდე მივეყვანა. მეტიც, უნდადა, პროიდუსისათვის ეს სურათი შეეთავაზებინა და არა "კაზანოვა", რომლის გადასაღებადც სტუდია "ჩანერიტას" პაკვილიონებში თადარიგი ჰქონდათ დატყობილი. ფელინის აღარ იზიდავდა კაზანოვას თავგადასავლება.

მოულოდნელად, კბილი ამტკიცდა; ექიმის დაწინებული მოთხოვნით ჩამბეზადა არცთუ რთული ქირურგიული ოპერაცია, რის შედეგადაც ღრძილების მძიმე დაავადება დამიდგინეს. ყოველივე ამან ფელინი ძლიერ შვაშფოთა. მან ირწმუნა, რომ ვიღაცის მიერ გათავალუშმა სცენარმა თავისი უკეთური ენერგია ჩემზე მოაგაღო.

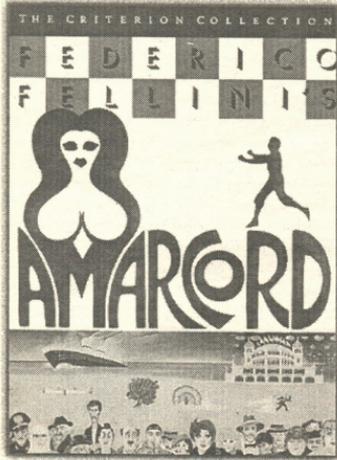
და აი, ზაფხულის ერთ საღამოს, შეზინდებულზე, ასე შევიდა საათისთვის, ჩვენი კვლავ შეხვედით ერთმანეთს მის კაბინეტში. ჩემს წინ საბეჭდი მანქანა დგას, საქაღალდეში სცენარის ძველი ვარიანტი დევს. ფელინის რაღაც ყავისფერი პლედი წაუხურავს და დივანზე მიწოლილა, თეთრი პერანგის საყელო შესხნია. ბინდუნში გაარჩე მხოლოდ მის თეთრ პერანგს და ხელს, რომელიც დრღადარო თითქოს სხეულს გამოერიდაო, პაერში დაეკვიდება, შემდეგ კი თავისკენ გასწევს და შეთხლებულ თმს თითების ბოლოებით შეეხება. დივანის სიახლოვეს მინიანი დაბალი მაგიდა დგას, მაგდაზე - ვარდებითი სასეს ლარჩაკი. ხანგამოშვებით მათ ფურცლები სწევდება და მაგდაზე ცვივა. ფელინისკენ რამდენჯერაც არ გავიხედე, იმდენჯერ უნაზუხი ფურცლები დავლანდე. განსაკუთრებით ერთი თეთრი ვარდი კარგავდა ფურცლებს. მათგან პაერში თითქოს რაღაცნაირი თეთრი ნაკვალევიც კი ჩრებოლა.

უცებ, ფედერიკო გაჩუღდა. ბეჭდვას თავი ვანებე. მუშაობისას სხვა დროსც შევკოვებულავართ, ამ პაუზას კი რაღაც უჩვეულო სიახლის განცდა ახლდა.

ფედერიკო დგება და მე დამაშე: "ისი აბოლოვან ჩამბეჭდის. ერთხანს ასე იდგა მოძიერ მაგდასთან. მეც დიახნარა, რამდენიმე ჩამოცვენილი ფურცელი აიღო, მოშაბოლოვდა და ჩერჩულით მოთხრა: საერიოდაც, უმჯობესი იქნება, ამ სცენარს შემდგომ, მოგვანადგოთ, როგორც სხვა დროს თუ მიცხვადავო."

ფელინი ცალი ხელით ხსნის საქაღალდეს, რომელშიც ძველი ვარიანტი ეგულდა, მეორეთი კი მის სიღრმეს საგულდაგულად ყრის ვარდის ფურცლებს; შემდეგ საქაღალდეს ინახავს ბიუროს ვვლავლ ქვედა უჯრანში, სადაც უწესრიგოდ ყრია ძველისძველი თიჯინები.

ფილმის სახელწოდებისა და სიუჟეტის შესახებ სიტყვაც რომ არ დამცენია, მკითხველმა დიდხსლოუნად მომიტყვის



ბა უნდა განვიხილოთ როგორც წარმოდგენელი და აღუწერელი; ვიპოვით მასში ნაწილი, ელემენტტი, ფორმა, ასპექტი; ისე ვწნათ, რომ რეალობის ეს "წარმომადგენელი" მაქსიმალურად დაუახლოვდეს ზოგად კონცეფციას - საზოგადოებრივ, და შესაბამისად, პირობით კონცეფციას; ყოფიერების ამ მონაკვეთზე, რომელიც შეზღუდული და ასევე პირობითია, სემანტიკური გაფართოება უნდა მოვახდინოთ და ეს ყველაფერი გადამტეხვის, ზღვარგადასულიობისა და უსაზღვრობის ხერხებით უნდა გაფორმდეს, წარმოუდგეს მაცურებელს, რომელიც:

ა) აღელვებულია, გამომწველობითი ხერხების ასეთი უსაზღვროების შემყურე და ბ) აღიარებს მათ საყოველღეო ღირებულებას.

თარგმნა მამბი ლორიამ

(ის ზომ მანც შეიქმნა).  
იმ დროიან მოკიდებული,  
მისი მეც მუშინა. გვიციც-  
ბით, ფელინიმ რომ კლავ დაძი-  
რეთს და მითხრას, მოდი ერთი,  
ეს სცენარი სათანადო კონდიცი-  
აშელმ მივიყვანოთ, მხოლოდ  
განგების მოიმედ ვქნებო.

### ქმეზომი ომოთაზამინი

ერთობლივი მუშაობისას ან-  
ტონიონი და მე ძალზე ხშირად,  
ისე, თავის შესატყვევად, ვივარეზ-  
დით სხვადასხვანაირ თამაშებს  
და თავიებურ მინიმეობერბა-  
საც ვმართავდით ზოლმე.

ასე მაგალითად, "ფაფერაკ-  
ზე" მუშაობის დროს დაჭმუნული  
ქალბის ვაძრვავლებდით და  
მომორებით, დივანზე ან მაგიდაზე მდგარ საფერფლეში ვისრ-  
ფდით. მოგებულ, ცხადია, ის იყო, ვინც ქალბლის ბურთულას სა-  
ფერფლეში მეტჯერ ჩაავდებდა. როგორც სხვა ნებისმიერი თამა-  
შის დროს, ამჯერადაც, იწყებდა კინკლაობა, რაც ზოგჯერ  
ჩნებოდაც კი გადაიდობა; ყოველი ჩვენგანი მეორეს წესების დარ-  
ღვევას აბრალდებდა.

"ღამის" სცენარზე მუშაობისას სიუჟეტისთვის აუცილებელი  
არანაირი საინტერესო იდეა არ აღმოგვანდა, ან უფრო სწორი  
იქნება, თუ ვიტყვით, რომ ადრე მოწინებელი სცენარი აღარ  
მოგვეწერია. სასწრაფოდ იყო რაღაც მოსაფიქრებელი. ამ დროს  
პროდუსერი გახურებულ მზადებაში იყო - მსახიობებთან კონტ-  
რაქტებს დებდა, გადამღები ჯგუფის წევრებს აგროვებდა. ჩვენ  
კი, ქვეყნობებისგან ცხრაკლოტულით განრიდებულვები, ახალი  
თამაშის სიფიფე ვეკვირდა. მიუღი ამ ხნის მანძილზე ძირითადად  
განიერ დერფუნში მარმარილოს იატაკზე ვისხედით. მითითრო  
ფუნში, ვაკეველი შუალედების გამოშვებით, ათიდე სანტი-  
მეტრის, სივანის მარმარილოსგ ირითი ზოლები იყო ჩართული.  
თამაშის პირობა ასეთი იყო: ბრტყელი კენჭი მარმარილოს იატ-  
აკზე ისე უნდა გაგვესრიალებინა, რომ მოწინააღმდეგის ქვაბდ  
რაც შეიძლება ახლოს მიეღწია და თანაც ათსანტიმეტრიანი მუ-  
ქი ზოლის შივნიტაც აღმოჩენილიყო. ყოველი წარმატებული  
ცდისას, როცა კენჭი მუქ ზოლში მოექცეოდა, ზუსტ გაზომვებს  
ვიწვებდით; მკაცრად გამოწმებით მის ადგილმდებარეობას, ვი-  
ანიდან საკმარ ზნობად ნაპირით ნებადართულ ათსანტიმეტრი-  
ანი სივრცის ფარგლებს ვაღსრულებდებო ზოლმე. წესით და რიგით  
კი კენჭი ზუსტად მუქი ზოლის შუაში უნდა გაჩერებულიყო. ამ  
დროს პროდუსერი სცენარს ელოდა და ჩვენც ვპირდებოდით,  
რომ დიდებულად გადაკეთებულ საბოლოო ვარიანტს წუთი წუთ-  
ზე ჩაუბარებდით. აქტიორები ითხოვდნენ, მათთვის ზოლის და  
ბოლოს ის მანიც განმარტაოთ, თუ რომელ ეპიზოდში მოუწევდათ  
გადაღება. სამეურნეო მუშაკები სცენარს ხარღთადრიცვის შე-  
საღვევად ითხოვდნენ. გაურკვევლობის პნელ საუფლოში დანიჭ-  
მულ პროდუსერს ანტონიონიმ იმედის პირველი სხეივი იმით ჩა-  
უსახა, რომ მოულოდნელად გაზრცხადა, ფილმს მიღანში ვიდე-  
ბო.

დღეები დღეებს მიხედვს, ჩვენ კი მარმარილოს იატაკზე  
ბრტყელი კენჭებს ვასრიალებდით და ვასრიალებდით. თამაშმა იმდენად  
გაგვიტაცა, რომ მისი ფილმში ჩართვა გადავწყვიტეთ. ამ ეპიზოდ-  
ის წერა დავიწყეთ, სხვა დანარჩენი კი ძალზე იოლად, სულ  
რამდენიმე დღეში მოვაფიქრეთ. ანტონიონი სასწრაფოდ გაემგ-  
ზავრა მიღანს, სადაც მას გადამღები ჯგუფი უკვე სრულ მზად-  
ყოფნაში დახვდა.



"დამახსოვრებული" ყაზა

ნეაპოლი ჩემთვის ყოველთვის მნელად ამოსახსნელი გამოცა-  
ნების ქალაქი იყო. სამავიროდ, დე სიკა გრძნობდა მშობლიურ  
ქალაქში თავს ისე, როგორც თევზი წყალში. ერთხელ ფილმის  
("ქარწინება იტალიურად") ნატურის შესარჩევად ნეაპოლში  
ერთად მოვივარდა ჩასვლა. დე სიკა მუქუნება: "მოდი, ცოცხა ხანს  
ამ ბარში დახვდები. აქ შეიძლება ისეთი რამ მოხდეს, რაც ნეაპო-  
ლელებს უფრო მეტად შეგავყვარებს".

ბარი მოედანზე, ვაგ ზლის პირდაპირ გაუხსნათ. მაგიდას მი-  
ვუსხედით და გაგაბოლეთ. ის-ის იყო შეკვეთის მიცემა დავაკა-  
რეთ, რომ ამ დროს ბარში შემოსულმა ორმა ახალგაზრდამ ბარ-  
მენს კარის ზღურბლიდანვე ოთხი ყავა შეუკვეთა, ოღონდ ეს  
ძალზე უცნაურად გაკეთდა: "ოთხი ყავა! ორს ვსვამთ, ორს ვი-  
მასხორებთ!" ამასთან, "ორს ვიმასხორებთ" გარკვევით და  
ღამის დამარტყლელი იქნა წარმოთქმული, რათა რაიმე გაუკვე-  
რობა არ გამოიწვია. ახალგაზრდები დახლთან მივიდნენ, თითო-  
თითო ფიჯინი ყავა შესვს, ოთხისა გადაიხადეს და წავიდნენ.

ცხადია, დე სიკას მამიწე ვკითხე, რას ნიშნავდა გადახდილი,  
მაგრამ დაუღვევლი იყო ყავა. "შენთვის იჯექი, ცველაფერს თვი-  
თონ მიხვდებიო" - უსიტყვოდ მანიშნა მან. ხალხს შემოიღოდა  
და გაიღოდა. თანაც უმრავლესობა არაფრით არ გამოირჩეოდა:  
შუქუთადაც, დაღვევდა, წაიხეხმებდა და მიდიოდა.

მაგრამ აი, ბარში ძალზე უბრალოდ ჩაცმული სწინორი შემო-  
დის და ბარმენს ეუბნება: "სამი ყავა! ერთი - მე, ორს კი ვიმასხო-  
რებო!" ქალი ერთ ყავას სვამს, სივანის იხდის და თავისი გზით მი-  
დის. ცნობისწადილი არ მასვევებს და კვლავ ცეცდობს, რაიმე  
ავიყო. მაგრამ დე სიკას ფიქრადაც არ მოხდის, "გამეხსნას". მე-  
ტიც, ახლა თვითონ დგება და ბარმენს მიმართავს: "სუთი ყავა!  
ორს ვსვამთ, სამს ვიმასხორებო!"

ამასობაში შუადღემ მოატანა. ფართოდ გაღებულ კარებში  
მორანს ვაგ ზოლისწინა მოედანი, რომელიც სულ უფრო და უფრო  
ინთქებდა მზის აღმერხში, სულ უფრო და უფრო ემსგავსებოდა  
რეიულ უდაბნოს. და უცებ, ამ თვალისმიმჭურელ სინათლეში ჩნდ-  
და ჩრდილი. იგი ნელა მოძრაობს, თანდათან სულ უფრო მკვერი  
ხდება: კარის იღბოში დგას მათხოვარი. რაღაც გაზნითელი წინ-  
საფარი შემოუკრავს, ფეხები ბიარამპერალ კვდში გაუყვია. ჩემი  
აქ ყოფნით ვინმე ან ვგავდიზნობარო, ცოტათი მორჩებოვ გაგვება,  
მერე ნელა ამოიხვრითი, ძლებს გასაკონანდ, პირილებით იკ-  
ნითხავს: "რაიმე ზომ არ არის დამახსოვრებელი?" "ზო, არის, არ-  
ის..." - სთავად უპასუხებს ბარმენი.

მათხოვარი დახლთან მიდის. უზომო ბუნდინებისგან არ იც-  
ვის ხელებს რა მოუხერხოს, უცნაურად იქნებს აქეთ-იქით. დგას  
და მის კუთვნილ ყავას წრუტავს.

ფილმის მსახიობები: ანტონიონი და მარგალოტი

შარშან ზაფხულს იაპონიის ეკრანებზე ბერნარდო ბერტოლუის ფილმი გამოვიდა და რეჟისორს პრემიერაზე ჩასვლა მოუხდა. ერთ მშვენიერ დღეს ბერტოლუი ელექტრომატარებით ზღისპირეთს გაემგზავრა. იქ, კამაკურაში, სურდა მოეწარმებინა ქალბატონი კავაკიტა, რომელსაც იერონიმუს კინოფესტივალებზე ხშირად ხვდებოდა ხოლმე, მთავარი კი მანც დიდი რეჟისორის, ოქუს, საფლავზე გასვლის სურვილი იყო.

ქალბატონ კავაკიტას სააგარაკო სახლში ხანმოკლე დასვენების შემდეგ, სტუმარ-მასპინძელი ფეხით გაეშურა სოფლის განაპირას, ბორცვე შეუენილი სასაფლაოსკენ. ამწვენიერი ბორცვი მთლიანად საფლავის უსწორმასწორო ფილებით იყო მოკირწყლული. ზოგიერთი ქვა მიწიდან ვიწრო პარალელუგადად ამოჩნდილიყო. ბერტოლუი ჭირისუფლები სამარეებს წყალს აკურებდნენ, ამ პაპანაქება სიცხეში გაკარგებული ქვების ქვეშ მყოლიათი თითქოს წყურვილს უკლავდნენ. მეუღლის საფლავთან, ქალბატონი კავაკიტაც შეჩერდა. ქალს ეუხერხულა, სტუმარი მდგარიყო და დალოდებოდა, სანამ თითონ ქვის მორწყვით იქნებოდა გართული. ამიტომაც იქითკენ მიუთითა, სადაც ოქუს სამარე ეკუთვნოდა.

ბერნარდომ აურაცხელი საფლავის ქვით მოფენილ მწვერ ბორცვს გახედა, შემდეგ კი დაბნეული მზერა მაპყრო ქალბატონ კავაკიტას. მან მაშინვე დაამშვიდა: "მისი განსასვენებლის პოვნა იოლია, თქვენ თითონ ნახავთ, იქ არაფერია". ასეთი დაზუსტებით გულმიცემული ბერტოლუი ნაწვერებზე მიმართულებით წავიდა და ძებნას შეუდგა. ეძებდა, ეძებდა, მაგრამ ვერანაირი უეპიტაფიო საფლავი ვერ იპოვა. ამასობაში ქალბატონ კავაკიტას რიტუალი დაესრულებინა. იგი ნირწამხდარ ბერნარდოსთან მივიდა და დაუყვავა: "როგორ ყოჩაღი ხართ, ხომ ხედავთ, მანც თქვენ მიაკლიეთ". და ქალი ხელით შეეხო კუბის ფორმის მარმარილოს ქვას, რომელზედაც რაღაცნაირად ჩახლართული იეროგლიფი იყო გამოხატული. "კი მაგრამ აჰ, ხომ ხედავთ, იეროგლიფია!" - თქვა ბერნარდომ.

"სწორედაც რომ ასეა, - მივეო ქალბატონმა კავაკიტამ - ეს ძენის სისტემის სიტყვაა, წარმოითქმის იგი, როგორც "მუ", და აღნიშნავს "არაფერს"... სიცარიელეს... მე ხომ გითხარით: იქ "არაფერია" -მეთქი".

თარგმანი: მ. მამფორიანი

# კარსმომდგარი არაჰიბიენური ბედნიერება



გიკვლევდა ნესტიან თავისუფლებამზი გზას ენადაშნთული, შერცხვენილი, მონუსხული და სულგაყინული ზარღრა, იგივე ვიტორ ნაზრამე. ნესტიან, სუსხიან, არასტუმართმოყვარე თავისუფლებას კი ჯიუტად არ სურდა ბედისწერიდან ამოვარდნილი, უადგილო, უსამშობლო, უნთქსაო, უმოყვარო და უმგებლო კაცის თავის წიაღში მიღება, მისი შეცვლლება და დაბნელება. აკვიტებული ავი ეჭვირვით, უტიფარ ქარად შემოუბარავდა ხოლმე სუსხიანი თავისუფლება მოხედურს, ლიად დარჩენილ მის ბაგეებში შემორმას ლამობდა და როცა აბას ახენებებდა, გაგულესებული, უაზროთავლენას. ვიტორ ნაზრამე თავისას ეჭირობდა და არ იცოდა სად წასულიყო, ვისთვის მიემართა, რადგან სულგაყიდულად აღარ მყავდა არავინ და არ გააჩნდა ქვეყნად არაფერი გაყიდული სულის, განთავისუფლების ცნობის და 25 მანეთის გარდა. მოუხედავად გამოუბარავრებობსა, ან იქნებ სწორად ამიტომაც, ზარღრა თავს დაჯერებულად გერბობდა და ამდენი წნის ნანატრი თავისუფლება სურდა მოღუენონა არა ნესტიან ქარად, ჩაბნელებულ ქუჩად, არა სინდელში მოთარეშე, ურჩ მანქანებდა, ბინურს წყლის წვეთებს რომ აფრქვევდნენ გუბენში გაშლივინებისას, არამედ სითბოდ, ჭყრად, სასმელად, საჭმელად და ტიტველ ქალად.

- მე გაიძულე შენ შეგვებო სითბოდ და ჭყრად, - ეუბნებოდა იგი მტრულად შემართულ თავისუფლებას და მუშტს უდერებდა მას, - სხამელად, საჭმელად და ტიტველ ქალად! გაიძულე! გაიძულე! გაიძულე! რადაც არ უნდა დამიხედეს!!!

- ვერ მიიძულე ვერ მიიძულე - პასუხობდა სისინით თავისუფლება და თავისი გათოშოლი თითებით გარყენილად უნქვედა თმას.

- გაიძულე, ოლონ ჯერ რეზინის ჩაქურს ვიყიდი, უტიდობის შემთხვევისათვის! ჯერ ვიყიდი რეზინის ჩაქურს, შემდეგ კი გაიძულე! გაიძულე! - ჯიუტად იმეორებდა ვიტორი.

გზას იგი ქალაქის ცენტრისაკენ, ანუ უშმაკის ბუნაგისკენ მიყვარდა და ზარღრაც მიყვებოდა გზის მიერ შემოთავაზებულ დამლუბველ მარშრუტს, გზაც ხომ თავისუფლების ნაწილი იყო და ნაწით არც მისი ნდობა შეიძლებოდა, მაგრამ არა ზარღრასთვის - არა, რადგან ამიერიდან ყოველი მისი გზა ჯოჯოხეთისკენ, მოუსავლეოში მიემართებოდა.

- ჯოჯოხეთში შევხვდებით! - სისინებდა ქარი.
- ჯოჯოხეთში შევხვდებით! - სისინებდნენ ხეები.
- ჯოჯოხეთში შევხვდებით! - სისინებდნენ ბუჩქები.
- შევხვდებით! შევხვდებით! შევხვდებით! - სისინებდა მიდამო.

რკინიგზის ვაგზალი და მასთან მიმდებარე, ვრცელი ტერიტორია ხალხით იყო სავსე. ისინი მწერებოთი ირეოდნენ იქ და რაღაცას თავისას ფუსფუსებდნენ. ვიტორი ჯერ ბაზრობაზე შევიდა და როგებს დაუყვა. მის მჭერას უნებურად მიიპყრობდა ხოლმე დაბლებზე გამოტანილი და დახვავებული უცხო საქონელი,

ეს ნოველები "არაღის" ერთ-ერთ პირველ ნომერში გამოქვეყნდა, 1994 წლის 12 მაისს.

### სარიდი



მ. მამფორის პუბლიკის სათაველზე, 2000 წ. 6 ნომერი

მაგრამ ის მაინც თავისას ეძებდა - რეზინის ჩაქვს. ბოლოს როგორც იქნა, რკინეულობის განყოფილებაში იპოვა და 4 მანეთად შეიძინა კარგი, მძიმე, ხისტარიაინ რეზინის ჩაქვი. მან იგი ხელში შეათავაშა, ქამარში გაიარჭო, პიჯაკის კალთით სათაფლად დაფარა და თავისი უთავბოლო გზა გააგრძელა.

ვიქტორი შორიდან უცქერდა მძვინვარე ჯგუფს და მათში თავისთვის საცოლეს ეძებდა. ვაგზლის შეძახვები ქალაქში ყველაზე იაფფასიანებად ითვლებოდნენ, თუმცა ისინიც ასაკის, გარეგნობის და შესაბამისად, ფასების თანხმად, ცალ-ცალკე, პატარ-პატარა ჯგუფებდ იყვნენ დაყოფილნი. იყვნენ მათ შორის ისეთები, რომელთაც, ალბათ არათუ ნორმალური დამაინი, არამედ ყველაზე უფრო ხურუმდანი მაიმუნიც არ გაეკარებოდა, მაგრამ იყვნენ საკმაოდ სასიამოვნო გარეგნობისა, რომლებიც შეუდარებელი ძვირნი ღირდნენ. ერთი სიტყვით, ბოხნი იყვნენ დაახლოებით სამი ძირითადი კატეგორიისა - მეტნაჯვლებად ნორმალურები, ნახევრად ბანძები და ბანძები. ვიქტორი ჯერ შედარებით ნორმალურთა ჯგუფს მიუახლოვდა და ფასები იკითხა:

- გამარჯობათ გოგოებო! - მისხალმა ის შეძახვებს.
- გაემარჯოს! - მიუცას მათ.
- რომელია თქვენში გასათხოვარი?! -
- ყველანი გასათხოვრები ვართ, - გასცა პასუხი ერთ-ერთმა და ღიმილით გადახედდა დანარჩენებს.

ისინი არ იყვნენ ჩვეულებრივ ამგვარ მიმართვას. გამოცოცხლდნენ.

- მე რომელი გამომყვებით ცოლად? -

გოგოებმა ერთმანეთს გადახედეს და გაიცინეს.

- რომელსაც შენ ხელს დაადებ, - უპასუხა ერთ-ერთმა.

- მერე ცუდები ხართ?! - ღიმილითვე გაუსწორა თვალი ვიქტორმა თავის მოსაუბრეს და თან ახლოს მდგომ, ცოტათი მორცხვ და ცოტათი ლამაზ ცუტარუმელას ხელი წაახანა ძუძუს. ცუტარუმელამ თავი დაიქვიჩინა, უფრო სწორად კი ძუძუ დაიქვიჩინა.

- უ-უ-უ ჯერ დადე! - დაიფხურვანა ცუტარუმელამ მორცხვად, - ამას უფურე ერთი! და ვიქტორის ალერსით უბიძგა.

არიან ადამიანები, რომლებიც მიუხედავად თავიანთი ურცხვ პროფესიისა, ბუნებრივად არიან მორცხვი, ისევე როგორც ზოგჯერ უსათნოესი პროფესიის ადამიანები არიან აშკარად ურცხვი. რატომ ხდება ასე - აღბათ იძიოებს, რომ ბუნებში წესრიგთან ერთად უწესრიგობაც სუფევს, ხანგინე კი არ არიან ყოველთვის სამართლიანად განლაგებული.

- რამდენი დავდო ჩემო ცუტარუმელა? - კითხა ვიქტორმა.

- ერთი საათი ოცი მანეთი! - იყო სხარტი პასუხი. ვიქტორმა კისერი მოიჭიბა - ძვირი!
- სულაც არა, - იყო მოხდენილი და ალბათ დაზეპირებული პასუხი, როგორც ჩანს ვიქტორმა ხშირად ძვირადღებულ ფასებს და ბოზეხასაც კომუნისტული ჰქონდათ მოზღვდენი პასუხი - "სულაც არა!"
- გადავიხდი ოცს, ოღონდ მე შენ დილაზე მჭირდები, - უთხრა ვიქტორმა ცუტარუმელას და კიდევ ერთხელ წააჩანდა ნაღობით მკვერ ძუძუზე ხელი.

- ა-ა-რა შენი ძვირით? - იუარა ცუტარუმელამ - დილაზე 50 დავიხდი, - კიდევ ერთხელ დაიქვიჩინა ძუძუ და გვერდზე გასტა.

- მე სულ 21 მანეთი მაქვს, ოცს შენ მოგცემ, მანეთი მე დამარჩება.

- ა-ა-რა შენ შემოგველე! -
- მაშინ შენ წამოდო, - შესთავაზა ვიქტორმა მეორეს, მინისტრებსა გადასახველის შემალღებელ ზღუდვებზე მჯდომ ნაცრისფერებში გამოწყობილ, ასაკით ცოტათი უფროსს, მგლისოვალა შეძახვ და ხელი გაიშვირა მისკენ, თუმცა ხელის ძუძუზე ნაველება ვერ შეედა. ეს სერიოზული ჩანდა - მგლისოვალა.
- ჩვენ ჩვენი ფასი გვაქვს, თუ გეძვირება, მაშინ სხვებ-



თან მიდი - ურჩია მგლისოვალა. აქ ვიქტორმა დასვა ცოტა არამართებული, რიყი შეკითხვა, რომ იტყვიან ჩაიჭრა და შედეგიც მაშინვე იცნობა:

- აბა, რომლები არიან იაფები? -
- გოგოებმა სიცოცხლე და კისკისით დაუწყეს მითითება ისეთებზე, რომელნიც შესაძლოა არც იყვნენ ალბათ მეძახვები, რადგან მათკენ მართლა არ გაიხედვდა არცერთი ხურუმდანი მაიმუნი და თუ მათ მანაც ვიღაც ვაგზებოდა, ეს უკვე, ალბათ, იყო უტყუარი მინიაკულური ამბავი. ხომ არსებობენ პათოლოგიური ადამიანები, რომლებსაც ნორმალურ ქალთან სექსს, მძორთან სექსი ურჩევნიათ. ჰოდა ის მძორიც იყო იქ და თავის კლიენტს ელოდებოდა. გოგოებმა არ ცნრებოდნენ, თითქმის იმგვარდნენ და რირგაობით სთავაზობდნენ ვიქტორს ყველაზე იაფიანებს.

- აი ეს კი უფასოდვე მოგცემს, - მითითა ვიქტორს ცუტარუმელამ, ვიქტორისდაჭარბად შემთხვევით აქვე მიმავალ ჰერმეკლოდიტზე.

- ბანჯვკლავთერო მოდი აქ! - დაუძახა მან ჰერმეკლოდიტს.

ბანჯვკლავთერო - ასე ერქვა ჰერმეკლოდიტს, მას ზურგზე დიდი პოლიეთილენის ტომარა ეკარა, რომელიც პლასტმასის ბოლოებით იყო სავსე. ჰერმეკლოდიტი ამ ბოლოებს ვაგზოს ტერიტორიაზე აგროვებდა, მერე ატარებდა და ამით ცხოვრობდა. საოცარია, მაგრამ მას პროსტიტუციდიანაც ჰქონდა მცირედი შემოსავალი. ალბათ ეთერო ბანჯვკლოდის მენიგატი გადართანა, ან შესაძლოა დავიღობის მსუბუქ სტადიაში იყო, ან კიდევ რაღაც, იმტომ, რომ ჩანდა, აშკარად ჩანდა მასში გონებრივი სიჩლუნვის ნიშნები. ეთეროს ჰქონდა კაცისებური თავი ხშირი ქალარაშერული წვერ-ულვაში და ქალისებური ტანი ქალსებური და თვრებით. ის იყო ძალიან კოულდი (თანდაყოლილი სიკოქლითი კოქლი), ცუცა კაცის ძველი პიჯაკი და ლაქებიანი, გახვეტილი შარვალი - ბინძური ძონქები.

გოგოები ბანჯვკლავთეროს უბოროტად ეტყურებოდნენ, თითოთი ვიქტორზე მიუთითებდნენ, ეკითხებოდნენ ცოლად თუ გაცემები. ეთერო იმშუშებოდა და თანხმობის ნიშნად მოკრცვად უკრავდა კვერს, თან ალურსიან მზერას აპარებდა სასიძობსავე უნდობლად. გოგოებს ეს აკისკისებდათ და არც ვიქტორს აბრაზებდა სხვათა შორის.

- ნამოხვები? ნამოყვები? გვიყვარა ეთერი?! - ეკითხებოდა მას ვიქტორი თანარაშობითა და ღიმილით.
- ეთერი პასუხობდა: - ჰო-ო-ო!
- მისცემ უფასოდ ეთო? - კისკისით ეტყურებოდნენ გოგოები.

- უფუასოდ? არა-ა-ა -  
 - მაშ რამდენათა - მის კილოკავზე უქცევდა ვიქტორი, - მაშ რამდენათა!  
 - ხუთ მანეთათა ხუთ მანეთათა -  
 მერე ვიქტორმა სავედომზე მოუთათუნა ბანჯგვლავეთერის ხელი, კარგი გოგო იყო უფრო, თავი დაუკრა ბოზებს და სხვებს, უფრო ხაზიანებს მიუბრუნდა.

აღმოჩნდა, რომ ამ სუსხანა საღამოს სითბოს, ჭერის, სასმელ-საჭმელის და ტიტველა ქალის ყიდვა თურმე პრობლემატური ყოფილა. არ ყოფილა საქაირის 21 მანეთი ამქვეყნიურ ბედნიერებს საყიდლად. ბოზები თავისას აიბოკდნენ, ზარღინას კი არ გააჩნდა ქვეყნად არაფერი გაყიდული სულის, განთავისუფლების ცნობის, 21 მანეთისა და ახლად ნაყიდი რუხინის ჩაქუჩის გარდა.

ზარღინა დაფიქრდა. ის მოულოდნელად იმ ხასიათზე დადგა, როცა დაბანია განძობებს იწყებს. მან პირი მომუნა, ქაშაური გარჭობილ საქაბლად მიმეო რუხინის ჩაქუჩის ხს ტარს თითები მოუჭირა და ის იყო ცხოვრებისათვის წარბეჭეტილი უნდა შეეხედა, რომ მოულოდნელად მისკენ მიმართული დაძირგუნებული ყურადღება იგრძნო, მოჭრიალდა და გაოგნდა.

მის წინაშე, პირდაპირ შუა ქუჩაში, დიდი, ბრგე, თავისთავში ღრმად დაჯერებული, კანცხანვარა ეშმაკი იდგა. სწორედ ისეთი, როგორიც მას ხატვენი ბაღინანი, ტლანქიქიანი, შვადინვა და რქისანი, თანაც რაღაცნაირად გამორჩეული, ელტარული, არარიგითი ეშმაკი, არამედ არისტოკრატი და ჯენტლმენი ფოჯორებისა. მარჯვენა ხელში მას ეყრა უფადლო ნიშში ხელოვნებისა - საბჭოთა კვებისი, ხოლო მარცხენაში მოკრძალების ღირს, იდუმალებით მოცულ, გიჟრის უცხო გარდასას ატარებდა.

- შა-შა-შა-შა-შა-შაა!!! - გადახიარება ეშმაკმა, - მე ლორმენი ვარ შენი მოძღვარი, შა-შა-შა-შა-შააა!!! აბა წამოდი წამო! წამოდი! გაიტაცასეთი ჩათხლებს შორის!!!  
 ვიქტორი მონუსხულითი აედგინა ლორმენს, მას ის მხოლოდ სატენცავალი ჰყავდა ნანახი სულისწყიდველი ზედაშედეგისა და ცინის უფროსის სახით და ახლა, ამდენ ხალხში, ვაგზლის გახასხანებულ მოედანზე ასე აშკარად აბსოლუტში მისმა ხილვამ ელდა ჰკრა და თავზარი დასვა.

- ქორწინება გადაგიწყვეტა შვილო ჩემო, ოჯახის შექმნა განვიტარავს? - ღიმილით გაუყარა ხელშეკლავი ლორმენმა ზარღინას.

- დიას უწმინდური მამაო, ოღონდ ხანმოკლე, მოკლევადიანი. -

- ხა-ხა-ხა - გულლიად გაიცინა ლორმენმა - მერედა ამას აბა რა სჯობს, რაც შეეხება ქორწინების ხანმოკლეობას, ეს შენ შვილო ჩემო ნუ შეგატყუნებს. განა ყველაფერი წარმატალი არ არის ამ ქვეყნად, და ან არის საერთოდ რაიმე ჩვენი წვადების გარდა მუდმივი? ყველაფერი წარმატალია და ხანმოკლეც ცოცხალი არსება ხომ დალბადებსაც ვერ ასწრებს, როგვსაც უკვე იწყებს სიკვდილს! შენ გერ კიდევ ბევრი არ გაქვს გასარკვევი ჩემი ბიჭუნო!

ზარღინა და მისი მოძღვარი პირდაპირ ბოზების "სტაინკავზე" დატასაობდნენ ხელკავაყარილი და დარბაისულურად მასლაობდნენ. ლორმენი აშმაგად მხოლოდ თავისი მორჩილისთვის იყო აბსოლუტში, ხოლო იქმყვემჭერებოლება ბრბოს კარგადმოვლილი ორმოცდაათიოდე წლის, წარმოსადგენი ჯენტლმენის სახით ევლინებოდა - ჯენტლმენისა, რომელსაც ოდნავ ეტყობოდა, რომ დაღუპული ჰქონდა ცოტაოდენი ღვირი, ის ხავერდოვანად ლაპარაკობდა, ლაპარაკობდა, ლაპარაკობდა.

- მშვენიერი მარგალიტები, ზღვის ლოკოკინათა სხეულში რომ ყალიბდებიან, სინამდვილეში ავადმყოფობაა მათი. ეს ავადმყოფობა ცდილობს გაფართოვდეს და მთელს ლოკოკინას მოუღოს, ლოკოკინა კი თავის მხრივ ავიწროებს და ზღუდავს ავადმყოფობას, ამიტომ გამოდის მარგალიტი ასეთი მკვრივი, ასეთი ლამაზი, ასეთი იდუმალებით მოცული, მასში ხომ ამდენი განცდაა. ეს

საბრლო ლოკოკინას ტკივილის და განცდებია - ლოკოკინისა, რომელც თავის უწილობეს მარგალიტად აქცევს, ინახავს თავის სხეულში და მხოლოდ მაშინ, როცა საკუთარ თავს დაიმარტოვებებს, წვემა ზღვის ფსკრზე, ხსნის თავის წივარს და ტკბება მარგალიტად ქცეული საკუთარი ტკივილების სილამაზის ცქერით.

მხოლოდ ეშმაკმა უწყის მარგალიტად ქცეული, სათუთად შენახული ტკივილის ჭეშმარიტი და და ამიტომაც მზაკვერულად და მავიტი ტკივილის უნრგავს ის თავის რჩეული, რათა შემდეგ ჯოჯოხეთში მათი მისვლისას, ბანჯგვლიანი ხელით უწმეად პირი გაუღოს და შიგნეულიდან გაღისფანცალით ამოუღვივოს ერთ წვეთ ცრემლად ქცეული ტანჯვის, წვალების, ბოლოს და უშიგნების პატიოსანი მარცვალი. ძვირფასი საჩუქარი მშრანებელთათვის, მშრანებელთა მშრანებელთათვის და მშრანებელთა მშრანებელთა მშრანებელთათვის მუდმივი საჩუქარი მშრანებელთათვის, რამეთუ ბორცუბებს საზღვარი არ აქვს ამ ქვეყნად, ისევე, როგორც მშრანებელთა მშრანებლობას უკუნიტი უჭურისამდე!

ესენი იშვიათად დაყვებიან ბინაში კლიენტს, რადგან ამ საბრლოებმა არ იციან, რომ მათი ფანჯრიდან გადაზოგდება, მათივე სახლიდან განცლებით უფრო ადვილია, ვიდრე საკუთარი სახლის ფანჯრიდან. ისინი, როგორც უმეტესობა ამ ცოდვილ მონაზე, წყველით არიან და მათი უხადერყო, არაფერს ცხოვრებად არაფერს არ აძლევს მათ სიცოცხლის შენარჩუნების და წვადების გარდა, შემოსავალს თითქოს არა აქვთ მცირედი, მაგრამ ის მინი ათვალს და ხელს შუა უჭერბათ, რადგან ყველაფერი მიაქვს საქმელს, სასმელს, დედილოებს, დაქალებს, აღფრთხილებს და ზნეობრე პოლიციას. ისინი რეგულარულად ყლაპავენ აბებს, იკვთებენ ნემსებს ვენერიოლი და სოკოვანი დაავადებების წინააღმდეგ, არ უწვებიან და ზოგჯერ ქვემინაც ნაშთურებინან სოლემ კლიენტს, ზედმეტად დამუშუკებულ სხეულისას, ან ზედმეტად მყრალს. მათ ორგანიზმს ერთგავარი იმუნიტეტაც აქვს გამომუშავებული, მაგრამ ენთსაოდეს, ზოგიერთ მათგანს, რჩეული მათ შორის, სადაღც ღრმად, უწმინდურ სიღრმეში აქვთ ჩაკოვლილი, ჩაგლიქილი, მოშუშებული და პირ-შეკრული, მკვრივი ლორწოვანი აკითი დაქუცი ნახველის მსგავსი ლორწოვანი გროვა. ეს გროვა მათი უკრწინებელი სენია, სენი რომელიც, როგორც ლოკოკინა ებრძობთ მათ და რომელსაც, თავის მხრივ, ლოკოკინებთან ებრძობთ ისინი, რაც გამოიხატება ბატონებში - ბატონებში, რომლებიც დრადადროს ნიოელ ლუდუდებდა გამოყრით ხოლმე მათ, შემდეგ კი ბატონები ისევ მოშინდებიან. აი, ასე ყალიბდება მათში სიბრძნისა და სისაბუტაკის პატიოსანი მიწოდება.

ქუდი მოხადებთ და მიოდრიკეთ ქედი, როცა მოხდებით მძებებს შორის ძალიშეკლებო!!!

- ამ სიტყვების შემდეგ ლორმენმა იქ მყოფ უწმინდურ ბრბოს, როგორც მოძღვარმა სამსწესი, თვალი მოავლო და ბატონკაცური კეთილგანწყობით ზარღინას დარბაისულურად ჰკითხა:

- რა, არ იძლევიან ეს ბოზები იაფად?

- არ იძლევიან ამათი! - გულდანყვებით ჩაიქინა ხელი ზარღინამ.

- მოგეძენ, შვილო ჩემო, მოგეძენენ! - მხიარულად ლაპარაკობდა ლორმენი.

ის არ იყო ვირთხისმავარი ვიკიშორი, არც ბოროტური, ან დიკი, არ იყო ის, აგრეთვე, მუხისთავუცნმა ქაჯი, ის ელიტარული ეშმა და ჯენტლმენი იყო ჯოჯოხეთისა. ლორმენს უყვარდა სუშმობა და ამით იყო საშიში. ის ხუშმობის მეშვეობით რწყემდდა უშანკო სულს.

- უბრალოდ, ალბათ არ გამოიხანა შენი ტოლი და სწორით ქივი - უძივი შვილო ჩემო შენი ბედი, შესაძლია ის აქ არის, შენს გველივით?

- ფული არ მყოფნის მამაო, თორემ ბედის მეტი არ არის, - ნაიაშუბლური ზარღინამ.

- მერე შენც უშმაკური ხრიკი იხმარებ, - ურჩია ლორმენმა, - ხომ ხედავ სასტუმროს, ამათ ანთ ამა სას-

ტუმროში დაყავთ თავიანთი კლიენტები, ან კიდევ პატარ-პატარა იაფიანი აბანოებში, აქვე შორახალის, სასტუმროში ნასვლას არ გირჩევ, იქ დედლიო ყვირილს ატყავს. აბანოში კი სხვა საქმეა, იქ შენ ბოზიანი ერთად შეიკვებები ერთი საათით, მერე რამდენ ხანსაც გინდა, იმდენ ხანს დადგე. მაშინვე არასოდეს არ ატყავს ყვირილს, იმის გამო, რომ ზნეობრივი პოლიციის მოსვლას მოელოდება. არ კითხავენ ქალი და კაცი ერთად რატომ შეუსვია? რასაკვირველია, იცივს დედლიოსავე კითხვებს სასტუმროში, მაგრამ დედლიო თავს გამამართლებს იმით, რომ არ ცოვად რისთვის შედილობს. მეებაზიოვე კი ამით თავს ვერ გამამართლებს. აქედან ორას მეტრში პატარა აბანოა, იქ მე ვუშვამობ მე-აბანოვად და სერგო მჭია. უზარადად, დიდი ხანია მაგ სახეცვლელაში ვარ და აღარც კი მახსოვს, რომ ღორმე-ნი ვარ, თუ მოხვალ და გამახსენებ, კარგს იზამ. შენი ნაცნობი კაცები და ჩინოვან მანდ მუშაობენ ცეცხლფარე-შებად, რა თქმა უნდა, სახეცვლელაში ისე, რომ მოდი! თუ კარგ პატარასლს მოიკვებ, შეიძლება მცე ვიხმარო, არც ბიჭებს არ აწყენთ. სიღე უკიდურეს შემთხვევაში, თუ იქ არ დაგხვდი, ან ვაითუ ვერ გავისხსენე, ღორმენი რომ ვარ, ან თუ შენ ვერ გიცანი და დაფუგვით წაყლი გამო-გირთე, შენ მივე იხტობიარი არ გაიტყობ. საცხაბე შიგ-ვე და არ გათიხნები, იქ მუდამ ისეთი სითბოა, რომ თა-ვი ჯგოფობით გეგონებდა. ეს რომ უთხრა, ღორმენმა თა-ვის მორჩილს თვალს ჩაუკრა.



ტაცებოში მოიყვანა იქმყოფი მეჩხერებრილიყბ ბრობო.

ზარდრის ღორმენის რჩევა ჭკუაში დაიფუდა-ის გამხნედა, გამხიარულდა და შეუდგა სა-ქორინო საზადისის. ჩაივდა სალაპის ბაზარში, იყვანა 4 ცალი პრეზერვაციული, საჭმელ-სამხელი იყვანა, ოცი მანეთისა, ერთი ქვიანი მანეთიანი ზვიბში ჩაიტოვა საჯიშედ და ასე სანოვა-გით დატვირთული მიადგა ბოზების "სტაიან-კას". ეს ყველაფერი ართობდა ზარდრას, არ-თობდა და ცინებდა, ინგვედა მასში სხვები-სათვის უსლავა ზარდრას. დამეცინავთ თავისუ-ღლებაც კი შეცბუნებული იყო მომხდურის გაუ-გონარი საქციელით, რადგან ის მას პირიქით დასცინო-და, და თუ თავისუფლება ეცლინებოდა ვიქტორს არისა-სურველი ფორმით, ის უარესად ამახივებდა მას. მანჭი-აბიის მოყვარულ თავისუფლებას ის კიდევ უფრო ამა-ხინჯებდა.

- შეიძლება გავითხო ვიპო ღორმენ? - მოწინებითა და მადლიერებით მიმართა ვიქტორმა მოძღვარს.

- ბრძანე შეილო ჩემო! - უპასუხა ღორმენმა ზარდ-რას.

- მაშაო ღორმენ, თქვენ ეს წუთია ბრძანეთ, რომ აბ-ანოშიაც მუშაობთ პარალელურად და აბა რადა გახ-სოვთ, თუ საკუთარი ვინაობა არა?!

- ღორმენმა ხელი მოხვია ვიქტორს მხარზე, განწყობი-ლებმა გამოიცვალა და თქვა:

- ეჰ, ზარდრა, ზარდრა, ჩვენ ჩვენი უსასრულო ტან-ჯვრის პროცესში ზოგჯერ გვეგონებოდა საკუთარი მეც. - მერე იქ შეკრებილი მეჩხერებზედა ბრობის გადახედდა და განაგრძო, - აბა შეხედე აბიო, ისეთი შენ ფიქრობ, რომ ამათ ასხოვთ თუ ვინ იყვნენ ისინი ადრე, ან თუ გავინია, რომ მათ იციან, ვინ არიან ისინი დღეს!

ზარდრამ მოწინებით დახარა თავი.

- აბლა კი უნდა წავიდე ზარდრა, - ისევ მხნედ და ისევ ხალისიანად წარმოთქვა ღორმენმა, - ნასვლის წინ კი ერთი მითხარი - შენ ჩემს ნათქვამში ყველაზე მეტად რა მოგეწონა?!

ზარდრამ ჰაერი ღრმად ჩაისუნთქა, ხელები ორატორ-ურულად გაშალა ფართოდ, გულდაიდა გალიმდა და დაიძი-ხა იმბაიანად:

- გავიტყვავით ჩათლებებს შორის!!! -

კმაყოფილების ღრუჭები აღმოხდა ღორმენს. არ მო-უღელდა ის აბგავი ქცევას მორჩილისაგან. დარბიასლე-და გამაბლა სამკაპისა და კრიპალისნის მპყრობელი ხე-ლებში ფართოდ და ზარდრა შეილოთი ჩაიკრა გულში. უნდა ითქვას, რომ ზარდრამ თავისი ხმაბალიი შეუპო-ლით, იქმყოფთა შორის კმაყოფილება გამოიჩინა. მოძღ-ვარმა და მორჩილმა ერთხელ კიდევ გაიტახსავეს ხელგავე-გაყურებლბა ჩათლებებს შორის. კლიენტებმა და ბოზე-ბიც მოწინებით უთმოდნენ მათ გზას, რადგანაც გონივრდნენ ღორმენის უხილავ ძალას. მორჩილმა და მი-სი მოძღვარი კიდევ ერთხელ გადაფევივნენ განმორებისას ერთმანეთს. ღორმენი წავიდა, ნასვლის წინ, კარგ ხასი-ათზე მყოფბა თავს კიდევ ერთი პატარა ანცობის უფლე-ბა მისცა: მან იქვე მიმავალ უცნობ ქალიშვილს, არამე-ძაცს, არამედ უზარალოდ გამძლეულს ქვეშიდან ამოჰკრა კურტუმოში ხელი, იმგვარად, რომ ჰაერშიც კი შესატყ-უ-და თან ისე ძლიერად მოუჭირა კაუჭუკის გავაზე, რომ სანყალ გოგონას კინაღამ მოაგლიჯავ ტრაკი, რითაც აღ-

- აბა ვინ მოდის აბანოში, ერთი საათი 20 მანეთი -

სთავაზობდა ვიქტორი პირობებს მეძებთა ვეჯულებს.

ზოგიერთები თანხმდებოდნენ, მაგრამ გასამრჯელოს ითხოვდნენ წინასწარ, ვინაიდან ვაგზლის ბოზის კლი-ენტურა არ იყო საიმედო ხალხი. ზარდა ამისა, ეჭვს ბა-დებს სარეაგითი სახეე დიდი ცილფუნის პარკი, რომელიც აბანოში სწოვლებით და იყო საჭირო. მეძებები გრძნობ-დნენ, რომ ვიქტორი რაღაც სხვას, მათ მიერ გაუთვალის-წინებულს გვეგმავდა და ეს ასეც იყო, მის ხომ ერთი ქე-ცინაი მანეთიანის მეტე ფული არ ჰქონდა.

ბოზეტი მოუღელდნულად მოსულმა მთვარალმა ზნეო-რიგმა პოლიციელმა დაფანტა დედის გინებთ, პანფურის რტყვიანობა და რეზინის ხელჯვრის ქნეთი, შემდეგ კი დაცვიარებულნი "სტაიანკას" შუაგულში ბარბაბით დადგა, კაბურიდან უზარმაზარი რველფური ამოიღო და გამარჯვების ნიშნად ჰაერში გაისროლა.

- ნადით ნადით!, ნადით! - დაიღრიალა მან.

- მორჩა ხორციტ ვაჭრობა, ნადით! - ყვიროდა ის.

პოლიციერი ახლა კლიენტებს უყვიროდა და ხელში რველფურის აბრიალებდა. კლიენტებმაც ნელ-ნელა და-რწყეს და მალე "სტაიანკაზე" თითქმის აღრავინ დაიშა. ვიქტორიც მოიწვინა პოლიციელს, უკან დაიხიდა თავისი პარკით და ზურგიტ მის უკან მდგომ და განტების ძა-ლით მის მომლოდინე ბანჯგელატიეროს მიანყდა.

- აი ტიტყვება ქალიც! - თავის ფეხრებში დასცინა მოქალაქე ვიქტორ ნაზრამქმ საკუთარი თავს.

- ნამოხვალ ჩემთან აბანოში? - ჰკითხა მან ბანჯგე-ლატიეროს დუმაზე ხელის წავლებით, - შენ იქ დაიბან-ტანს, გაიბარსავ, თუ საჭიროა ზოგან დუსტსაც მოიყრი-და მერე მე და შენ დილამდე ვინაიმოვნებთ ორთქლსა და ქაბში, - ეუბნებოდა გაბიგებული ვიქტორი ბანჯგე-ლატიეროს, - მერე კი დილით მოგცემ ორმოცდაათ კა-პიკს და იყავი კარგად! ჯგოფობითში შეცხვებდით! მოდ-ხარ?! -

- მო-ო-ო!!!

ვიქტორ ნაზრამქმ ბიძნურ კისერი წაავლო ბანჯგე-ლა ეტიეროს უხეზად ხელი და პატარა უსუფთაო ვაგ-ზლის აბანოსკენ გაუტარა დასაქორინებულად. ასე კისერი ხელწავლებული მიჰყავდა ნეფს თავისი ოჟოლი, ჭალარა, წვერულავაშიანი, უსუფთაო დედოფალი. დედოფალმა ზურ-გზე კვიდა ვაგზლის ტვიტორიაზე შეგროვებული პოას-ტამასის ბოთლებით სახეე ტომარა, რომლის წართმევასა და გადაგდებლაც უშედეგოდ ცდილობდა ნეფე ნეფს, თავის შივი, ხელში ეჭირა ცილფუნის დიდი პარკი, რომ-მელტვი იდო საქორინო საჭმელ-სამხელი, 4 ცალი პრე-ზერვაციული და მძიმე, ხისტარაინი ჩაქურთ.

იყო უსუსხი. ციოდა.

მოთხრობა გაუღრმებულია ავტორის ნახტავი.

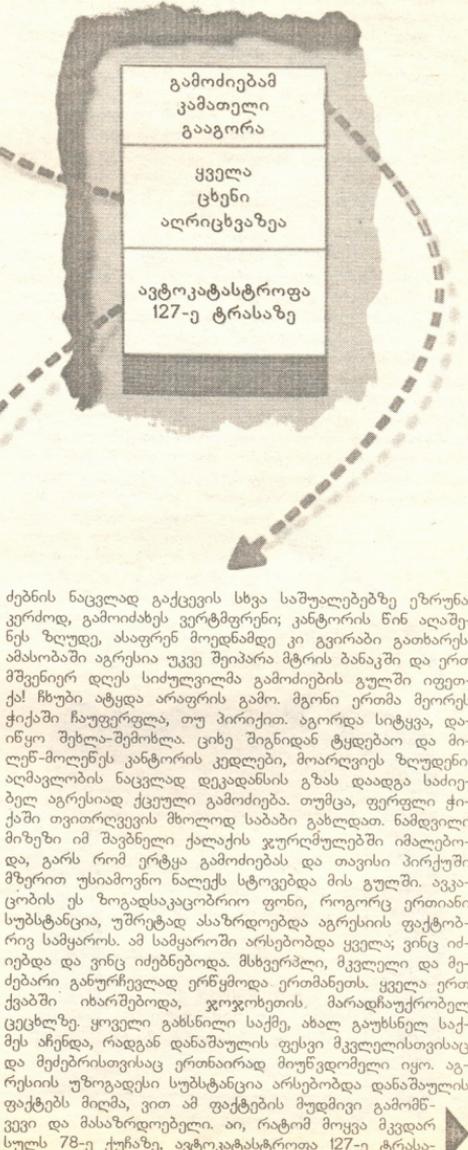
მეხუცე ლოქია

# ბნელი და ნათელი

გამოძიებამ დაადგინა, რომ ბნელი ნათელს შეერია გეოფიზიკური აქტის შედეგად, ბერმუდის სამკუთხედის კუნძულზე. კუნძული იგი მატერიკთან სავაჭრო ქსელით აღმოჩნდა დაკავშირებული და გამოირიცხული არაა, კოსმიური წყვილი იგი ვეზოტკას დახარბებული ბიზნესის გზით შემოქიჭრა ცივილიზებულ სამყაროში. გამოძიებამ ეჭვი იმაზეც აიღო, რომ ბნელით მოცული ხომალი გზად დაეყინა, რის გამოც კონტრბანდით წამოღებულ წყვილს აგრესიაც შეემატა. აგრესია ყველაზე უკეთ დიდ ქალაქში გაერცვლა. ზამთარი ეშში შევიდა. კომპიუტერს ვირუსი შეეყარა და გამოძიებას შიშველი ხელებით მოუნია ბნელს შეფარულ აგრესიასთან ბრძოლა. "იუსტასმა" დარეკა ოთხმოცდამეორე ქუჩიდან - "ცენტრალურ პარკში მოძებნეთ ის, ვისაც ეძებთ".

გამოძიებამ ნითელ-ყვითელი ყმით იქით გაქანდა; სწორედ ამ დროს სამქმრო კანტრორში შუქი ჩაქრა და ვიდრე მოპარულ სინათლეს ჩართავდნენ, მაგიდან სანძიებელი მასალა აორთქლდა. მოტყუებულ გამოძიებას ახლა არაფრიდან უნდა შეექმნა საქმე. რკინის ლოგაკა კი გააჩნდა, მაგრამ სანიყის მონაცემები აღარ ჰქონდა. ამიტომ გამოძიებამ კამათელი გააგარა და ალაბუდებზე გადადგა პირველი ნაბიჯი. შემთხვევით შერჩეულმა გზამ უმაღლესი უპირატესობა კვლევის სხვა შესაძლებლობათა მიმართ. ამან ძიების დანარჩენ ალბათობათა აღშფოთება გამოიწვია. საჩივარიც კი შეთხზეს არჩევნებში შემთხვევითი გზის გამარჯვების გამო, მაგრამ სასამართლომ უარყო მათი პროტესტი, რადგან გამოძიება უკვე დაადგა ბედ-ილაზზე გადაშლულ გზას. ყოველი ნაბიჯი ლოგიკურად გამოძინარეობდა ნინამორბედისაგან და ცხადია კანონის კომპეტენციაში შედიოდა.

კონტრბანდით შემოტანილ აგრესიას აზრი ძიების ამ გზისა და მეთოდის ძალით მიეცა. ამასობაში "იუსტასმა" მეორედ დარეკა: "78-ე ქუჩის 45-ე საორთულეს სისხლი დაიდვრებაო". ვიდრე ინფორმაციას გადაამრმებდნენ, სისხლმა მართლაც გამოიწვია 45-ე საორთულიდან. შეტყუებული ბინათ იპოვეს მკვდარი სული, ფულით დატყეილი ქება და სამკვლარი მასე ლარნაკი. როგორც ჩანს, მკვლელობა მომხდარა მკვლელობის გულსითვის და არა გაპარვის მიზნით; ანუ გამოძიება შევეცხა სისხლს-მონყურებულ, მინაკალურ აგრესიას, დანაშაულს დანაშაულისთვის რომ ჩადიოდა და კაცისკლის რაღაც თავისთავად ღირებულებად თვლიდა. არავითარი ნინამორბე და შემდგომ კვალი მშავს სისასტიკეს არ გააჩნდა. არ არსებობდა მკვლელობის არანარი მოტივი და მსხვერპლიც სრულიად შემთხვევითი შეიძლება ყოფილიყო. ქალაქის მიელ სივრცეში უსახურად განფენილი აგრესია როდის, რომელ ნერტოლში იფეთქებდა, ეშმაკმა უნყოფა. გამოძიება იმასაც გრმობდა, თვითონაც მიზანში იყო ამოღებული და ამიტომ ვეღარ თამაშობდა საქმის მიმართ კვლევის სუბიექტის როლს. გაქცეულსა და მდევარს შორის ზღვარი ნაშუაა, თვით მონადირეზეც ნადირბდნენ! კრიმინალურ ხელოვნებაში სუბიექტისა და ობიექტის აღკვეთა "იუსტასის" მესამე ზარმაც დაამოწმა: "თავდასხმა თქვენს კანტორაზე მზადდება და ცხენი შეკავალსი გაადვიო". არადა, სად ეყოფათ ცხენი ამ მანქანებდ ქველ ქალაქში? გამოძიებამ იპოვრმოს მიმართა, მაგრამ დირექტორი ვირზე შეედა: "ყველა ცხენი აღრიცხვაზეა, ერთ მონოლითურ კოლექტივს შეადგენს და ერთიც რომ დააკლდეს, ჯირითობას უნეი დეკარგებაო". გამოძიებამ იძულებული შეიქნა "იუსტასის" გაფრთხილებად გადატანითი მნიშვნელობით გაეყო და ქალაქში ცხენების



ძიების ნაცვლად გაქცევის სხვა საშუალებებზე ეზრუნა. კერძოდ, გამოძიებას ვერტმფრენი; კანტორის წინ აღაშენეს ზღუდე, საფრენ მოედნამდე კი გვირაბი გათხარეს; ამასობაში აგრესია უკვე შეიპარა მტრის ბანაკში და ერთ მშვენიერ დღეს სიძულვილმა გამოძიების გულში იფეთქა! ჩხუბი ატყდა ანაფრის გამო. მგონი ერთმა მეორეს ჭიკჭი ჩაუფერვლა, თუ პირიქით. აგორდა სიტყვა, დაინყო შესლა-შემოხლა. ცხენ შეინიდან ტყდებოდა და მილენ-მილენს კანტორის კედლები, მორადიეს ზღუდენი. აღმავლობის ნაცვლად დეკადანის გზას დაადგა სიძებულ აგრესიად ქველ გამოძიება თუმცა, ფრფლი ჭიქაში თვითრდევის შოლოდ საბაბი გახლდათ. ნამდვილი მიზეზი იმ შეზნელი ქალკის ჯურღმულბში იმალებოდა, გარს რომ ერთკა გამოძიებას და თავისი პირქუში მზურით უსამოენო ნალექს სტოვებდა მის გულში. ავკაცობის ეს ზოგადსაკცობრივი ფონი, როგორც ერთიანი საზღვანეთი, უმრეტეს საზრდოებდ აგრესიის ფაქტორიეც სამყაროს. ამ სამყაროში არსებობდა ყველა; ვინც იძიებდა და ვინც იძებნებდა. მსხვერპლი, მკვლეული და მეტყობარი განურჩევლად ერწყმდა ერთმანეთს. ყველა ერთ ქებაში იხარშებოდა, ჯოჯოხეთის. მარადნაურრებულ ცეცხლზე ყოველი გახსნილი საქმე, ახალ გაუხსნელ საქმეს აჩნდა, რადგან დანაშაულის ფესვი მკვლელისთვისაც და მეტყობრისთვისაც ერთნაირად მიუწვდომელი იყო. აგრესიის უზოგადესი სუბსტანცია არსებობდა დანაშაულის ფაქტებს მიღმა, ვით ამ ფაქტების მუდმივი გამოწვევი და მასზრდოებელი. აი, რატომ მოყვა მკვდარი სულს 78-ე ქუჩაზე, ავტოკატასტროფა 127-ე ტრასა-

ზე ეს იყო უბედური შემთხვევა, რომელიც ტრაგედიის ასხას თითო თვის თავშივე მოიცავდა. მოხდა უეცარი ფაქტორთა აგებენი დაშვება; მძლავრი ყურადღება გაეფანტა, მოსახვევის ჯებირი მორყეული აღმოჩნდა, ფერდობი კი ისე იყო დაქანებული, რომ გადაარჩა ყველა, უკან მჯდომი მექბრის გარდა, რომელსაც დაწვავდა ავტობუსის ძირში რომ მოექცა.

უბედური შემთხვევის მიზეზობრივი ასხა ვერ ცხადყოფდა, რატომ შეწყდა ასე უაზროდ ადამიანის სიცოცხლე, რომელიც იქნებ სწორედ ცხოვრების ამ ეტაპზე გასცდა დანაშაულის ფაქტობრივ სივრცეს და ავკაცობის ზოგადი სათავისაკენ მიმავალ გზას დაადგა.

ამ დიდ მისიასაც რომ თავი დაეანებოთ, სიცოცხლე თავისთავად, ვით ღვთის საჩუქარი, აშკარად აღემატებოდა უეცარი სიკვდილის გამოწვევე შემთხვევათა ჯამს. უაზრო იყო სიცოცხლის შეწყვეტის ფაქტობრივი ასხა. გამოძიებას ანტერესებდა, თუ რატომ და არა როგორ ჩაქრა მისი ერთ-ერთი მერსონაჟის მზერა. იქნებ იმიტომ, რომ ხილულის მიღმა იხედებოდა და იმას ხედავდა, რისი დანახვის ღირსიც არ იყო? არადა, მხოლოდ თვალსაწიერს იქით შეიძლება ქაოსურად მიმოხილულ ბოროტებათა ერთიანი ძირის განჭვრეტა. ხილული ფაქტების სივრცეში ხომ ყოველივე შემთხვევით ხდებოდა შემთხვევითი იყო აგრესიის აკვიტებული იდეის გამოვლენის გზა; წინასწარგანზრახულიც რომ ყოფილიყო დანაშაული, მთელი ლოგიკური ჯაჭვი განზრახვიდან მის აღსრულებამდე, შიგნით ეკიდა, არფეროდან გამომდინარეობდა და არანაირ ასხანა-გამართლებას არ ექვემდებარებოდა.

“იუსტასმა” გამოთქვა ეჭვი; საჭემ, რომელიც აორთქლდა ჩანბნელბული კანტორიდან, შეეხებოდა არა ნივთმტკიცებებს აგრესიის ექსპორტის შესახებ, არამედ შედეგებად მისი მეტაფიზიკური არსებობის საფუძვლებს.

“იუსტასი” ამჯერად ფილოსოფიამ გადაიჭრა და გამოძიებაც სულგანაბლულ უსმენდა მის. თუმცა საქმის მოსპობაში მოქმელსაც და გამომსვლსაც ერთნაირად მიუძღოდა ბრალი, დამნაშავე არც ერთი იყო. “იუსტასი”, ბნელით მოცული აგენტო, თვითონაც შეუცნობელი ძალთა კარნახით მოქმედებდა გამოძიებაც, იმავე ძალთა უკუღმართი ზემოქმედებით, საჭირო დროს გაიფანტა და გაითითაკაცდა. ერთადერთი, ვინც დაინახა როგორ გაქრა საჭემ, იმ დღიდან ფიქრებს მიეცა და ბოლოს ავ-

ტოკატასტროფაში დაიღუპა. გამოძიების სხელთ მხოლოდ შიშველი ფაქტები აღმოჩნდა. ფაქტი იყო ისიც, რომ ზღვარი წამდაღუნუმ მერყეობდა მაიძებელსა და საიძებელს შუა, ანუ გამოძიება გარეგან კი არ აკვრდებოდა და თანაშაულის, არამედ, როგორც მისი თანამოწმნივე და თვითონაც დანაშავე, უშუალოდ შეიცნობდა მას. ასეთი მიდგომა საგრძობლოდ აფართოვდა ძიების შესაძლებლობებს, მაგრამ გამაძვირბული სინდისის ქვეყნის გამო ვერ შედეგება მათ განხორციელებას, რადგან გამოძიებულ საკუთარ თავს ასამარტობდა და აქედან გამომდინარე, დამნაშავეს ამართლებდა.

ამიტომ, როცა აგრესიის ქალაქმა თვითმკვლელობის ზღვარს მიაღწია, გამოძიებამ კიდევ უფრო ღრმად ჩაიხედა საკუთარ სულში. მის მესხიერებაში აღმოცენებდა არული-დარული წარსულის ფრაგმენტები. ამ ეპიზოდებში აღწერილი ელემენტები სჭარბობდა საზოგადოებრივ-მაცის, მაგრამ წარსულის ეს საოცრად გაფაქიზებული ხედეა არ იყო მხოლოდ სურათი, ის განსჯას, გამოძიებას და ასხას ითხოვდა.

როცა ზედმინვნით ზუსტად გახსენდება ოთახის ბნელში რელიეფურად გამოკვეთილი კედელი, ფანჯრიდან დაცემული და ზედ გადასარბლებული მანქანის ჩრდილი, გრძობა, რომ ეს არ არის მხოლოდ ბავშვობის მოგონება. რომ შეუძლებელია ასე წარმოადგას გასხვდვის ის ოთახი, ის ფანჯარა, ის ჩრდილთა თეატრი კედელზე, აღქმის ის შეუცნობელი საამო მდგომარეობა, როცა მოთამაშე ჩრდილი წარბიტაცებს თვალს და ძილის ბურანში იორვეს... იქნებ, არც იყო ეს ასე; იქნებ, წარსული აუფლებული ოცნებათა ქიმერა, რომელსაც მას ცხოვრების ობობა-ქსელში გახართული და ფრთამოკვეთილი ანჭყო მიაწვდა?

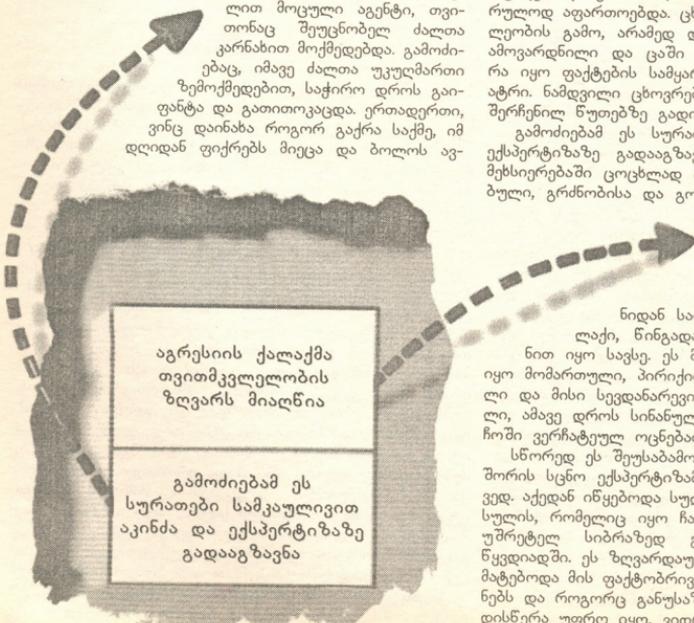
გამოძიება ვერ სცემდა ამ კითხვას პასუხს. ის მხოლოდ შეიგრძნობდა, რომ მოგონებათა ტალღა თვალს კი არ ატკობდა, აზრს აღვიტებდა. გარდასულს კი არ უზრუნდებოდა ეს აზრი, წუთიერებას აჩერებდა და უსახრულოდ აფართოვდა. ცხოვრება იყო წუთი არა ხანმოკლეობის გამო, არამედ დროის დინამიკად ცოცხალიყოთ ამოვარდნილი და ცაში შემსტარი წუთიერების ძალით. რა იყო ფაქტების საფაირო მის წინაშე? ჩრდილთა თეატრი. წამდელი ცხოვრების გზა მესხიერების ცოცხლად შერჩენილ წუთებზე გადიოდა.

გამოძიებამ ეს სურათები სამკაულივით აიწინა და ექსპერტიზაზე გადააგზავნა. ექსპერტიზამ აჩვენა, რომ მესხიერებაში ცოცხლად აღიბოქცდა მხოლოდ კომბინირებული, გრძნობისა და გონების თანაბტორობით შექმნი-

ლი სურათები. ამიტომ გაკვეთილებს გამოპარული ქუჩა და მთანმინდის ზვით სახსე აღმართი გულსაც ანათებდა და გონებსაც. მწერალთა პანთეონიდან სათაბაშო სახლებად ქცეული ქ-

ლატი, წინგადაშლილი ცხოვრების მოლოდინი იყო სახსე. ეს მოლოდინი იქიდან აქეთ კი არ იყო მომართული, პირიქით, აქედან იქით იყო უკუფენილი და მისი სედანარევი, ოდნავ შმღვრეული სისარული, ამავე დროს სინანულიც აღმოჩნდა ცხოვრების ჩარჩოში ვერჩატულ ოცნებათა გამომ.

სწორედ ეს შეუსაბამოა სურვილებსა და ცხოვრებას შორის სცდო ექსპერტიზამ დანაშაულის ერთ-ერთ სათავედ აქედან იწყებდა სულის ამოხიება სხეულის მიმართ; სულის, რომელიც იყო ჩაკული და არა მკვდარი, დაუშრეტელ სიბრახედ გარდასახული თავდავიწყების წყვიადამ. ეს ზღვარდაუდებელი სიბრახე მერვად აღემატებოდა მის ფაქტობრივ გამოწვევ მიზეზებსა და მიზნებს და როგორც განუსაზღვრელი და შემთხვევითი, ბედისწერა უფრო იყო, ვიდრე გაზრახ დანაშაული. გამოძიებას შეეცადა რწმენა, რომ ყოველ ტრაგიკულ ფაქტში



აგრესიის ქალაქმა თვითმკვლელობის ზღვარს მიაღწია

---

გამოძიებამ ეს სურათები სამკაულივით აიწინა და ექსპერტიზაზე გადააგზავნა

შემთხვევითობა სჭარბობდა მოვლენათა მიზეზობრივ კავშირებს და შეუძლებელი იქნებოდა ამ ფაქტის განჭვრეტა და ახსნა თუ არ შეეხებოდათ მას, როგორც ბედის განწინებებს არასწორი ცხოვრების გამო. თითქოს არ იყო კაცი დამნაშავე იმაში, რომ შემთხვევით აღმოჩნდა იმ საბედისწერო ავტობუსის სწორედ იმ აგედიით სპამზე, მაგრამ თუ ჩაუვლიყრდნობით, ის თავისი ცხოვრებით სწორედ ამისკენ მიიღოდა. რა მიზეზი იქნებოდა აქცე, ავტოკატასტროფა მოუღებდა მას პოლოს, თუ გამოუცნობი პათოლოგია სხეულის ბიოქიმიაში; ყველა შემთხვევაში განაჩენის სისწრულემ მოიყვანასთან გვეყენებოდა საქმე, როგორც თვითონ გამოუტანა საკუთარ თავს.

ამიტომ, ექსპერტიზამ დაასკვნა, რომ ტრადიციის ფარულ მიზეზთა ძიებას აზრი მსჯავრის დადებამდე ჰქონდა, ვიდრე არსებობდა ამ მიზეზთა აღმოფხვრის თავისუფლება; ვიდრე ეს მიზეზები ჰი არ მიზეზდნენ, გამაფრთხილებელი ნიშნებით ჰიარში ეკიდნენ.

მაშინ ქალაქც ხსნაიარი იყო. სხვა სული ტრიკლებდა მის ნათესავს ქუჩებში. ნაჭრებებიანი ყველის მძადრი სუნი ტრამპავით მგზავრობდა პრისპექტის განსვრივ, ქვემოთ, ქაშეთის ბაღის გაჩერებამდე. იქ ვერყმობდა ბაღის ათასფერი სურნელები შეხაველად ჰიარს და ჩანთაში ჩაღებული ბუტყბროდის მოლდინი სხვა გემოს აძლევდა თანაშით სავსე სიმწვანეს. ცხოვრებაში ახლადფრეშედგმულ გამოძიებას იქ უნდა ეპოვნა შეცდომის სათავე; იქ, სადაც ფეხს იდგამდა პირველი გრძობა, სადაც უნდა შექაზულ, სიგემრიელით განთქმულ, ლამის შესაქმელ თბილისურ ჰიარს ვერ ვერ აძლერვდა ბენზინის ნისლი. იქ, თავდაპირველი ბაღის ნიაღში ცხოვრება მხოლოდ ეთამაშებოდა იმ გზას, რომელსაც მერე უკვე ვეღარ გადაუხვევდა. ეს იყო ეჭვის, ფიქრის, გამოძიების გზა, ბაღს გველივით შემოხვეული და ქალაქს აბლაბუდასავით მოედებოდა. გამოძიებამ ვერ დაადგინა, გულს როდის შეუჭრა და შემოტებასან ეს ეჭვი, როდის შეიშობა ფიქრის სამოსელით ბედნიერი ცხოვრება. როგორ იქცა პირველი სიყვარული, ვერთქმის, გაუხედაობის, ლამენათივი ფიქრის სიმბოლოდ. და აქ გამოძიება ჩიხში მოექცა: ბაღის ბილიკმა ვერ ნაიყვანა დასამული შეკითხვიდან პასუხისაკენ. ცხოვრება ჩადა სტრიქონებს შორის. დაიხსვრა ტალღა, ფიქრის რომ მიარწევდა ბნელიდან ნათელში. შეწყვეტილმა ძიებამ ვეღარ იყვავილა, ვერ გამოიხსა სულის მასაზრდოებული ნაყოფი. სხვა საზრუნავმა გადაკვეთა და გაახმო მისი ფსევები და მისი მკვდარი, გახვევული მასალა გამოძიებას ტვირთად დაანვა. დაამაინა იგრძლი ეს გულს შემოწოლილი სიმძიმე, განიცადა თავისი ცხოვრების შეუსაბამო საკუთარ თავთან, მაგრამ სწორედ ამ შეუსაბამობამ, ამ სინანულმა, როგორც ახალმა ტალღამ, ახალი ბიძგი მისცა შეწყვეტილ საქმეს და აქ გამოძიებამ აღმოაჩინა, რომ ზავმეობა თავისთავად არაფერია ზედ ფარულად ნაფხნილი ცხოვრებისგან ნოსტალიგიური გამოჩნვეის გარეშე; რომ ათასფერი შესაძლებლობებით გაშლილი სიციცხლის სათავე, აუხდენელ სურვილთა გამო ხეება ასეთი იდუმალი და მიმზიდველი, რომ სული ითხოვს ამ იდუმალებას, ამ ევემერას, რომ წარსული დაძრას დროის რეალური წერტილიდან და იმ ოცნებებით შეავსოს, ამქვეყნად რომ ვერა და ვერ მოუძებნა ადგილი. როცა უკანმოხედვა შორეულ მოგონებებში გადადის, როცა გახსენდება ის, რაც ვერ თქვი და ვერ აისრულე, უნდა შეიგრძნოს ეს არა როგორც ცხოვრების აგრესია ოცნების მიმართ, არამედ როგორც თამაში მოუნდომელთან, როგორც დასტური, რომ არა ხარ მხოლოდ ის, რასაც იტყვი და მიადნე, არამედ ხარ ის, რასაც ვერ იტყვი და რაც ასე მოუნდომლად ესახება შენს ამქვეყნიურ არსებას.

თუ, ასეთი აღმოჩენა გააკეთა გამოძიებამ, საძიებელი საქმის გარეშე, საკუთარ გრძობათა ექსპერტიზის საფუძველზე.

### თეატრ ჩხიშიანი

#### ფსალჟინი-2000



იესო, უფალი ჩვენი, იარე შენ თავშიშველმა და ფეხშიშველმა, ხოლო ჩვენ ხელს დაეირქმევი გვირგვინებს ძვირფასს, თავით ვიპყრობი კვერთხით მოიქროვილი და ვივლით ქვეყნად კომფორტული ლიმუზინებით.

იესო, უფალი ჩვენი, განაგე უდაბნოდ, იმარხულე და იმარტიველე უდაბნოს ზეატში, ხოლო ჩვენ ვიქადაგებთ მოდერნიზებულ ტაძარებში და ვისარგებლებთ მრავალი სიყვითთ დროსა და ცივილიზაციის.

იესო, უფალი ჩვენი, ჯვარს ეცვი ჩვენთვის. დაე, ჰგვემონ შენი სხეული, რომ ჩვენ გადავრჩეთ და კვლავ ვათროთ გვაში ჩვენში პატვიმოსიონი და ვმწყემსოთ მრეველი შენი სახელით.

იესო, უფალი ჩვენი.

\* \* \*

დღესაც ვისენებ პატარა ქალაქს, ვისენებ წყანა და უბრალო ქუჩებს, ჩვენს დაღლამდე რომ კარგავდნენ ძალას და მთავრდებოდნენ, მათ მოვლეს კი ან რაიმე საწარმო იყო, ან საფეხბურთო მოედანი, ან სულაც - ჩიხი.

ვისენებ გვიან შემოდგომას, როგორ თანდათან და უსასოდ მიშვლდებოდნენ ქუჩის ზეები, თითქოს კიდევ გვეუბნებოდნენ, რომ სევედა აქაც მეტი არის, იმაზე მეტი, ვიდრე ვხედავთ, ვიდრე გვერინა.

და მე ვისენებ საღამოებს, მაშინდელ ფუსუსებს: დაიძვრებოდნენ ჩამოსულნი შინ წასასვლელად კარინაზის თუ ავტობუსის საღვურებისკენ და იმ დროს ქალაქს თითქოს მაჯა უჩქარდებოდა.

იცლებოდა ბაზარი და საშახურები; ბიბლიოთეკა შვიდ საათზე იკეტებოდა.

ბოლო სენსის დაწვებამდე კინოთეატრთან გროვებოდა ხალხი და უფრო საგრძობი იყო ნოემბერი, ღამის სიცივე.



## ლოგბარდი

მევალე არა,  
მაგრამ ვალი ორივეს გვაწუნებდა  
და შენს საქორწინო სამკაულებსაც შეველიეთ.

თანხა მცირე იყო,  
მაგრამ ამჟერად ზელს მოვინაცვლებდით -  
რა ხანია ბავშვითვისაც არაფერი გვეყვოდა.

ბავშვს უკვე სძინავს,  
სძინავს ბავშვური სიხარულით დაღლილს,  
ჩვენ კი ისევ ვხედვართ მაგიდასთან -  
გავგებრძელდა ყავის სმა და ასე დუმლით.

ჩვენც დავიღალეთ?!

შენ გრძობს ჩემს მზერას,  
თავსა სწევ და იღიბები.  
მეც გიღიბი - ნაძალადევაღ.

## მისოსებს მიღმა, გალაგანს მიღმა

გისოსებს მიღმა,  
გალაგანს მიღმა,  
დარჩა რაღაც - იხსენებს და ველარ იხსენებს.

ვერ გარკვეულა, რატომ დგას აქ,  
ამ სარკმელთან?  
ან რატომა აქვს მარჯები დაბინტული?  
რა უნდა აქ,  
ამ ლინდით მობორივალე არსებებს შორის,  
უცნაურად რომ იქცევიან  
და რატომღაც გვანან ერთმანეთს.  
ნუთუ ისიც,  
ნუთუ ისიც მათი მსგავსია?!

ღიღი არის ოთახი და ბევრნიც არიან,  
და ყველანი გვანან ერთმანეთს:  
აქვე, კედელთან, ვიღაც ზის და უხმოდ ეწვევა,  
მომორებით ვიღაც ღლინებს,  
ვიღაცა ტირის;  
სეირნობენ ვიღაც ორნი ზელგადახვეულნი  
და ძალიან გვანან ერთმანეთს.  
არიან სხვებიც -  
იცინიან,  
ბუტბუტებენ,  
დაფათურობენ...  
ნუთუ ისიც,  
ნუთუ ისიც მათი მსგავსია?

გისოსებს მიღმა,  
გალაგანს მიღმა  
მოხდა რაღაც - იხსენებს და ველარ იხსენებს.

ასოსვს საგნები, სახეები,  
მაგრამ რა? და ვინ? მას აღარ ასოსვს.  
ასოსვს ქალი,  
მერე ქალი სადღაც წავიდა;  
ასოსვს ღამე,  
მაგრამ ზუსტად ახლაც ვერ იტყვის,  
წვიმა იყო ის სისველე თუ ცრემლებისა...  
ასოსვს, უთხრეს:  
- აღარა ხარ საჭირო და უნდა წაზევიდე.  
მაგრამ რა მოხდა? რას ითხოვდნენ? რატომ უარყვეს?  
ასოსვს შეგრძნება:  
თითქოს თვითონ იყო ის ქუჩა  
და თითქოს მასზე გაიარა მთელი სიმძიმით  
ყველა ქვეითად მაგალმა და  
ყველა მანქანამ...

ბოლოს რა იყო,  
ბოლოს კარგად რა ავონდება?  
ასოსვს თეთრი სააბაზანო,  
წითელი წყალი,  
მაგრამ დღესაც ვერ აუხსნია,  
კარი რატომ შემოუმტკრეივს...

გისოსებს მიღმა,  
გალაგანს მიღმა  
დარჩა რაღაც - იხსენებს და ველარ იხსენებს.  
ცხოვრება იყო?  
სიზმარი იყო?  
თუ ახლა არის სიზმარი და სწორედ სიზმრიდან  
გაპყრობებს სივრცეს?

გისოსებს მიღმა,  
გალაგანს მიღმა...

## დასასრული და დასაწყისი (Fine XX Century)

შესაფერისი დროა ალბათ  
გულაცრუებისთვის  
და ხელის ჩაქევისთვის

რადგან ახლა ხელის ჩაქევას  
თან გააკვება ასწლებულიც  
და ათასწლებულიც

გაიფრიალა მძიმე კარმა  
და ყველაფერი უკან რჩება  
წარსულში რჩება

თითქოს ტრიალ მინდორზე ვდგავარ  
და არ ვიცი  
საით წავიდე.



# ზვიად რამიანი

## I



# მომძრავი სამიზნე

1) მე მინდოდა გავეცეულიყავი სადმე, თუნდაც შორს.

2) მე ამ ქალაქში არ მოუკვდები. არავინის მძებნელი, მე ჩაეყოლივარ მის ღამეს ფსკერამდე, სადაც ყოველი შუქი გარყვნილია და ყოველი ჩრდილი ავაზაკი; სადაც მოსამართლე იადონის ცივი სიურენ ალბიძის და ერეკება სამუშაოზე ადამიანებს, რომელთა ხელობა - დაიწვევება, დაიწვევება მათი, ვინც უყვართ.

მე ამ ქალაქში არ მოუკვდები. ღალატით აღძრული, მე გავსულვარ მისი ღამის მეორე მხარეს, აივნისა და ფანჯრის მიღმა - აკრძალულ ზონაში, სადაც ადამიანები ცვლიან სიყვარულებს, წარსულებს, სხეულის ნაწილებს, ყველაფერს. მე მიცეკვია მისი ღამის უძრავი ცეკვა. მე მიწოვია მისი ღამე - ის კი არა, უნახვია, მოვარეებს რომ ეუყრი ხოლმე საკუნდაოდ მოწყვნილ გრძნობებს, მე მიწოვია მისი ღამის აკრული მუტუ, შხამიანი, შეგნებულთ.

მიგრძენია, როგორ ვიზნარები, როგორც ნაჭუჭი, და როგორ გადმოდის ჩემგან

ახალშობილი ურჩხული, რომელსაც არ დაეცა სიფრთხილის ნიჭი, რომელიც ითხოვს თავის სასმხვერპლზე ყველას, ვინც მიყვარს.

მე ამ ქალაქში არ მოუკვდები. ბრმასავით მორჩილი, მე მიგრძნობი მის ღამეში და ჩემი ტანი მშხინდება, როგორც ღვავა მდინარეში, და არ მრცხვენია მათი, ვინც მიყვარს, და არც მათი, ვიტრინების, რომლებშიც კნანდი აუზნებელი, და უშუწო, და თითქოს ვიღაც მიმათრევდა, მაგრამ ვინ? ვიღაც -

3) იქნებ ის, ვინც რახანა უკვე ვიცი, რომ ღმერთი არაა, მაგრამ ველარ დამიხსნია ჩემი სული მისი უშვიდან, რადგან ბაუქოპოში ღმერთი შევიყვარე -

ღმერთად, რომელსაც ჩემს ოჯახში არ ასხენდებნენ და მე როგორღაც უმეჭბუროდ მივედი მასთან - არაღმერთთან, როგორც შემდგომ გამოირკვა, მაგრამ მამინ კი

ის მასწავლიდა შავისა და შავის გარჩევას, მარცხ მარჯეს სულ პირველი სათამაშო სიკვდილი სიციხიანს, ის მარჯებდა თამაშისას გადატყაულ მტკივნარ მუხლებზე, ვეჭვიდებოდი პლასტელინით საჭმე ფრჩხილებით -

4) ის არის ის, მისი ზურგი მიირწევა ღამეში, ქალაქში, რომელშიც მე არ მოუკვდები, და მისი კეფა, ვიცინია, ის არის - **მე მინდა ვკლავ და ვიყო მოკლული** რომ მასწავლა, როგორც ლოცვა, რომლის აზრი არ მესმოდა (ახლა მესმის), მაგრამ მაინც ვიმორებოდი

ნახად, წამღერებით. ის არის, მამინდელი ღმერთი, თურმე რომ არ იყო ღმერთი, არც ვშაქაი. მისი ზურგი მიირწევა ჩემს წინ და არც კი

გამომხედავს, რომ დარწმუნდეს - თუ მივეყვები, იცის - მივეყვები. ღამე კი მისეაშ უფრო და უფრო ურთულეს პასუხებს, მე ვერცერთი მათგანზე ვერ გავცემ სტიქთებს, პირზე ხელს ვაფარებ, პირზეც და საშრზეც, ის მაინც ანთხებს გათახსირებულ ქალებსა და უბოროტეს მამაკაცებს. თუ ყველაფერი სიხმარია? ხოლო ის, ღმერთი (თუ არც არის, არაღმერთი) სად და პაერში ჰკიდია უკვე და მის თავზეც, ტანზეც, და ყველაგან ფერად-ფერადი ნათურები ჩახჩახებენ. და აი, მკოცნიან,

უკვე დაუნდობლად მკოცნიან, ასეც ვიცოდი. ლეკში, რომელიც შარშან ვერ დავერეე, ვერც დღეს, ვერც დავერეე, ამაზე იყო ალაბათ, ალაბათ

წინათგრძნობა იყო (უკანათგრძნობა, ზენა-გრძნობა, ქვენაგრძნობა) და რა ერქვა? - **მიძიხველი სადმი, შხამიანი და ვეკარად მალაქვარ დროვანი**

**მიძიხვეს**, ასე ერქვა, ასე იწვევბოდა: *ო ეს სხვადასხვა სიყვარულში ჩასახული სიტყვები, ო, რომელთაც ახლა შენთან მოაქვთ მონანიე უაზრობა ჩემი* სიცივ ხლის -

*რაც გადაურჩა ენას და ფურცელს, და ხიარაფრე ჩემი სიკვდილის -*

*ისიცი ალაბათ მონანიე თავის დროზე; ო ეს სიტყვები და შენ, ვინც მათგან გამოწუნუნე რბილ-მლაშე ხორცი და შემოყრე ასობე, როგორც ფეხები, ჩემს და ეკლში -* ველარ დაეამთავრე, ვერ

გაკაქრა. ის კი, ვინც მათობდა მთელი ბაუქოპო, ვინც მიცავდა დროზე ადრე დამსხვრევისგან, ვინც მამინ ღმერთი მეგონა და არ გამოდგა, - ის აკრახდა და მიფუნდა, უკვე წიწილა მოაწიფა ჩემს ნაჭუჭში, გველის წიწილა - ეს ურჩხული, მე რომ გამამსხვრია, ახლა რომ კოცნიან, და რომ ხორკლებს ულწოშნაი შავ-წითელი საშობაგენი. და ეს ურჩხული მე არა ვარ, ეს მან, მე არა, ამ ურჩხულმა შეუკვეთა ცივ ასფალტზე დასავებდ წითელი პარკეტი,

რომ კარგად მოკაწროს ბრჭყალებით ორგანოსისას. და ეს მე არა ვარ, მე საერთოდ აღარა ვარ. ანუ კვდივარ ტრბრტარზე, არც კვდივარ, ყვრივარ მე - ნაჭუჭში, და მინდა საწოლში სახლის ან პალატის, ან

ლოცვა მინდა ვიკოდე, მინდა  
სადღაც, აქ არა, თუნდაც  
შორს, ანდა -

სად,  
სად არის ის,  
მარადიული ავადმყოფი,  
რომელიც ვერდროულად წვეს ქალაქის ყველა საავადმყოფოს  
ყველა პალატაში,

რომლის მოსახლეობლად ყოველდღე ყველანი ვაპირებთ წასვლას  
და ვეღარ მივაღწევთ: მერადმდენედ დაგვიბოდა  
მისთვის მისართმევი ხილი და სიტყვები.  
სად არის ის, მარადიული ავადმყოფი,  
რომელსაც შევდომით ამოკეთებს ყველაზე ჯანმრთელი სახელი -

ლმერთი,

და საკუთარი უცილობის დასაფარად მიწაში ჩამარხებს;  
ის ვეღარ გათვალეს, რომ მიწაც ცა იყო.  
სად არის ის, მარადიული ავადმყოფი,  
რომელიც არ მოკვდება, არც  
განიკურნება?

5)

მერე იქ ხე იდგა. დღეს უკვე არ ვიცი,  
ისევ ის ხე დგას თუ ფუნა ძეგს ძროხის.  
მახსოვს, არ მიშეებდნენ, მეხვეწუნენ, მაფიცებს,  
დიდხანს მომძახოდნენ მიმავალს, მოზრილს,

და მაინც წავედი. დღეს უკვე არ ვიცი,  
მართლა წავედი თუ დავეცი იქვე.  
რატომაც მგონია, რომ უფრო დავეცი;  
დაეუშვათ - გულალამა; უფრო კი - პირქვე.

მე იქ ხე იდგა...

ხანგრძლივად და აღარც მასხვებს მერადმდენედ დაკარგვის შემდეგ  
გალეწილი მოათირვის ბაუშობიდან  
როგორც ყოველივთს ამეკურადაც ბაუშობიდან  
იქაურმა წმინდა მშეშებმა

აჩქარებული გულისცემის ხეულ კიბეზე  
ძლივს ამობობლად

არც უცდაია გაეხადა გულუბრყვილობა  
ბინძური და დაფლეთილი

ისევ მიეგლო

ბნელში წყვილად გახელილი ფანერების ქვემოთ  
პირდაფხენილი კედლის გვერდით  
ენის ლეიბზე

აი

ეს არის ჩემი სული

ბაუშობიდან მოზრუნებლს

კიდევ დიდხანს

ალბათ დიდხანს ეძინება

და რა არის შენი მზერა

მირიადი მზის სხივი რომ ერთად მიუდგეს  
ვერ გააღვიძებს

შენი ხმა რაა

ქვეყნის ყველა მგალობელი ერთდროულად აკვიპიკდეს  
არ შეწყვეტს ხერინვას

დახაზრე

დააკირდი

ჩემმა სულმა ბაუშობაში გაყადა ფრთები  
თუ მგონი რქებზე გადაცვალა  
ზუსტად არ მახსოვს.

II

1)

როცა ოთახის ყვეალებებისთვის ყოველდღიური წყლისდასხმა საქება,  
ხოლო საკარმოდან იატაკზე ჩაცურება (და ისეთი აბსოლუტური  
გამოთმება,

როცა ღიად დარჩენილი სარკმლიდან შემოფრენილი არცერთი ბუჩი  
არ დაგრჩება შეუცინებელი) არის დასტურება,  
გამარობლებული, იყო ტრაგიკული.

იყო ტრაგიკული და გქონდეს ჩვევები:  
სერიოზულად მოსაწყენი წიგნების კითხვა,  
ნათესაუების ჯანმრთელობითი რვეულარული დაინტერესება,  
წვეების პარსვისას სარკის წინ გათმება -  
როცა საკუთარ თავს კი არ აფასებ, არამედ ირჩევ,  
როცა კი არ აკვირობ საკუთარ ნაკეთებას, არამედ სწავლობ -  
სწავლობ, როგორც სუბიპირიებს.  
რადგან გაახსიათებს უსიამოვნო შეგრძნებები,  
ხოლო რაც შეეხება ცხოვრებას, ცხოვრება ხომ საერთოდ, ერთი  
დიდი უსიამოვნებაა,

ოლონდ ის კარგი აქვს, ვათენებები,  
როცა მზის ყველაზე სულები სხივები ემსხვრევიან დედამისს,  
ვიდრე უფრო დინჯები და ჭკვიანები ჩამოდნებიან, მანამდე კარგია;  
როცა ეს-ესაა გათვითმე და ჯერ მხოლოდ გიხარია,  
რომ ცუდი სიზმარი სიზმარი ყოფილა, კარგია.

მაგრამ განთიადებზე, აღიონებზე, ცისკრებზე და აისებზე  
უკვე იმდენი დაწერილა, გაუმარობლებელიცაა, შენც იყო ბედნიერი.  
და რაღას უცდი, გადი ქუჩაში, გამარჯობათ, მე კარ ამასკი,  
თქვენი აზლობლები როგორ ბრახნდებიან?  
გაიდი, რაღას უცდი? მთელი ცხოვრება უნდა იარო  
და უნდა თავი მოიახალგაზოდევიბული  
ან რაღაც ამდაგვიანი უნდა მოიფიქრო -  
მგონი, გამოვიგა.



გაიხსენე, გაიხსენე,  
ბიოლოგიის მასწავლებელი, ქალბატონი ესმა,  
ყოვლად მგზნებარე და გულმუცნიერი მასწ,  
რომელიც გმომძვრავდა, რომ, რა თქმა უნდა, თითოეული  
მოქალაქის გარდაცვალება

განუზომელი ტრაგედიაა მისი ოჯახისთვის, აზლობლებისათვის,  
მაგრამ, მეორეს მხრივ, სიკვდილიანობა აუცილებელი პირობაა  
კაცობრიობის სრულფასოვანი განვითარებისთვის,  
მოსავლისთვის, ნიადაგისათვის...

...გოგო იყო, ეს კი გახსოვს, რომელი - არც აქვს მნიშვნელობა,  
წინა მერხიდან მოგებრუნდა, გინურუნულა, "გუშინ რა ჭამე?"  
შენ, დახეულმა, "კართოფლი";  
მან კი, ჩურჩულითვე, "გუშინ მერ ბაბუა შენის ბაბუა ჭამე!"  
და აირია ყველაფერი, გაიხსენე, ყველაფერი დატრიალდა,  
ყთიბით, როგორც ვეღურები ნანადირევის გარშემო, შენს ირგვლივ  
ბრუნავდნენ  
მერხები და კლასელები, და კვლეები პორტრეტებით - დარეინის,  
ბრეჩქევის,

შავი ფარდები, ფოტოლები, ემბრიონის ფერადი სქემა...  
...და რაღას უცდი, გააკითხე, მისამართი ექნება ვინმეს  
ან ტელეფონი, - დალივ და მთავრეს ქალბატონ ესმას,  
თუ, რა თქმა უნდა, ჯერ თვითონვე არ შეწირავთ  
კაცობრიობის სრულფასოვან განვითარებას, უხე მოსავალს და  
ნოყიერ ნიადაგს,  
მაიდექი და ამაყად განუცხადე, რომ მან ბაუშობაში ტრაგემა  
მოგაყენა,

რომ მისი ბრალია, რაც გჭირს, ყველაფერი,  
უძილბატ, უმეგობრობაც...

გაიხსენე, როგორ გინდოდა გაქცეულიყავი სადმე, თუნდაც შორს,  
თუნდაც იმდენად შორს, სადც კერაფერი მიგვეყება და სხუელის გარდა,  
ვერც წარსული, ვერც იმედი, ვერც პოეზია,

- მხოლოდ სხული, რომელსაც ყოველთვის აკლდი,  
მამინაც კი, როცა გვიხინა.

სხულიც ადამიანია. მასაც უნდა სიხარული, სინათლე, რაღაც -  
თუნდაც ოღონდ უფრო მეტი, ვიდრე სიბოი; ოღონდ არა  
პოეზია - ცეცხლი და პური  
ერთად; ცეცხლი ცალკე და ცალკე  
პური, აი, რა უნდა.

.....  
იმინეთ, შეილებო! ახლა ადგება მამათქვენი და წავა დამეში.  
იქ მას იცნობენ ძაღლები და ვარსკვლავები - და წავა დამეში,  
სადაც გაიცდუნებს ყოველი შუი, სადაც ყოველი ჩრდილი გემუკრება  
და უმცირესი შშიც კი - ღმერთია, ტანჯული ღმერთი,  
რომელიც ყველგან, საითაც კი გაიხედავ, თავიანთად იღება შენს წინ  
სიკვდილი აკეცნ

რას აკეთებდი, გკითხავენ იქ. და მოინდებდა  
გაიქცე; დაიმალო, ხელში მაინც  
აიფარო სახეზე. მაგრამ სადღა გეკეხება  
სახე, ან ხელები. რას, რას აკეთებდი,  
გკითხავენ იქ. და არც იფიქრო მოტყუება,  
არ გაგვიყ. არ თქვა, რომ მხოლოდ  
ქურდობდა და ამის მეტი არაფერი. ვერაფრით  
შეიმუშებუქებს სახეებს. არ თქვა, რომ მხოლოდ  
მრუშობდა და ამის მეტი არაფერი. რომ მხოლოდ კლავდა  
და ამის მეტი არაფერი. აღიარე, რომ წერდი ლექსებს,  
რომლებშიც შერცხვნილებს ბანდი და ათობილი,  
რომლებშიც დატკეპს უკანასკნელ ლექსსა უყოფილი,  
რომლებშიც მკვდრები ცოცხლებიდან. აღიარე,  
მასთან მაინც აღიარე, რომ წერდი ლექსებს,  
ოღონდ მეტი არაფერი.

2)  
შენ იცი, შენ გაბიგებ, მერცხლები იროდნენ ცაში,  
ქვემოთ კი ქუჩა იყო, ალბათ ერთ-ერთი უმახინჯესი ქუჩა  
ამ ქალაქში, სადაც მე მარტო ვარ ახლა, მარტო, როგორც მკვდარი,  
როგორც მკვდარი - დამარცხდმდე. მარცხნივ - ბიძები  
მაღალი მბევის ელსადგურის, აბრავა კი - თავისქალა, ხოლო

მერცხლები

მაკთულებს შორის დაფრინავდენ. მარჯვნივ - ვაყანი  
და საშენი მასალების ბაზრობა. მე კი  
უნდა მდომიდა სიხარული, ეს ვიცოდი, და როგორც გვიფი  
ვილიბობდა მერცხლებისკენ, და ცვილები პოეზიას, არადა გულში  
ჯიუტად თოვდა სიმარტოვე. უსლურება, ყველაფერი, რაც ძნელია  
და რაც ყოველთვის

თავს შემახსენებს ამ ქალაქში, და სხვაგანაც, - თოვდა და თითქმის  
მარწმუნებდა, რომ ყველა ლექსი, რომელიც კი შემოიხზავს,  
ეჭულად.

3)  
ვერ გამოვზარდე ჩემი თვალები.  
აკაცობი მზერა, მათგან მრუდვდ ამოვიღი, მე არ გამისხლავს  
და ფსევბებს, რახანია, გულში ჩააღწიეს.

ვერ გამოვზარდე ჩემი თვალები. ისინი აგრძელებენ შეწვევტილ  
სურათებს,

რაც ფარდის ან მოსახვევის მიღმა დარჩა, რაც  
მიწას ან კაბის კალთას მიუფარა, რაც  
დამემ ან სსოვნამ გააქრო.

მე მამინაც მინდოდა წერა,  
როცა საბავშვოში შევიკვტე  
და ორივე ონკანი ბოლომდე მოუწყვი,  
რათა წყლის ხმას დაეფარა სამგლოვიარო მუსიკის და კვითინის ხმები,  
და ცოტა მერეც, როცა ბოლო ჭირისუფალი მოწყვტის ცხედარს

და ხელკავით წაიყვანეს სასაფლავს გასასვლელისკენ -  
არ შემეძლო, თორემ მაშინ მინდოდა წერა!  
და ვიდრე კუბოს დახუჭავდნენ მესაფლავიანი,  
შევიძნე, როგორ აფარავტდა მიცვალებულის სახინად რაღაც...  
- ნიღბა, რომელსაც დროდადრო მივირგებ.

III

1)  
ფინჯანი ყავა დილის 5 საათზე  
საღვდამისო სანაყინეს სიმუდროვე  
სიცარიელე ცუდი სიტყვაა - ჯობია სიმუდროვე  
რულმორეული მენაყინეს უნდობლობით სახვე თვალუბი  
ყავა და სირუმე - ორი ნაბიჯი სიხიზნისკენ  
მესამე და მთავარი ფიქრია  
მაგრამ ვერ გივიზის



იფიქრე  
არ იფიქრო  
იფიქრე იმაზე რაც ფიქრად არ ღირს

იფიქრე ზღვებზე  
არგო ქვია სანაყინეს - იფიქრე ზღვებზე  
არგონავტე მენაყინეს უნდობლობით სახვე თვალუბზე  
და ქართი დაბევილი აფრებზე იფიქრე

*ქარი ხრის ხეებს ტროტუარის ჩაყოლობით  
ქარი ხრის ანტენებს სახურავებზე  
მანქანა ჩერდება გადმოღის კაცი  
და მთელი ძალით მთელი სიმწრით მუშტს ურტყამს პაერს  
ქარმა დაიტაცა მისი ძალა მისი სიმწარე  
და წაიღო წაიღო*

ნახევარი ფინჯანი ყავა დილის რ-ის ნახევარზე  
და საღამო სავევდურებით აღსახვე სამყაროს  
იფიქრე არ იფიქრო იფიქრე იმაზე რაც ფიქრად არ ღირს

*სრულიად მარტო სრულიად ცოცხალი  
ბალტიხისპირა სოფლის ღამში  
მივარალი ცივ ზღვაში წველამდე მდგარი  
წინ რაღაცას მღეროდი და თურმე მღეროდი  
უხიბნი მოღანდებულ  
სიკვდილს*

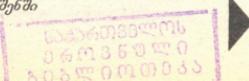
იფიქრე არ იფიქრო  
ამაზე იფიქრე

*მასმერეც ბევრჯერ გასტეხია დედაშენს ძილი  
დიდხანს  
ცერმულების საცეცხით  
დავკებდნენ სიბნელეში მისი თვალები  
სამყარო კი დიდი იყო ღამეც დიდი ხოლო შენ მივარალი  
საღვურის ხილის მოავებზე შემომდგარი ქარს ურტყიკებდი  
არარტებულ გამოვინდო სველიან  
სიკვდილს*

იფიქრე  
არ იფიქრო  
ამაზე იფიქრე

*იყო ტურები და კონიდი  
არც შხამი და არც ბადავი არც არაფერი  
არ გადმოვიკრილა მათგან შენში*

ამაზე იფიქრე



სად არ ბრწყინდებენ სამყაროში დედა შენის მწარე ცრემლები  
და სიკვდილს თვალს უჭრებლებდნენ

იფიქრე იფიქრე

1999

იფიქრე დროზე და  
**თბილისი**

იფიქრე სივრცეზე  
თბილისი რომ გიყვარდა და აღარ გიყვარს  
ახალ წელს რომ ათასხრახას-2000 წელს დაარქმევ  
სიკვდილო რომ ან ახლო ან შორია ან საერთოდ არ არსებობს  
ამაზე იფიქრე - ამაზე ფიქრი არ ღირს და იფიქრე

იფიქრე

როგორ გეზიზნება შენი თავი  
და შენი თანდაყოლილი ახირება -  
მალიან სერიოზულად მოეკიდო ცხოვრებას  
რის გამოც ისევები  
ალბათ

ცარიელი ფინჯანი ყავა დილის 8 საათზე  
და ფიქრი იმაზე რაც ფიქრად არ ღირს

ქარი კი ხრის  
ტროტუარის ჩაყოლებით  
და საზურავეებზე  
ზევებს და ანტენებს  
ხრის



და შენ

აგზნებულო  
დილის აფფასიანი რომანტიით  
ჩიტების ჭიკჭიკით კატის ლემით ცოცხების ბალეტით  
მიღიხარ მირიხიხარ მიფრინავ  
მ შ ვ ი დ ე ბ ი

ასე მკვლარი არ ბრუნდება საიქიდან  
ასე გული არ გაადაის სიზმრიდან ცხადში  
ასე ბრტყელი ქვა გააღარბის წვაღზე

2)

მიმღერე შენი უკუღმართი იაენანა, შევების სიმღერა  
მათთვის, ვინც მხოლოდ დილისპირზე ბრუნდება სახლში,  
და ვიდრე ღამე შუბის სხივებით არ აიმღერევა  
ვერ შეღვევია მის წმინდა და სვედიან ნახშირს;  
ვინც უკეთესი ვერაფერი ვერ შეძლო, ვიდრე  
ღამის ზიდდან ჯოჯოხეთში კარდნა

და ვინც  
შუბის პირველ სხივებს, როგორც ფოლმის მოსაწყვეტ ტიტრებს,  
ისე აკურებს.

ვისაც სძულს და ვერა თობის მაინც  
თუნდაც ერთ წარსულს, უმახინჯევს.

ჰოდა მიმღერე

შენი ხმა მწარე იაენანა მათთვის, ვინც ღმერთზე  
მხოლოდ ის იცის, რომ ახლოა, და ვერ იფუნებს  
მისკენ მიმავალ ვერცერთ რწმუნას, არადა ექებს.  
მიმღერე შენი იაენანა, მიმღერე შენი  
კანონგარეშე იაენანა მათთვის, ვინც ახლა  
ღამნათივით და ნათრევი მიიქვებს ქშენით  
სახლისაკენ თუ რაღაცისკენ, რასაც ჯერ სახლად  
ნათლავს და სჯერა, რომ იქ მაინც დახვდება სითბო,  
რომელიც თუნდაც მხოლოდ სხეულს ჭირდება ჯერაც,  
სჯერა, რომ სიკვდილს და სიყვარულს რაც უფრო ითმენ,  
მით უფრო ტკბილად ჩაიძინებს. რატომღაც სჯერა.

(იმღერე მისთვის, ვინც თავისი ნახა საფლავი  
და თითქმის გული აუჩუყა წარწყმად ნიშში;  
სახლებს ანგრევენ, ზღვებს აშრობენ, ტყეებს კაფავენ,  
მან კი ვერაფრით მოშორა სიკვდილის შიში.)  
მიმღერე შენი იაენანა, შევების სიმღერა  
მათთვის, ვინც ლიფტის წითელ დილაკს დილითდა აჭერს  
და მერე სამჯერ წარმოიფხვნს, როგორ იღება  
ლიფტის კარი და ვიღაც როგორ დაახლის სამჯერ  
სახეში ტყეებს...

ვინც საკუთარ ძაღლისხლულ სახეს  
და აყუველებულ ჭირისუფალ მალეღებს ფიქრობს,  
როცა კანკალით დილისპირზე სახლის კარს აღებს  
და გაუხდელად მიეგდება,

და რათა იკლოს  
ძიღვამძღვე ფიქრმა, ყვავილს ნატავს ბალიშზე თითით  
ან წარმოიფხვნს, რომ დალია აბი საძილო,  
ან თავზე საბანს წაიფარებს ან კიდევ ითვლის,  
ან ცდილობს, თავი მოუშაროს ლექსის ნაწილებს  
და გრძობს, რომ სისხლი თვალებიდან აღარ იღვრება,  
აღარც ცრემლები,

მხოლოდ შიში, დალლა და შიში.  
მიმღერე შენი უკუღმართი იაენანა, შევების სიმღერა  
მათთვის, ვინც მხოლოდ დილისპირზე ეფულაბა ძიღვმა...

.....  
წინათგრძნობაც საქმეა მაგრამ  
რამ მიგაჯვედროს ზუსტად  
საიდან მოდის საფრთხე;

გრძნობები ვერ ფლობენ ფორმებს მეტყველების  
საათის ცნობა არ იცინა  
ვერც მარჯვენას და მარცხენას არჩევენ

დასამალი კი იმდენია  
მთელი ცხოვრება სულ რომ წერო  
ვერ ამყოფინებ.

.....  
ბუნებაში არსებობს რაღაც, რაც არ არსებობს.  
ამიტომ სრული უფლება აქვს პოეზიას, იყოს მშვენიერი.  
ვისთვის - როგორ; ჩვენთვის - მშვენიერი!

3)

**მე ამ ძალაჯში არ მომპყვდები.** მაპატიე,  
მე ყოველთვის მიხიდავდა ცული სიზმრები,  
საშში სიზმრები, სისხლიანი, ველური სიზმრები,  
ვთქვით, როცა ჩემში კვებობდნენ ჩემთვალწინ...  
მიხიდავდა, მიყვარდა, რათა მეგრძნო სისხარული  
გაღვიძებისას, მიხვედრისას, რომ ეს ყველაფერი  
მხოლოდ სიზმარია. და რომ ყველაფერი  
კარგად არის. უფრო კარგადაც,  
ვიდრე არის.

მაპატიე. ლექსებიც კი,  
ეს უწყინარი, მექანა კური არსებები,  
შეხვედ, ჩემს ხელში როგორ გაბოროტდნენ.

ხოლო სული და ყველაფერი,  
რასაც დაუსწრებლად ვიცილობ და პატივს ვცემო,  
სიტყვებით არა, არც ღუმლით, შიშით ითქმება.

თავაზუ გავიძიძე

# დიალექტიკის გენიალური ოსტატი

ჰეგელის 230 წლისთავის გამო

ჰეგელის ნაზრევის გაცნობისას ისეთი განცდა გვაქვს, თითქოს ბრწყინვალე ოსტატის მიერ აგებული ტაძარში ვიმყოფებით: ზღვა ფილოსოფიური მასალა აქ არაჩვეულებრივადაა მოწესრიგებული და ორგანიზებული. ყოველ დეტალს მოძებნილი აქვს მისთვის ყველაზე შესაფერისი ადგილი, ელემენტების განლაგებაში იგრძნობა შვებარის თანაზომიერება, პროპორცია, რიტმი, ჰარმონია, რომელთა წყალობითაც გრანდიოზული ფილოსოფიური სისტემა წარმოგვიდგება როგორც საოცრად მოწონილი, შეკრული და დასრულებული ნაგებობა. და კიდევ: ჰეგელის მიერ აგებული ფილოსოფიური შენობა სავსეა სინათლით - ეს არის შუქი გონისა, ყოვლისმომცველი აბსოლუტისა, იდეისა და ამ ნათელ ნაგებობაში, სადაც ყველაფერი დაფარულა და მარადიულზე მიანიშნებს, შეუძლებელია არ დაგეუფლოს საზეიმო და ამბულბული განწყობილება.

გონის, იდეის, აბსოლუტის ცნებები ცენტრალურია ჰეგელის ფილოსოფიაში. სწორედ ამ ცნებებს თავისებური გააზრება ანიჭებს ჰეგელის მთელ ნააზრევს განუყოფრებელ ხასიათს.

ერთ-ერთი მთავარი თეზისი, რომლითაც ჰეგელი კანტისა და ფიქტეს ფილოსოფიურ სკოლას დაუპირისპირდა, იყო თეზისი გონის აბსოლუტური ძლევისადმი შესახებ. ჰეგელი ფიქტებზე, რომ კანტთან და ფიქტსთან ერთმანეთისაგან გაითიშულია სინამდვილე და იდეა. ის, რაც არის და ის, რაც უნდა იყოს, არის და ჯერარსი. იდეას აქ არა აქვს სისხლსავე სიცოცხლე, აუცილებლობის კანონით შემორჩენილი განმორციელების უნარი. ჰეგელის თითქმის ყოველ თხზულებაში იპოვით ამ თვალსაზრისის მიმართ გამოთქმულ ირონიით სასვე სტრიქონებს. "ფილოსოფიურ მეტონიურებას საქმე აქვს მხოლოდ იდეასთან, რომელიც ისეთი უძღურნი არაა, რომ მხოლოდ ჯერარს იყოს და ნამდვილად არ იყოს", - ვკითხულობთ "შვირე ლოგიკაში". გონი თავის სიძლიერის წყალობით პოულობს რეალიზაციის საშუალებებს: რაც გონიერია, ნამდვილია და რაც ნამდვილია, ის გონიერია (ჰეგელის ეს ცნობილი ფორულია სრულიადაც არ ნიშნავდა ყოველი არსებული გამართლებას, როგორც ეს ზოგს მოეჩვენა: სინამდვილისა და არსებობის ცნებები ჰეგელის ფილოსოფიაში არ ემთხვევა ერთმანეთს).

როგორია ამ ყოველად ძლევაშოსილი გონის არსება?

გონი კონკრეტულია. სიტყვა კონკრეტული ჰეგელის მიერ თავისებური მნიშვნელობით არის ნახმარი: კონკ-

რეტული ნიშნავს განსხვავებულ, საპირისპირო გარკვეულობათა მთლიანობას. ეს არის მოასწავებს იმას, რომ მოძრაობა გონის სფეროში იქნება დიალექტიკური გადასვლა ერთი გარკვეულობიდან მის საპირისპიროსკენ, თეზისიდან ანტითეზისისკენ და აქედან კი სინთეზისკენ, რომელშიც წინა ორი გარკვეულობა მოხსენება და შეინახება დამორჩილებული მომენტების სახით. მწყობრ დიალექტიკურ ტრიადათა მონაცვლეობაში ჰეგელმა ცნებათა ურთიერთდამპირისპირების ურთიერთდამპირებულობის, ურთიერთმოსხნა-შენახვის, კატეგორიათა დინამიკის ქვემარტად გრანდიოზული სურათი მოგვცა, ხოლო ფილოსოფიურ პრობლემათა - რაოდენობისა და თვისებრიობის, უარყოფის, წინააღმდეგობის, არსებისა და მოხლეჩის, შინაარსისა და ფორმის და სხვათა - დიალექტიკური გააზრების საფუძველზე მათი გადანყვეტის სრულიად ახალი, ტრადიციული ფილოსოფიის მტვავიზიკური აზროვნების წესისათვის უცნობ და უჩვეულო გზებს მიავლია.

ჰეგელმა გონი წარმოადგინა არა როგორც მყარი სუბსტანცია, არამედ როგორც მოუწყენრობა, აქტიურობა. გონი ჰეგელისათვის არა მარტო სუბსტანცია, არამედ სუბიექტაცია. ის არის სუბიექტი, რომელიც თავისი თავის წვიდობის ესწრაფვის, თავის თავს ეჭებს, თვითშემეცნება თვითრეალიზაციის, პოტენციალურად მოცემულ შესაძლებლობათა რეალიზაციის გულისხმობს, ეს რეალიზაცია კი დიალექტიკური პროცესია. აბსოლუტი წმინდა საბით "წმინდა აზროვნების ელემენტში" წარმოდგენილია "ლოგიკის მეტონიურებაში". ყოველი გარკვეულობა აქ გამოხატულია კატეგორიების სისტემაში. ყოველი კატეგორია აბსოლუტის პროდუქტია, იდეის ერთ მხარეს გამოხატავს. კატეგორიათა მარტვიდან რთულისკენ, აბსტრაქტულიდან კონკრეტულისკენ ურთიერთდასაბუთის პროცესს ავტორიზინებს აბსოლუტური იდეის ცნება. ამით გონის ზოგადი სქება მოხაზულია. ამ სქემამ უნდა შეისხას ხორცი, უნ-



და ჰჰოვის თავისი სინამდვილე. გონი განახსავებს თავის თავს ბუნებაში, მაგრამ ინერტული ბუნება ვერ არის ადვილად აბსოლუტის ქვემარტი არსებისა. ბუნების გალით რელიზაციის გზა ადამიანისკენ მიდის. სწორედ ადამიანი, კაცობრიობის კულტურის პროდუქტები, ადამიანების აზროვნება და მოქმედება ის საბოლოო წერტილი, რომელშიც გონი თავის თავს პოულობს. ადამიანის ძირი ლევატირაცია. ამიტომ ადამიანის არსების განმორციელება ლმერთის არსების განმორციელებაკენ მიდის. ჰეგელის ფილოსოფიური სისტემის უკანასკნელ ეტაპზე - აბსოლუტური გონის საფეხურზე - ადამიანი აღწევს უმაღლეს თავისუფლებას იმით, რომ ყოველი სუბიექტურ-ადამიანური ითქვიფება ფილოსოფიაში, რომელშიც ლმერი თავის თავს იაზრებს და იმეცნებს.

რელიგურ-მისტიკური ხასიათის მიუხედავად, ჰეგელმა შეძლო სამყარო ყველა მის განზომილებაში წარმოედგინა როგორც დიალექტიკური ქმნალობა, კანონზომიერი განვითარების პროცესი. იქ, სადაც ერთი შეხედვით წმინდა შემთხვევითობა ბატონობს, ჰეგელი ეჭებს და პოულობს კანონს, შინაგან ლოგიკას. განსაკუთრებით ნათლად გამოჩნდა ეს ჰეგელის მიერ ისტორიის ფილო-

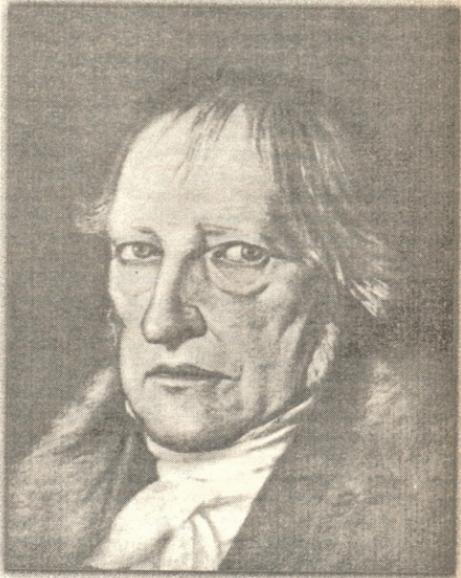
# ნანახვებები 1818 წლის 22 ოქტომბერს, ბერლინში საკითხული ლექციიდან

სოფის და ფილოსოფიის ისტორიის დამუშავებისას კაცობრიობის ისტორია ხშირად წარმოდგენილია როგორც ხდომილებათა უბრალო თანმიმდევრობა. ასეთ თვალსაზრისს შეველი ზედპირულად თვლის. ადამიანები პირად მიზნებს ისახავენ და კერძო ინტერესებიდან გამოსული მოქმედებენ, მაგრამ ეს სრულიადაც არ ნიშნავს იმას, რომ ვნებათა შევებაში არ ვლინდება გონის კანონი. ისტორია, ფიქრობს შეველი, გონის მიერ თავის თავის გაცნობიერების პროცესია. და რადგან გონის არსება თავისუფლებაა, კაცობრიობის ისტორია არის ზედამავალი გზა, პროცესი თავისუფლების გაცნობიერებაში. აღმოსავლეთის ხალხებმა იცოდნენ, რომ თავისუფალია ერთი. ასეთი თავისუფლება თვითნებობაა. ბერძნებმა და რომაელებმა იცოდნენ, რომ თავისუფალია ზოგიერთი. მხოლოდ ქრისტიანობა მივიდა იმ ცნობიერებაში, რომ თავისუფალია ადამიანი საერთოდ. აქ ხდება სწორედ გონის მიერ თავისი თავისუფლების გაცნობიერება.

უდიდესი როლი ითამაშა შეველმა ფილოსოფიის ისტორიის არსის მეცნიერული გაგების ჩამოყალიბებაშიც. ისტორიკოსს აქაც ქოსი ხვდება: ერთი ფილოსოფიური სისტემა ცვლის მეორეს, მეორე - მესამეს და ა.შ. ყოველი ფილოსოფიური სისტემა თავისას, სხვა სისტემისგან განსხვავებულს ამბობს, და შემთხვევითი არ იყო, რომ ფილოსოფიის ისტორია განიხილებოდა როგორც ცდომილებათა, შემთხვევითი შეხედულებათა თავმოყრა. შეველი იყო ერთ-ერთი პირველთაგანი, რომელიც შეეცადა მიეგნო იმ ძაფისათვის, ფილოსოფიის ისტორიის სიღრმეში რომაა დაფარული და ურთიერთგანსხვავებულ ფილოსოფიურ სისტემებს ერთიანობას აძლევს, მათი მონაცვლეობის კანონზომიერ ხასიათს ნათლყოფს.

შეველმა ფილოსოფიის ისტორიაც წარმოადგინა, როგორც გონის მიერ თავისი თავის შექმნების პროცესი, გაშლილი დროში. გონი განსხვავებულ მხარეთა ერთობლიობაა, ამიტომ, ბუნებრივია, რომ ისტორიაში არსებული ცალკეული სისტემები, რომლებიც გონის რომელიმე ერთ ასპექტს გამოხატავენ, განსხვავებიან ერთმანეთისაგან. ყოველი სისტემა იდებს გარკვეული მომენტის გამოხატულებას, ამიტომ ის არც შეიძლება უარიყოს. უარიყოფა არა რომელიმე ფილოსოფიის პრინციპი, არამედ ის შეხედულება, რომ ეს პრინციპი სრულად გამოხატავს მთელ იდეას, გონს. ამრიგად, ყოველი ფილოსოფიური სისტემა აბსოლუტურიცაა და შეზარდებითიც. ყოველი შემდგომი სისტემა მოხსნის წინა სისტემის პრეტენზიას აბსოლუტობაზე, მაგრამ ითვისებს ქვეშარდულ პრინციპებს. აქაც, ისევე, როგორც საერთოდ ისტორიაში, განვითარება მიდის მარტივიდან რთულისკენ, აბსტრაქტულიდან - კონკრეტულისკენ. ფილოსოფია წარმოიშობა არა ფილოსოფიის ისტორიის ბოლოში, არამედ თვითონ ფილოსოფიის ისტორიაა გარკვეული აზრის ფილოსოფია: აბსოლუტური ქვეშარდობა რეალიზდება შეზარდებით ქვეშარდობებში და არა მათ მიღმა. ისტორია თავის განვითარებაში გამოხატავს ლოგიკურს, ლოგოსის საფეხურთა მონაცვლეობას.

შეველის ფილოსოფიის ბევრი მტერი ჰყავდა. ბევრი მოშულე ჰყავს მას დღესაც - განსაკუთრებით ნეოპოზიტინიზმის ბანაკში. მაგრამ ნიშანდობლივია: როგორც წესი, შეველის მტერი საერთოდ ფილოსოფიის მტერიცაა. სხვაგვარად შეუძლებელიცაა, რადგან შეველი და ქვეშარდული ფილოსოფიური აზროვნება მოთვლებულია ერთ-მანეთისაგან. შეველს უყვარდა გამოთქმა: კამერდინერისათვის არ არსებობს გმირი. მაგრამ, - უმატებს შეველი, - არა იმიტომ, რომ ეს უკანასკნელი გმირი არ არის, არამედ იმიტომ, რომ პირველი კამერდინერია. შეველის სიდიადედ არ არსებობს მხოლოდ სულით კამერდინერებისათვის.



ჩემო ბატონებო!

რადგან მე დღეს პირველად გამოვივიარა აქაურ უნივერსიტეტში ფილოსოფიის მასწავლებლის თანხლებასზე, რომელზეც მისი უდიდებულესობის მეფის წყალობამ მომიწვია, ნება მომეცით, ჩემს ლექციებს წინ წარუგმძვარო ეს წინასიტყვაობა, რომ ჩემთვის განსაკუთრებით სასურველად და სასიხარულოდ მიმაჩნია უფრო აკადემიური მოღვაწეობის ასპარეზზე ადგილსა სწორედ ამ მომენტში და სწორედ ამ დღესთან. რაც შეეხება მომენტს, როგორც ჩანს, უკვე შეიქმნა ის პირობები, რომლებიც ფილოსოფიას ნების აძლევენ კვლავ ფურადლებასა და სიყვარულს ბოლოდღეს, როდესაც ეს თითქმის დამუწახებული მეცნიერება კვლავ შეძლებს ხმა აიმალოს. ვინაიდან ამ მოკლე ხნის წინ, ერთი მხრივ, მძიმე და გაჭირვებული ხანა, რომელიც ყოველდღიური ცხოვრების წრილობას ინტერესებს ძალიან დიდ ფურადლებას უთმობდა, მეორე მხრივ, სინამდვილის მაღალი ინტერესები, ინტერესი და ბრძოლა უპირველეს ყოვლისა, ხალხის ცხოვრებისა და სახელმწიფოს პოლიტიკური მთლიანობის აღსადგენად და გადასარჩენად, გონის ყოველ შესაძლებლობასა და ყველა წოდების ძალებს, ასევე გარეგან საშუალებებსაც იძინად

შთანთქმავდა, რომ გონის შინაგან ცხოვრებას არ შეეძლო სიმ-  
 შერად და მოსვენება მოეპოვებინა. მსოფლიო გონს, რომლის  
 ფუნქცია მთლად სინამდვილეთა და გარეგანი ამბებით იყო  
 გატაცებული, ხელი ეშლებოდა თავის თავისთვის, თავისი ში-  
 ნაგანი ცხოვრებისათვის მიემართნა და თავის ნამდვილ სამ-  
 შობლოში თავისი თავით დამტკიცებოდა. მაგრამ ახლა, მას  
 შემდეგ, რაც სინამდვილის ეს ნიადაგი შეწყდა და გერმან-  
 ნელმა ხალხმა საერთოდ თავისი ეროვნულობა, ყოველგვარი  
 ციხის ცხოვრების საფუძველი გადაარჩინა, უკვე დადგა  
 დრო, ნამდვილი ქვეყნის სამბარანბლოს გვერდით, სახელმ-  
 წიფოში დამოუკიდებლად გაიფურქნის აზრის თავისუფალი  
 სამეფო, და საზოგადო გონის ძალამ იმდენად მძლავრად იწ-  
 ინა თავი, რომ ამჟამად დაგვანახვა, რომ მხოლოდ იდეებსა  
 და იდეების შესაბამს შეუძლია ახლა არსებობა შეინარჩუნოს,  
 და რომ ყველაფერმა, რაც კი საერთოდ აღიარებას მოითხოვს,  
 თავისი თავი შეგნებოს და აზრის წინაშე უნდა გაამართლოს.

...მაგრამ თვით გერმანიაშიც ამ მეცნიერების აღორძინე-  
 ბამდე წინანდელი ეპოქის უგვანობა იმდენად შორს წავიდა,  
 რომ გამოჩვეულად და დამტკიცებულად თვლიდა და გვარ-  
 წმუნებდა, რომ ჭეშმარიტების არავითარი შემეცნება არ არ-  
 სებობს; ღმერთი, სამყაროს და გონის არსება შეუცნობელია,  
 მიუწვდომელია; რომ გონი რელიგიურ უნდა შეჩერდესო,  
 ხოლო რელიგია - რწმენასა, გრძობასა და ბუნდოვან წარ-  
 მოდგენასზე გონიერული ცოდნის გარეშე. შემეცნება ვერ ეხ-  
 ვა აბსოლუტის, ღმერთის და იმის არსებობას, რაც ბუნებასა  
 და გონში ჭეშმარიტი და აბსოლუტურია, არამედ მხოლოდ  
 ნაწილობრივ ეხება უარყოფითს, ე.ი. იმას, რომ ჭეშმარიტს  
 ვერ შეიძინებთ, რომ მხოლოდ არაჭეშმარიტს, დროებითსა  
 და წარმავალს აქვს უპირატესობა შემეცნებისა, - ნაწილობ-  
 რივ კი შეეძინებთ იმას, რაც მასში უკვე იგულისხმება, გარ-  
 რეგანს, სახელდობრ ისტორიულს, შემოხვეული გარემოებებს,  
 რომელთა შორის ეს მოჩვენებებით შემეცნება გამოვლინდა.  
 სწორედ ამისთანა შემეცნებას უნდა მიუვადებო ისტორიულად  
 და გარეგანი მხარეების მიხედვით კრიტიკულად და მეცნი-  
 ერულად გამოვიკვიროთ, რადგან მისი შინაარსიდან სერიო-  
 ზული არა გამოვა რა. ამ თვალსაზრისის წარმომადგენლები  
 ისევე შორს წავიდნენ, როგორც პილატე, რომელი პრიკონ-  
 სული, რომელმაც როგორც კი გაიგოთ ქრისტესადა წარ-  
 მოთქმული სიტყვა: ჭეშმარიტება, მასწინე კითხვით უკასუხა:  
 რა არის ჭეშმარიტება? და ეს კითხვა იმ აზრით, რომ მას, პი-  
 ლატეს ეს საკითხი ვითომც უკვე გადაწყვეტილი ჰქონდეს და  
 იცოდეს, რომ არ არსებობს ჭეშმარიტების შემეცნება. ამრი-  
 ვად ის, რაც იმთავითვე სამარცხინო და უღირს საქმედ ითვ-  
 ლებოდა, - ჭეშმარიტების შემეცნებაზე უარის თქმა, - ჩვენი  
 ეპოქის მიერ გონის უმაღლეს ტრიუმფად იქნა გამოცხადებუ-  
 ლი. თავიდან, თავისი წარმოშობის დღიდან გონების უნარის  
 მიმართ სასოწარკვეთილებას ჯერ კიდევ თან სდევდა ერთგვა-  
 რი გულსიტკივლი და წუხილი, მაგრამ მალე რელიგიურმა  
 და ზნეობრივმა თავქარიანობამ, შემდეგ კი ცოდნის ზერელო-  
 ბამ და უგვანობამ, რომელიც თავის თავს განმანათლებლობას  
 უწოდებდა, პირდაპირ და აშკარად აღიარა გონების უძლურე-  
 ბა და ქედმაღლურად მისცა სრულ დაიწყებას გონის უმაღ-  
 ლესი ინტერესები; ბოლოს, გერეთოდებულმა კრიტიკულმა  
 ფილოსოფიამ მარადისისა და ღვთაებრივის ამ უცოდინარო-  
 ბას სუფთა სინდისი შეუქმნა, რადგან ეს ფილოსოფია გვარ-  
 წმუნებს, ვითომც მან მოახერხა დამტკიცება იმისა, რომ მარ-  
 დისისა და ღვთაებრივის შესახებ არაფრის ცოდნა არ შეიძ-  
 ლებაო...

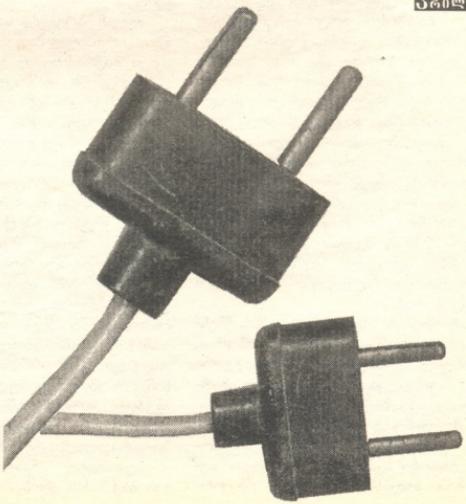
...ეს შეხედულება ჯერ კიდევ წინამორბედი პერიოდთან  
 გამოივსო და საშინელ წინააღმდეგობაში ჩაუღდა ჯანსაღ  
 სუფთა გრძობას, ახალ სუბსტანციურ გონს. ამ ახალ და  
 ჯანსაღი გონის განთავის მიუხედავად, მოკუნძობ მას; მხო-

ლოდ მის საქმეს ვაკეთებ, როდესაც ვამტკიცებ, რომ ფილო-  
 სოფიას შინაგანი უნდა ჰქონდეს, და როდესაც ამ შინაარსს  
 თქვენს წინაშე განავითარებ.

უშთავრესად მოკუნძობის ახალგაზრდობის სულს, რადგან  
 ახალგაზრდობა სიცოცხლის ის მშვენიერი ხანაა, როდესაც  
 ადამიანი გატორებულიის შეზღუდულ მოზნათა სისტემას  
 ჯერ კიდევ არ დაუტყვევებია და უნარი აქვს თავისუფალი,  
 უანგარო მეცნიერული მოღვაწეობის; როდესაც ასევე ჯერ  
 კიდევ არ დაუტყვევებია იგი ამოცოვის უარყოფით სულს,  
 წმინდა კრიტიკული კვლევის უშინარსობას. ჯერ კიდევ ჯან-  
 სალ გულს შესწევს სითამამე, ჭეშმარიტება მოითხოვოს, ხო-  
 ლო ჭეშმარიტების სამეფო ის სამეფოა, რომელშიც ფილოსო-  
 ფია სულდგმულობს, რომელსაც ფილოსოფია აგებს და რომ-  
 ლის თანამონაწილენი ჩვენ ვხვდებით ფილოსოფიის შესწავ-  
 ლით. რაც კი ცხოვრებით ჭეშმარიტია, ღაღი და ღვთაებრი-  
 ვია, იდეისაგანა; ფილოსოფიის მიზანია ამ იდეას ის ჭეშმარ-  
 რიტ სახესა და ზოგადობაში მისწვდეს, გონის სამეფო თავი-  
 სუფლებს სამეფოა. ყველაფერი, რაც კი ადამიანის ცხოვრე-  
 ბას აერთიანებს, რასაც კი ღირებულება და აღიარება აქვს,  
 გონითი ბუნებისა; ხოლო გონის ეს სამეფო მხოლოდ ჭეშმარ-  
 რიტებისა და სამართლის შეგნებით, იდეათა ჩაწვლით არ-  
 სებობს.

ნება მომეცით, ვისურვო და ვიმედოვნო, რომ მოვახერხებ  
 მოვიპოვო და დავიმსახურო თქვენი ნდობა იმ გაზზე, რომელ-  
 საც ჩვენ დავადგეით. მაგრამ, უპირველეს ყოვლისა, ნება მო-  
 მეცით, თქვენგან მოვითხოვო მხოლოდ ის, რომ თან მოიტა-  
 ნოთ ნდობა მეცნიერებისადმი, რწმენა გონებისადმი, ნდობა და  
 რწმენა საკუთარი თავისადმი. ჭეშმარიტების ძიების სითამა-  
 მე, გონის ძლიერების რწმენა ფილოსოფიური მეცადინეობის  
 პირველი პირობაა, ადამიანი თავის თავს პატივს უნდა სცემ-  
 დეს და უმაღლესის ღირსად სთვლიდეს. გონის სიღაღი და  
 ძლიერება ადამიანს მაინც არ შეუძლია საკმაო სიდიდით  
 იაზროს (რაც უნდა დიდი აზრი ჰქონდეს მასზე). სამყაროს და-  
 ვერუდ არსებას თავის თავში არავითარი ისეთი ძალა არ გა-  
 აჩნია, რომ შესძლოს შემეცნების სითამამეს წინააღმდეგობა  
 გაუწიოს; იგი მის წინაშე უნდა გადაიხსნას, მთელი თავისი  
 სიმდიდრე და სიღრმე მის თვალთა წინაშე გადაშლის და მას  
 საშუალება მისცეს მით დატკობს და გაიხაროს.

სილი



# ემლვნება აკაკი ბაქრაძეს



ღირსეული მამულიშვილის თუ მწერლის ჯეროვანი დაფასება ერის ზნეობრივ სიჯანსაღზე და კულტურულ მზადყოფნაზე მეტყველებს. ამ შემთხვევაში უნდა მივხსალ- მით ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფილოლოგიის ფაკულტეტის თა- ისწრობას ან განსვენებულ მესანიშნა- ვი ქართველი მწერლის დასაზღად- მოღვაწის აკაკი ბაქრაძისადმი ახლად- გამოცემული ჟურნალის "ლიტერატურა და სხვა" პირველივე ნომერის მიძღვნის გამო.

ჟურნალის რედაქტორობა ფილო- ლოგიის ფაკულტეტის დეკანმა პრო- ფესორმა ამირან გომართელმა ითავა. მთავარი რედაქტორმა შავერი ავ- ტორთა ძალზე ავტორიტეტული ჯგუ- ფი და საშუალება მისცა მათ თავიან- თი გულწრფელი აზრი გამოთქვათ აკაკი ბაქრაძის შესახებ. ეს კულტურ- რული გამოცემა სწორედაც რომ გულწრფელობით, აზრის თავისუფ- ლად გამოხატვის სურვილით იქცევა ყურადღებს. არაერთი ორბრუნველი და, შეფარული ქვეტექსტები და "ებო- პეს ენა" (რასაც საბჭოთა ცენზურამ მიგაჩვენა) აქ ყველაფერი დღის სი- ნამდვირა გამოტანილი. ჟურნალი კომუნისტურადაც ძალზე მასველგო- ნიერულად არის გამართული - აკაკი ბაქრაძის მოკლე ბიოგრაფიულ ცნო- ბებს და მისივე ავტორობით გამოცე- მული ნივთების ჩამონათვალს ენაც- ლება წინასიტყვაობა სათაური: "ის დღესაც ესაუბრება საქართველოს". ამ წინასიტყვაობაში ლაკონურად არის მოხაზული აკაკი ბაქრაძის შემოქმე- დებით პორტრეტი, ხანგამაღობა მისი უნივერსიტეტული გამოცდილება: "აკაკი ბაქრაძეს არც პეტერბურგის უნივერსიტეტი დაუშთავრებია თერგ- დაღლეულთა დარად და არც რიონისა და სენის წყალი დაუღლეია (თუძე მთელი შეგნებული ცხოვრება დიდ- ბული წინაპართა ნაკვევს მიუყვებო- და), იგი თბილისის უნივერსიტეტის აღზრდილია - მისი არსებობის გა- მართობის კიდევ ერთი დასტური და სიამაგე რაც მთავარია, აკაკი ბაქრა- ძე 1965 წლიდან მოყოლებული, მარ- თალია ხანგამაღმებით, მაგრამ თითქ- მის სამი ათეული წლის მანძილზე კითხვობდა ლექციებს თბილისის უნივერსიტეტში".

სტატიების ავტორები: თამაზ ჩხე- კელი, ლევან ბრეგვაძე, კახა ჯაბბურია, ავთანდილ არაბული, გიორგი თვსა- რია, ზურაბ კიკნაძე, ამირან გომარ- თელი აკაკი ბაქრაძის შემოქმედების და მოღვაწეობის სხვადასხვა შტრი- ხებს დაწინაურებენ. ამ სტატიებს შორის ბატონი აკაკი ჩანარბედიცა. აქ- ვა მისი ხელნაწერი აზარბუჯი, დაკვირ-

ვებები, სენტენციები. ირაკლი მჭედ- ლიშვილის, რევაზ თვარაძის და კახა კაციტაძის წერილი ჩვენი სინამდვი- ლის აქტუალურ პრობლემებს ეხება.

ძალზე საინტერესოა ლამარა კიკი- ლაშვილის მიერ ჩანერგილი საუბრები უნივერსიტეტსა და სტუდენტობის წლებზე. მოვიტანო ერთ ფრაგმენტს: "აკაკი ბაქრაძის ნასაუბრევიდან: "კო- ლე ჰაქრაძე კითხულობდა ფილოლო- გიის, ისტორიისა და ფილოსოფიის ფაკულტეტზე ერთდროულად ლოგო- კის კურსს... და ისეთი საინტერესო იყო ეს ლოგიკის კურსი, რომ პირვე- ლად მე, სხვების შთაბეჭდილებას ვერ მოგახსენებ, პირდაპირ ერთ დამფრეხო- ლი ვუყურებდი. თავისთავად ლოგია ისეთი მეცნიერება, ძნელად გამოიწ- ვეცს ემოციას... მშრალი, გარკვეულ კანონებზე აგებული მეცნიერება, რომელიც მშრალად გიყვებათ, რანაირად შეიძლება იგივეს მტკიცება-ურაყოფის საკითხები. კოტე ბაქრაძე ამას აკე- თებდა მხატვრული ნაწარმოების მო- ველობით". აკაკი ბაქრაძე ისინებს სხვა ლექტორებსაც და თვითიველ მათგანს ნიშანდობლივი შტრიხებით გამოარჩევს.

აკაკი ბაქრაძის საინტერესო პორ- ტრეტს ხატავს თამაზ ჩხეკელი. ამ პორტრეტში მოგონების ფურცლებიც არის ჩართული. ეს მოგანებები ერთ- გვარ ლირიკულ ქარგავზე აგებული. ერთ ფრაგმენტს შევირ ენაცვლება და საგულისხმო ვითარებების მონაცვლე- ვებს კითხველს გულგრილს არ ტო- ვება.

ლევან ბრეგვაძე საუბრობს პოეზი- აში ირიონოლ-პაროდოლის ნაკადის აკაკი ბაქრაძისეულ გააზრებაზე.

ვევიტორე, განსაკუთრებულ ინტე- რესს აძიწავს კახა ჯაბბურია წერი- ლი "თაურფენიშენის ძიებაში", აქ ყუ- რადღლება გამახვილებულია აკაკი ბაქ- რაძის ბოლო მონოგრაფიაზე "კარ- დე". ეს მონოგრაფია მწერლის გარ- დაცვაგაზამდე მცირე ხნით ადრე გა- მოიცა. ნიგნტე ეპოქის ანალიზს, XX საუკუნის ზოგად პოლიტიკურ ვითარ- ებას, გრეკოლო რობაქაძის ბუდი, მისი ცხოვრების ავ-კარგი ენაცვლება. უფრო სწორი იქნება თუ ვთქვათ: თხზულებაში ყველაფერი ერთმანეთ- თინა დააკავშირებული, მრავალი მო- ტივი და თემა ერწყმის ერთმანეთს და ნაწარმოების ფაბულა ერთსტრად აგებული ქარგავზე იშლება. ჩვენს ხელ- თა მძაფერი შთაბეჭებით დაწერილი ბიოგრაფიული რომანი.

ავთანდილ არაბულის წერილი აკ- ავი ბაქრაძის ენობრივი პოზიციის გა-

აზრებს ეხება. წერილის ავტორი ასე- ვნის: "ფეიქრობთ, წარმოადგენო მას- სალიდან ნათლად ჩანს, რომ აკაკი ბაქრაძის შემკვიდრების ამ ყუთითი (ენობრივი სალისტიკური ასპექტით) შესწავლა ძალზე საინტერესო სა- კითხვებს წამოწვევს და რომ ეს წერი- ლი მხოლოდ მონახაზის როლს თუ შეასრულებს მწერლის შემოქმედებითი ლაბორატორიის კვლევის საქმეში. მაგრამ, ამავ დროს, უკვე განხილუ- ლი ფაქტებიდანაც ნათლად იკვეთება აკაკი ბაქრაძის სრულიად შეგნებული, მიზანმიმართული მოღვაწეობა ენო- ბრივი შემოქმედების სფეროში".

გიორგი გვახარია აკაკი ბაქრაძის კინოთმცოდნეობით მოღვაწეობას გა- ნიხილავს. აი რას წერს იგი: "პირა- დად ჩემთვის, აკაკი ბაქრაძის, რო- გორვი კინოკრიტიკოსის მოღვაწეობა, ამ პროფესიის "ეთიკის" სრული და უკომპრომისო ერთგულება".

ზურაბ კიკნაძე - "ნების კაცი": "ზინც ვინ იყო აკაკი ბაქრაძე თავი- სი პროფესიული მონოდებით - ისტო- რიკოსი? ფილოლოგი? კინო-თეატრმ- ცოდნე? ლიტერატორი და ლიტერა- ტურის მკვლევარი მემუარისტი? პო- ლიტეტიკოსი? საზოგადო მოღვაწე? ორ- განიზნობრივი?... ყველა ეს დარგი, რო- გორვი ყველაფერის თაივლი, შეკვი- ბილი იყო მის მთლიანურ ხედვაში".

იმივე უნდა ვთქვინოთ, რომ ჩვენი მკითხველი საზოგადოება დიდი ინტე- რესით შესხვდება სახელმწიფო უნივერ- სიტეტის ფილოლოგიის ფაკულტეტის თაისწობას. ამგვარი გამოცემების მომზადება იმის ნიშანი იქნება, რომ მკითხველ ერს შერჩენია ღრმა სული- ერება და ზნეობა.

ნოვარ ლაპინა

# გრაცია დელედა

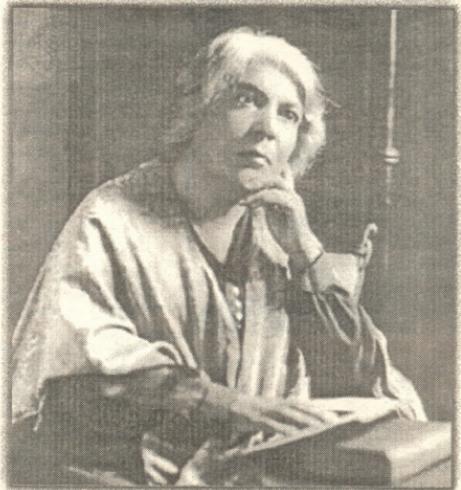
გრაცია დელედა, რომელსაც ხშირად მიაკუთვნებენ ვერისტი მწერლების უმცროს თაობას, 1871 წელს დაიბადა სარდინიის ქალაქ ნუოროში, საკმაოდ შეძლებულ ოჯახში. მისი სამწერლო დებიუტი 17 წლის ასაკში შედგა, როდესაც მან ერთ მოდურ ყურნალში გამოაქვეყნა თავისი მოთხრობები. კულტურულად ჩაკტილი და ეკონომიკურად ჩამორჩენილი კუნძულის გარემო ბევრს ვერაფერს შესთავაზებდა ახალგაზრდა ქალს, ამიტომ თვითნასწავლი დელედას სანყისი განათლება ერთობ შეზღუდული და ზედაპირული იყო. და მაინც, მწერალმა მოახაზა თავის თავში ძალები, ბრძამდ კი არ შესძლებებოდა სამშობლოს შეზღუდულობა, არამედ შემოქმედებითად და ნაყოფიერად გამოყენებინა ეს თავისი გამოცდილება. იგი წერდა: "სარდინია დემილისა და ვენების მიწაა. უნდა ჩასწვდე მას, რომ შეიყვარო".

1892 წელს გამოვიდა მისი პირველი რომანი "სარდინიის ყვავილი". ეს მანძინისა და ვალტერ სკოტის შეზავება იყო ჯგოფანი ვერგასა და ლუიჯი კაპუანას საუკეთესო გამოცდილებასთან. 1892 წელს გამოსულმა მეორე ნაწარმოებმა "ბოროტების გზები", რომელშიც დაზუსტდა მისი სამწერლო სტილი და ძირითადი მიმართულებები, ლუიჯი კაპუანას დადებითი რეცენზია დაიმსახურა.

მწერლის მხატვრული სიმწიფე ახალი ძალით გამოვლენდა 1895 წელს რომანში "პატრიონი სულები". აქ მოცემულია პატრიარქალური ოჯახის ისტორია. პერსონაჟები, რომლებიც უარს ამბობენ საუკუნო ტრადიციებზე, სასტიკად მარცხდებიან სინამდვილესთან ბრძოლაში. მიუხედავად აშკარა სამწერლო დაოსტაბებისა, რომანის შინაარსი ჯერ კიდევ მთლიანად სარდინიული ყოფითაა განპირობებული.

1899 წელს ცოლად გაჰყვა პალმირო მადესანის და რომში გადავიდა საცხოვრებლად. სამშობლოსაგან დაშორებამ დადებითად იმოქმედა მწერალზე, შეარბილა და ერთგვარი ზღაპრული იერი შესძინა მის აქამდე თვალმისაცემ უფთხურობას. დელედას თვალსაზრისით სარდინიული ხასიათის ყველაზე ნიშანდობლივი თვისება ის არის, რომ ბუნებასთან ახლო ყოფ ადამიანში ინტელუცია და ინსტინქტი ლოკალურ აზროვნებაზე მეტადაა განვითარებული. სწორედ ამ იდეაზეა აგებული დელედას ერთ-ერთი ყველაზე ცნობილი რომანი "ფერული" (1903). აშკარა ხდება მორალის, როგორც ასეთის, ორპიროვნება და არასაიმედოება: ანანია ატონსუ სარდინიდან რომს მიემგზავრება და იქ დიდი ქალაქის ეგოიზმსა და გარყვნილებაში ეფლობა. შინ დაბრუნების შემდეგ იგი გარემოებათა გამო უბრუნდება თავის წინანდელ ზნეობრივ შეხედულებებს, რომლებიც ეგოიზმისა და სისასტიკის წინააღმდეგ ვერ შევლიან.

დელედა პატარა მოთხრობების კრებულებთან ერთად თითქმის ყოველ წელს ახალ რომანს სთავაზობდა მკითხველს. შემდეგი საპროგრამო რომანია "ელიას პორტოლი" (1903). ეს მთავარი გმირის სახელი და გვარია, პროქსესაც თავისი რძალი, ძმის ცოლი შეუყვარდება. პერსონაჟის სულიერი ბრძოლა სარდინიული მწყემსების ნახევრად წარმართულ მენტალობასა და კათოლიკურ მორალს შორის მიმდინარეობს. უმანკო მსხვერპლი, მახლისა და რძლის მკვდარი შვილი, რომ-



ლის საფლავთანაც ელიასი შინაგან სიმშვიდეს პოულობს ანათესავებს რომანს იტალიური დეკადენტობის ტრადიციებთან.

სარდინია არ კარგავს თავის მწვავე რეალურ სახეს, მაგრამ, ამავე დროს, მწერლის მიერ გამოვლილი სამყაროდ იქცევა. ამ სამყაროში უძველესი ზნე-ჩვეულებები და შეძენილი შეხედულებები თითქმის უპიროვნო ძალების თვისებებს იძენს. ამგვარი ნახევრად მითითური და ნაწილობრივ სიზმრისეული განწყობითაა გამსჭვალული დელედას ალბათ ყველაზე მნიშვნელოვანი ნაწარმოები "ლერწამი ქარში" (1913).

სიცოცხლის ბოლოს მწერლის შემოქმედებაში კიდევ უფრო იჩენს თავს იტალიური დეკადენტობის გარეგნული თვისებები: რომანები უფრო მოკლე ხდება და მოქმედ პირთა რიცხვი ორ-სამ პერსონაჟამდე მცირდება. ასევე ორ ან სამ დღემდე მცირდება დრო-ანი ინტერვალი, რომელსაც მოიცავს ნაწარმოები. ასეთი რომანებია "მარტოხელა კაცის საიდუმლო" (1921), "ყელსაბამის ცეკვა" (1924). 1936 წელს დელედამ მიატოვა ავტობიოგრაფიული ნაწარმოების "კოზმას" წერა და შექმნა თავისი უკანასკნელი რომანი "მარტოობის ეკლესია".

1926 წელს მიენიჭა ნობელის პრემია ლიტერატურაში, გარდაიცვალა რომში 1936 წელს, დაკრძალულია მშობლიურ ქალაქ ნუოროში. გრაცია დელედას მიაკუთვნება ვერისტების ან დეკადენტების მეტნაკლებად მკვეთრად გაფორმებულ ლიტერატურულ მიმდინარეობებთან, ისევე პირობითობად შეიძლება მივიჩნიოთ, როგორც მის პროზაში აღწერილი სარდინიული რეალობა.

გრაფია ლელუა



# ღმერთი და ეშმაკი

სოფელია ღარიბი იმითომ რომ მისი ბინადარი მარტოსული და მეოცნებე არიან, თუ მისი ბინადარი არიან მარტოსული და მეოცნებენი სოფლის სიღარიბის გამო?

უნდა ითქვას, რომ ეს სოფელი ერთი გავლანი და შიშველი ხეობის ძირში განოლილა, - აი შესაბამისი სიტყვა, - როგორც რაქიტინი ბავშვი თავის აკანში.

ზამთარში ბინდი, ზაფხულში კი საშინელი და სასტიკი მზე. ზამთარ-ზაფხულ კიდევ - გარიანებული ჩახუთული ჰაერი და ხეობის ირგვლივ შემორკალული კლდოვან ქიმებზე ფარდასავით დაკიდებული დაბალი ხეცა სოფელს ღამეული მავალაჯუნებით აესეტს.

ქარი მხოლოდ შორიდან თუ ისმის, საიდანაც მადლიდან, როგორც უღრან ტყეში. ქარის ჩურჩული თითქმის იდუმალია, მისი ხმა სხვა უცნობი ქვეყნიერების ძახილს ჰგავს და ოცნებებს იწვევს საეკლესიო ორღანის მსგავსად.

ეკლესიაში კი ხალხით დადიან ხეობის საცოდავი მკვიდრი, რომელიც ღმერთი სწამთ. განსაკუთრებით ქალები დადიან, - ისინი ხომ, ჩვეულებრივ, მამაკაცების გადაამეტებენ ნარმოადგენენ, რადგან თუ ამათ მხოლოდ ოცნება და მარტო ყოფნა უყვართ, ქალები, სამაგიეროდ, სულ მთლად შეპყრობილები არიან და დარდინები, თუმცა კი ყოველდღიურ ცხოვრებაში მაინც ინარჩუნებენ ქმედობსა და მწერლობანე სულისკვეთებას, რომელიც აიძულებს ათასგვარად გაისარჯონ და მამაკაცებზე უკეთ დაგარკოვან ფული.

სხვა განაპირა სოფლებისაგან

განსხვავებით, სადაც ეკლესიაში გალობა რალანცირად გულის მოხებებს ჰგავს და მორწმუნე თემის რალანციური მოთხოვნა და სწრაფვაა დვითსაკენ, აქ ლოცვა ყოველთვის ჩუმია, თითოეულს თავისი სათხოვარი აქვს და ყველანი ერთად უმჩინებ ორღანს, როგორც ქარის შორეულ ხმას, როგორც უკეთესი ცხოვრების აღიქმას.

ქალები მდუმარედ ტირიან, მამაკაცები კი მოვრალბევით გრძნობენ თავს, ამ დროს მათ ყოველივე ნათელი და ადვილი ეჩვენებთ და ქეშმარიტებას ტყუილის ზედაპირზე ტყეფვებს.

სწორედ მაშინ, როცა ორღანი წელიწადის ბოლო დღეს" თუ დეკემბრის ლოცვისას უღერდა, მოხდა ისე, რომ მკითხავის ვაჟმა მოულოდნელად სრული შინაგანი განახლება იგრძნო. აქამდე კი იყო ერთი შეუგნებელი და უთავბოლო ემანვილი, კუდიანი დედაკაცის ნაბიჭვარი, რომლისთვისაც ღმერთის ხერიანი და ხანგრძლივი შრომის უნარი არ მოემაღლებინა.

ყველანაირ საქმეს შეეჭადა, უფრო სწორად კი, ყველა ოსტატის შეგირდობა სცადა - მეურნისა და ხუროსი, მჭედლისა და დურგლისა - მაგრამ არც ერთთან არ შეჩერებულა დიდი ხნით და არც აუთოყუბია რამე.

ახლა კი ერთბაშად იგრძნო, რომ ყველა ამ საქმის ერთდროულად გაკეთება შეუძლო, ოღონდაც სოფლის გარეთ, რომელიმე ღია ადგილას, სადაც თავისუფლად სუნთქვას არაიციან და არავის ეცოდინებოდა არც მისი ნამუშევარი სახელი, არც დედამისის ხელობა.

გულის სიღრმეში არ სძადა დედამისი: იგი ხომ მხოლოდ მოყვასის ნდობას იყენებდა ამაღლად, რათა მასაც ეცოცხლა და მის ვაჟსაც. სულ მუხად სწული იყო, ხშირად კრუნჩხვები მოსდიოდა და ამ დროს უცნაური სიტყვების წარმოთქვამდა. სწორედ ამან მოუტანა ნათელშილველის პირველი სახელი და წარმატება. არც თვითონ რტყენობდა თავისი ხელობისა.

უბედურება ის იყო, რომ ხალხს რტყენობა მასთან სიარული. ყველანი კი დადიონდენ სამარჩიელოდ და მის გარეშე ისევე ვერ ძღუნდნენ, როგორც უწყლოდ, მაგრამ არაიციან ღებულობდა მას საკუთარ სახლში,

და ეკლესიაში შესული რომ ენახათ, ქვების სროლით გააგდებდნენ კარში. ვაჟსაც კი ძალღივით უყურებდნენ და მასაც ხშირად უწინდებოდა სურვილი, დაეკინა დედამისის კლიენტები.

იმ საღამოს კი არა: იმ საღამოს ხალხი უჩვეულოდ ერთხმად გალობდა, რადგან ღმერთის მადლობა წელიწადის ცუდად თუ კარგად დასრულდესათვის.

ცუდად თუ კარგად, რადგან სანამ ცოცხალი ხარ, ყოველივე ვერ კიდევ მშენიერიია.

მკითხავის ვაჟიც გალობდა და უჩვეულოდ გრძნობდა, რომ მაღალი იყო, ჯანმრთელი და გულშიც იდუმალი სიხარული ენთო. გრძნობდა, რომ მისი ძლიერი ფეხები მკვიდრად იდგა დედამისის მიერ წინადადით ნაკიდ ახალ ფესსაცმელებში, რომ წიფეები მარდი იყო, მუსლები კი დაზუთილ ბორბლებს ჰგავდა. ამიტომაც ენადა ხეობის გარეთ ქარის საბუნებლად წასვლა.

მის ხშირსა და გრძელ თმებს სწორედ ქარი სჭირდებოდა, მის დიდი პირსა და საღ კბილებს რალაც ისეთი უნდა ედევნა, რასაც მკითხავის პური არ ერქმეოდა. და ბოლოს, მის ოქროთი და ლაჟვარდით გარემოცული შავ გუგუებს უნდა ენახათ შორიზონტი ისე, როგორც ამას მწვერვალზე შემომადარი არნივი ხედავს.

მკითხავის ვაჟიც მადლობდა ღმერთს, რომელიც ტყვილისაგან დიდი ხნის განსამავლობაში შეკრულ გულს უსწინდა.

- დედა, - თქვა შინ დაბრუნებისთანავე, - მივიყარე მე.

- მიდიხარ? სად მიდიხარ?

- ზედი უნდა ვეძებო.

მკითხავი ვაჟსმის ამაზაბებდა თავის პატარა დალაგებულ სამზარეულოში, რომელიც არც როკაპის ქიხს ჰგავდა, არც სიბილას გამოქცებულს. თვითონაც პატარა და სუფთა ქალი იყო, უცნაირად გოგოს რომ ჰგავდა შავი თმის მძიმე გროლისა და ნახევრევის გამო, წინიდან კი გათიქონებულ თმა და დამჭნარი სახე დატანჯულ მოხუცს ამაგავსებდა.

შვილის სიტყვებზე იმამხვე არ უპასუხია, შვილიც არ შენუხებულა დედის გულგრილობით. ჩვეულებრივ, ირვე სიტყვასუნი იყო და არასოდეს არაუფრო ანდობდნენ ერთმანეთს. მაგრამ ამჯერად, შვილი რომ დედის

აზრის ჩანვდომოდა, ალბათ, შენსებდებოდა.  
 მკითხავმა იცოდა, რის წინაშედა ბუგის საძებნელად  
 წასლა მისთვის, ვინც მისი ვაჟითი არასოდეს გასულა  
 სოფლის გარეთ, თანაც არც საშუაშო გაჰანდა, არც  
 ფეფლიანი ქისა და, - რაც ყველაზე ძვირფასია, - არც  
 ქვეყნად ცხოვრების გამოცილებლა: დაბარგვას წინაშედა,  
 ქარში გაბნევის, ტოტიდან მოწყვეტილი ფოთლის  
 მსგავსად.

დედას არ უნდოდა ეს, არ უნდოდა. მან ეშმაკის საქ-  
 მის კეთებას იმითო მიჰყო ხელი, რომ თავისი ვაჟი ერ-  
 ჩინა, ეშმაკი კი, თითქმისად თვით ამ დედაპაქის სული  
 არ ჰყოფნისო, ახლა სწორედ ამ გაუს ართმევედა ცოცხ-  
 ლად. ოღონდაც ეშმაკს ყოველთვის მოურთავებდი.  
 მკითხავმა ახლა ის გადანწყობა, რისი ქმნა თვისი ვა-  
 ჟისთვის დივით აუკრძალა საკუთარ თავს: ახლა იგი  
 ჯადოს მომზადებდა მისი შინიდან წასვლის დასაბრკო-  
 ლებლად.

ამიტოვად არაფერს ამბობდა. ამ ქალს არ შეეძლო  
 თვალმომავლობა, მაგრამ მის დემბოს საშინელი ძალა  
 ჰქონდა. შვილის ხმაზე და, განსაკუთრებით, სახის შევე-  
 ლილ გამობრწყველებაზე ატყობდა, რომ სიტყვიერი წი-  
 ნააღმდეგობა ამაო იქნებოდა.

- ბედის საძებნელად მიდიხარ, - თქვა ბოლოს, თან  
 სუფრას შლიდა სამზარეულოში მდგარ პატარა მაგიდა-  
 ზე - მერედაც სად მიდიხარ?

ბიჭმა ლაპარაკი დაიწყო და ვერ ამჩვენდა, რომ დე-  
 დამისი ჩვეულებრივზე უფრო მეტად სთავაზობდა საქ-  
 მელს, იცოდა მისი მსუნაგობა და ყველაფერს მას აძლევ-  
 და: ერთი კლინტის მიერ შორთმეულ ღორის ღვიძლს,  
 მოხარული ყველის მივლ მარგვს, ღვინოს, რომელიც  
 თვითონაც მოსწონდა.

მაგრამ მთელი თავისი ადამიანური და ზედადამიანური  
 გამოცდილებით მიანც ვერ ამჩვენდა, რომ რაც უფრო  
 კმაყოფილი იყო მისი ვაჟი, მით უფრო ძალას იკრებდა  
 მასში ფაიჯრკიანი გადამწყვეტილება.

დედის დასარწმუნებლად სოფლის ერთადერთი კაცის  
 მავალით იმედიბოდა, რომელიც მხოლოდ იმის წყალობ-  
 ბით გადმდგრებულიყო, რომ ადგილიდან გამწრევას არ  
 შეუშინებია. ეს მსხვილფეხა საქონლით მოვაჭრე იყო, რო-  
 მიელიც არაფრისაგან ზედამიერება ამოტეგებოდა და ქა-  
 ლიშვილებიც სულ წარჩინებულებსა და სახელმწიფო მო-  
 ხელელებზე დაფიქრებინას.

ამ საუბრისას ყურის ბობილები უწითლდებოდა,  
 რადგან იმ კაცის უძეროს ქალიშვილებ ფიქრობდა იმ  
 გრძობითა, რომლის გააზრებასაც კი ვერ ზედავდა.

დედა მოთმინებით უსწენდა და თავისთვის იღიმებო-  
 და, რადგანაც მხოლოდ მან იცოდა, ვინ იყო ის კაცი და  
 საიდან მომხდარებოდა მისი ესოდენი იღბალი.

როცა დარწმუნდა, რომ ბიჭი არ დაიმობდა და წი-  
 ნააღმდეგობას თუ წაანწყებოდა, შეიძლებოდა სახლი გა-  
 ეძარცვა და მალულადაც გააპარულიყო, საბოლოოდ გა-  
 დანწყობა ჯადოს მომზადება.

უბრველეს ყოვლისა ცოტადიენი საფუარი უნდა ეშ-  
 ივნა იმ პატარალისაგან, რომელიც ქმრის იჯახში პირ-  
 ველად აცხობდა პურს, მერე კიდევ ამდენიმე წვითი იმ  
 ღვინოდან, ნაკურთხი ძველისთვის რომ ხმარობდ მესაზე.  
 ღვინოს შიგნა ავილი იყო იმ მწაფის დახმარებით, რო-  
 მიელიც ხშირად აწვიდა საეკლესიო მასალას. საფუარის  
 შიგნა კი გაუჭირდა, რადგან, როგორც უკვე ითქვა, ყვე-  
 ლანი გაურბადნენ და პატარაძილე მიმხედარიყო, რომ  
 რაღაც ორანზოვანი მზადდებოდა.

- გვეცემა, უბრალოდ, ჩემს ბიჭს ნამცვარი უნდა  
 გამოუცემა - თქვა დაღინჯებით და როგორც იქნა სა-  
 ფუარაც მიიღო.

მართლაც ცომი დააყენა ანისულის ნამცვარისათვის,  
 მის შვილს რომ ასე უყვარდა, საეკლესიო ზედაშე კი ჩვე-  
 ულებრივ სუფრის ღვინოს შეურიან.

მერე შეულოცა. ეს უფრო ძნელი იყო. საჭირო იყო  
 "მრწამლი" უკუღმა წარმოთქმა, თანაც ღვინოსა და ქრის-  
 ტეს სახელები ლუციფერისა და უფრისი ეშმაკის, ლუს-  
 ბეს, სახელებით უნდა შეეცვალა და მერე კიდევ საბო-  
 რისტიკული სენისმა მავგარი რაღაც ჩაეტარებინა.

მკითხავი სინებულში დედა პატარა სამზარეულო მა-  
 გიდამთან და ზედ გაშლილი ხელის მტყენები დააღაგა,  
 ცერები ერთმანეთს ეტებოდნენ. წარმოთქვა უწმინდური  
 მრწამსი და ივითა:

- ვინ ხარ?  
 მაგიდის ფეხი ეგრევე წამოიწია და კვლავ იატაკს და-  
 ეტყარა მზეცის ტორივით.

- ვიცოდი, ვიცოდი, რომ ამჯერად უცებ მოხვიდოდი,  
 - გაიფიქრა გულამოშვდარმა, სახე და მხრები სულ გა-  
 უცივდა, თუმცა კი ოვლად იღვრებოდა.

მართლაც ეშმაკი იყო, ვინც პასუხობდა? გულის სიღ-  
 რემში არ სჯერებდა ეს. ოღონდაც სინამდვილე ის იყო,  
 რომ მაგიდა მოძრაობდა და მის ბაკუნში იყო რაღაც  
 ცოცხალი, რაღაც ცხოველური, რაც იმაზე უფრო დიდ  
 შთაბეჭდილებას ახდენდა, ხმას რომ ეტასუხა.

წუთიერი მიღვადიერ ყოყმანის შემდეგ მკითხავმა გა-  
 ნაცრო:

- იცი, რისთვისაც დაგიძახე? არა? ახლა არ გინდა  
 მიპასუხო? ნუ მატყუბ, უნდა იცოდე. მიპასუხე. იცი თუ  
 არა?

პასუხი უარყოფითი იყო.  
 - ჰოდა იცოდე, რომ ჩემი შვილი შინიდან წასვლას  
 აპირებს. შენ ჩააოცნე? თუ შენ ხარ, თავი დაანებე. შინ  
 დამიტოვე. ჩემი შვილი არ გცოვნის? დამიტოვე?

მაგიდა მოკვებულ კტნივით ყალყზე შედგა, მერე  
 დაეშვა და მოკლე წერიული დარტყმებით დაიწყო კაკუ-  
 ნი, თითქოსდა ქალის ფეხებს ეტებს, რომ ზედ დაბაიჯოს  
 და ატყონოს. მკითხავს სწორედ რომ ტყნის დარად აღ-  
 ვირით ეჭირა იგი, თუმცა კი სულ მთლად კანკალებდა და  
 კრუნჩხვების მოახლოებას გრძობდა. ასე ნეტა რატომ  
 ეწინააღმდეგებოდა ბოროტი სული? მის დამშვიდება შე-  
 ეცავდა.

- ემარა, თუ შენ არ ჩააოცნე, მით უკეთესი. ოღონდ  
 დანყარდი და მომხმარე, რომ შინ დარჩეს. მიშველი?  
 მეც მოგეხმარები.

არ იცოდა, როგორ უნდა მიხმარებოდა ეშმაკს, ან,  
 უფრო სწორად, ბუნდოვნად იცოდა. ალბათ, ვიღაცას ბო-  
 როტის ქმნაში უნდა დახმარებოდა.

ასე თუ ისე, მაგიდა დანყარდა: ეშმაკმა დახმარება  
 აღუთქვა. მკითხავამც იცოდა უშუა, ცივი ოვლისგან სველი  
 მთელი სხეულით ნეყო აქეთ-იქით რხევა, სანამ სკამიდან  
 არ ჩამოვარდა გულწასული.

ღამით ყმწაღვლა, რომელიც ნამცვარების მთელი  
 მას შეეჭმავა და ღვინოც სულ დაღლია ბოლოიდან, თავი  
 ცუდად იგრძნო. მთელი ტანი ასტკივდა უცებ, სასტიკი  
 ღებინება აუტყდა, გაუთავებელი კრუნჩხვებითა და სლო-  
 ვითა.

ისიც ცივ ოვლში ცურავდა, როგორც დედამისი ეშ-  
 მაკის გამოხმობისას. სახე იისფერი ჰქონდა, ხელფეხი -  
 გაყინული.

- შშამი მოგიცია ჩემთვის, - აღმოხდა ბოლოს ღამის  
 მტირალს. - რატომ, დედა? რატომ? რატომ?

შიშითა და წუხილით მოცულმა მკითხავმა კინალა  
 ყველაფერი აღიარა. მხოლოდ იმითომ არ გაუშლია სი-  
 მართლად, რომ ეწმინდა, კიდევ უფრო არ დაეშინებინა  
 მისი მდგომარეობა. შშამის საწინააღმდეგო ნაყენი შეას-  
 ვა. და სანამ ოვლს უშშრალდებდა და წამოდგომაში ეხ-  
 მარებოდა, ლოცულობდა კიდევ.

სამწერილი იყო ეს მისი ლოცვა: მასში საკუთარ ამბო-  
 ხებულ სინდისს ამბოლდა, ეს წუხი ყვირილი იყო, უშ-  
 მოდაც რომ უნდა ასულიყო ვარსკვლავებთან, თვით  
 ღვთის სასუფეველამდე მიეღწია.

- სამართლიანად მართმეც მას, უფალო. სატანას ვიზოვე მისი შინ დარჩენა, მაგრამ სატანას, ალბათ, არაფერი შეუძლია შესნ ნინააღმდეგ, ამიტომაც მიკლავს მას, რომ როგორმე მაინც აღასრულოს თავისი დაპირება. ასე, ასე ამგზავრებთ მას და ამბეც დროს შინაც მიტოვებთ. თქვენ ორნი, თქვენ ორნი ერთად, სულ მუდამ რომ ებრძვით ერთმანეთს, ჩვენს სატანაგველად კი სულ მუდამ რომ შეთანხმებულები ხართ. ოღონდაც იყავნ ნება შენი, უფალო, მხოლოდ ნება შენი.

- მღვდელს დამიძახე, - თქვა ვაჟმა, - გვედები. სუსხანი და ნათელ დილას მკითხავი გაიქცა და ჯერ ექიმის, მერე კი მღვდლის კარებზე დააბრახუნა.

ექიმმა, თუმც კი გააფრთხილეს, რომ სასწრაფო იყო მისი დახმარება, მაინც ალოდინა. მღვდელი იმწამსვე ეახლა. ხანში შესული კაცი იყო, მაგრამ ჯერაც ძლიერი და უხეშიც. ფანატიკოსი იყო, რომელიც, თუ სჭირდებოდა, სცემდა კიდევ ურჩებს. სოფელშიც ამის გამო უფრო შიშს იწვევდა, ვიდრე სიყვარულს. ზოგს სძულდა კიდევ იმ მდუმარე და უღმობელი ვნებიანობით, რომელიც ეგზომ დამახასიათებელი იყო ამ სოფლის ბინადართათვის.

მას შემდეგ, რაც ყმანვილმა აღსარება თქვა და რამდენადმე დამშვიდდა, მღვდელმა უთხრა ქალს.

- შენც უნდა მიხტრა აღსარება, კუდიანო. განაგდე სახლიდან ეშხაკი და დაუბრუნე ღმერთს, რომელიც მხოლოა ქვეყნიერების პატრონი.

მკითხავი თავის დაკვრით უდასტურებდა, მაგრამ სულ მთლად ნერვიული კანკალით იყო შეგყრობილი, რომელიც მერე დიდი ხნით შერჩა.

- მართალია, - აღიარა, - ჯაღო გაუფუკეთე, შინ რომ დარჩენილიყო.

ოღონდაც ზედაშის შესახებ არაფერი უთქვამს, საბრალი მნათესთვის რომ ზარალი არ მიეყენებინა.

- რატომ მიწდოდა მისი დარჩენა? - განაგრძო ცივად, თითქმის სასტიკად, - ჩემს თავს ვეუბნებოდი, რომ ეს სიკეთე იყო, რადგან საშიშროებისაგან. დაცავდა მას, მაგრამ სინამდვილეში მისი წასვლა მაღარდებდა, რადგან გარეული მხეცივით მარტო ვრჩებოდი, უსახსროდ, გულცივი გველების ამ ბუდეში, სადაც არავის ვუყვარვარ. ასე, ალბათ, უფლის ნებას ვწინააღმდეგებოდი, რომელსაც სურდა, რომ ჩემი ბიჭი გასცილოდა ასეთ დედას, რომელმაც კარგად ვერ აღზარდა, რომელსაც იგი მხოლოდ გემრიელი ლუკმებისა და ღვინით სავსე ჭიქების მეშვეობით უყვარდა, რომელიც მის სხეულს ასუქებდა, მის სულს კი არ უფლიდა.

- კმარა, კმარა, - წამოიძახა მღვდელმა. ოღონდაც გულანუყვებელი იყო. - ეგ რა თქვენი საცოდნელია. თქვენ არ უნდა განსაჯოთ ღმერთი: საკმარისია ემსახუროთ და თავიანი სცეთ. ჰოდა, ყველაფერიც კარგად იქნება.

ერთი საათის შემდეგ ის მოკვდა, წამდა ზედაშით მონამლული. მკითხავის შვილი კი გადარჩა.

ტელეფონიდან თარგმნა  
ნოქტურნალი

კარილი

### სოკრაბ სეფაიკი



### სიტყვა "არსებოზის" მოძრაობა

ფოჭვნარის უკან თოვლი,  
თოვლი, ყვავების გუნდი,  
გზატკეცილი, ანუ მარტოობა,  
ქარი, სიმღერა, მგზავრი და ძილის მცირეუღენი  
სურვილი.

მე და მოწყვნი და ეს სველი მინა.  
ვწერ და სივრცე.  
ვწერ და ორი კვადელი და რამდენიმე ბელურა.

ერთი კაცი მოწყვნილია;  
ერთი კაცი ქსოვს;  
ერთი კაცი თვლის.  
ერთ კაცსა სძინავს.

ცხოვრება ანუ ერთი შაშვი გაფრინდა.  
რატომ მოიწყინე?  
ცოტა რამ როდა სახალისო: მაგალითად, ეს მზე,  
ზეგინდელი ბავშვი  
და იმ კვირის მტრელი.

წუხელ ერთი კაცი მოკვდა.  
და ჯერაც კარგია ზორბლის პური.  
და ჯერაც წყალი იღვრება ქვეშით. ცხენები სკამენ.

წვეთები მოძრაობენ,  
თოვლი ღუმლის მხრებზე  
და ღრი იასამანის ყვავილის ხერხემალზე.



მემობარი

ფორუე ფართხაღს\*  
I should be glad of another death  
T.S.Eliot

დიდი იყო.  
დღევანდელიობის შეილი იყო.  
ნათესავად ერგებოდა ყველა ღია პორიზონტს  
და რა კარგად ესმოდა წყლის და მიწის სათქმელი.

მისი ხმა  
სინამდვილის დაბნეული ნაღველის ხატი იყო.  
მისმა ქუთუთობმა  
ჩვენ ეღემენტთა საგლის მთავარი მარღვი დაგვანახეს,  
მისმა ხელებმა გულუხვობის სუფთა ჰაერი გადაფურცლეს  
და სიკეთეები ჩვენკენ მოაქუჩეს.

იგი ჰკავდა საკუთარ სიმარტოვეს  
და სარკეს უმარტავდა  
თავისი დროის  
ყველაზე უფრო სასიყვარულო კიდევებს, ნაწიბურებს.  
იგი წვიმასავით სავსე იყო მუდმივი სიცინცხალით.  
იგი ხესავით იზრდებოდა სინათლის მადლისაკენ.  
მარადიული ბავშვი ქარებს მოუხმობდა  
და საუბრის ძაფს მუდამ წყლის სიღრმეებთან ნასკავდა.

ერთ ღამეს, ისე გულწრფელად  
აღგვირულა სიყვარულის ხასხასა  
სარიტუალო მუხლმორცა,  
რომ ჩვენ თავი დაეანებეთ მიწის ზედაპირის ტრფობას  
და განვხვდით ერთი ვედრო წყლის რაკრაკივით.

და უამრავჯერ გვინახავს,  
რამდენი კალათით წასულა  
ერთი ბლუჯა სასიხარულო ამბების მოსაკრეფად.

მაგრამ არ გამოვიდა,  
რომ მტრედების სიცხადის პირისპირ დაძვადარიყო  
და წავიდა არაფრის კიდისაკენ.  
სინათლეთა სიხალისის მიღმა წამოწვა  
და აღარ უფიქრია,  
კართა წარმოთქმის დაბნეულობას შორის  
მა მარტონი დაერჩიით  
ერთი, ერთადერთი ვაშლის შესაჭმელად.

მისამართი

“ხად არის ძვირფასი მეგობრის სახლი? -  
აფორიაქებულმა იკითხა. წუთით შეკუნდა ციური მხედარი.  
და ბაგეზე მოთამაშე სინათლის გზაკვალი  
ქვიშათა დამეულ სიბნელეს აჩუქა.  
მერე თითოთ არყის ხისაკენ მიანიშნა და თქვა:

“ხესთან არმისული,  
ერთი ბაღის ქუჩაა -  
უფრო მწვანე, ვიდრე ღვთის სიხმარი.  
და იქ სიყვარული ღურჯია გულწრფელობის ფრთებივით;  
შეხვალ იმ ქუჩის სიღრმეში,  
რომელიც სისვასის მიღმა  
ერთ ჭიშკარს გაივლის.

رختها را بکنیم:

آب در یک قدمی است

მერე მარტოობის ყველის მხრისაკენ შეუხვევ  
და ყვევილამდე ორ ნაბიჯზე,  
მიწიერი მითების მარადიულ შადრევანთან შეჩერდები,  
გაურკვეველი, წმინდა შიში დაგეუფლება.  
სივრცის წრიული მოძრაობის გულწრფელობაში  
შრიალი მოგვსმება,  
ბავშვს დაინახავ -  
მაღალი კოშკის ზემოთ ასული  
წიწილას აიყვანს სინათლის ბუდიდან  
და იმას ჰკითხე -  
სად არის საყვარელი მეგობრის სახლი”.

თქვზობის დანაბარები

წასული ვიყავი აუზთან,  
რომ ეგების წყალში ჩემი მარტოობის ანარეკლი დამენახა.  
აუზში წყალი არ იდგა.  
თევზები ამობდნენ:  
ხეების ბრაღი არ არისო.  
ზაფხულის ღონიერი შუადღე იყო.  
წყლის ნათელი ვაფი ნაკადულთან ჩამოჯდა,  
მოფრინდა მზის არწივი და იგი ჰაერში აიტაცა,  
თან წაიყვანა.  
შემცნების მეოხებით, გზა ვერ გავიკვლიეთ წყლის  
ფანებალისკენ,

ფოლაქებს ჩვენსას სხივი ჩამოწვდა და გაიარწინა;  
მაგრამ ის დიდი სინათლე,  
იმ წითელი მიხაკის ანარეკლი წყალში,  
რომელიც ქარის ქროლვისას  
გულს ახლიდა დაუდევრობის ნაოჭთა ზურგებს,  
ჩვენი თვალი იყო -  
ჭუჭრუტანა - სამოთხის აღიარებისკენ...

შენ, ღვთის წალკოტი თუ გინახავს გულის ძვირბაში,  
გაბედე და თქვი: უწყლოა თევზების აუზი.

ქარი ჩინართან პაემანზე მიდიოდა.  
მე უფალთან პაემანზე მივდიოდი.

کار ما شاید این است

که میان گل نیلوفر و قرن

بی آواز حقیقت بدویم.

# تا بخواهی خورشید، تا بخواهی پیوند، تا بخواهی تکثیر

## ღამის ძველი ტიქსტი

ჰეი, ასტრალური მწვანე სიტყვების შუაგულში!  
 სინგლის ლედის ფოთლოი  
 ქვის სიწმინდესა და გონიერებას გადმოსცემს,  
 წყლის გული ერთი ბაღის ანარეკლის  
 სურვილით იწვის.  
 ჭუჭრუტანის ვაშლს  
 პირში ერთი წარმოსახვის გემო აქვს.  
 ო, ძველი ძრწოლაჲ,  
 შენთან საუბრისას, ჩემმა თითებმა  
 გონება დაკარგეს  
 ამაღამ  
 ჩემს ხელებს სასრული არა აქვთ,  
 ამაღამ  
 ისინი ნაყოფს კრეფენ მითიური ტოტებიდან,  
 ამაღამ  
 ყველა ხეს  
 ჩემი შიშის ოდენი ფოთლოი აქვს,  
 სიტყვის გაბედულება შეგედრის პაპანაქებაში მოგვარდა.  
 ო, ფერადოვანო თაურსაწყისებო,  
 დაიფარეთ ჩემი თვალები ჯადოთა ქროლვისას.  
 მე ჯერ კიდევ კარგად ვხედავ  
 ღამის ამოუსნელ ნიჭებს.  
 მე ჯერ კიდევ  
 დაცხრილული წყლების მწვურავალი ვარ.  
 ჩემი ტანსაცმლის დიღები  
 ჯადოს ეპოქათა შელოცვების ფერია.  
 ლაპარაკის უნარის გავრცელების წინანდელ ველ-მინდორზე  
 ჩემი უკანასკნელი სორციელი ზეიმი ეწყობოდა.  
 ამ ზეიმისას, მე ვარსკვლავთა მუხიკას ეისმენდი  
 თიხის ნაკეთობათა სიღრმედან.  
 და ჩემი მზერა სავსე იყო ჯადოქართა ბორიალით.  
 ო, ნარგისის უმეკლესო ანარეკლო კაემნის სარკვეში.  
 უწინდებურად დამატყვევა შენმა ზიბლმა და თან წამიფყანა.  
 - სრულიყოფილების სიერცისკენ?  
 - შეიძლება...

სიტყვის სიცხეში ჭერეტის წყალს დავეწყოთ.  
 ღამის დაფანტული მემკვიდრეობის ქვეშ  
 თქმულების წმინდა კდემამოილება მდინარებს.  
 ირონიათა ამობრწყინების წინა პერიოდში  
 ყველა ცოცხალს ჰქონდა თავისი მოკაშური\*\*  
 ყველა მეტოქეს შორის  
 ქუთუთო გამებზარა  
 მეტყველების სიამაფისაგან.  
 მერე კი  
 მუხლებამდე ჩავეფალი მცენარეული ღემილის  
 თავისუფლებაში.

ხელ-პირი დავიბანე ფორმათა ჭერეტაში.  
 შემდეგ, სხვა სეზონისას,  
 ფეხსაცმელები დამენამა  
 სიტყვა "ცვარისაგან".

მერე როცა, ერთი ქვის თავზე ვიჯექი,  
 ქვის გადასახლების ხმა მესმოდა საძირკვლის კედლიდან

ჩემს ფეხებთან.  
 მერე დავინახე, რომ ჩემი ხელების სეზონისგან  
 თავს იკავებდა ყველა ტოტი.

ო, იმპროვიზირებულ დამეკ,  
 ჩემი წინსაფარი სავსე იყო რჩევის ნელლი ყლორტებით  
 ერთი მძიმე სიზმრის ფორის უკან,  
 რომელიღაც ფრინველმა,  
 ტირანისის შეჩვევის მხრიდან რომ მოფრინავდა,  
 წაიღო ჩემი წინსაფარი.  
 ჩემს ფეხქვეშ აჩქამდა შთაგონების პირველი ძარღვი,  
 ჩემი სისხლი გახდა სიერცის თავგაზიანი მასპინძელი.  
 ჩემმა მაჯისცემამ ცურვა დაიწყო ელემენტთა შორის.

ო, ღამეე...  
 თუმცა, რას ვამბობ...  
 გაწყავლა ორატორის ცივი თვალი სარკმელის თბილ  
 სხივმოილეგაში.  
 ჩემი თითის მხარე გაცივსკოვდა.

## ძვიშის საბავრი დრო

წვიმა რეცხავდა თავისუფალი დროის კიდეებს.  
 მე დიდებულების ნოტიო ქვიშით  
 ვთამაშობდი  
 და მოქარგული მოგზაურობების სიზმარს ვნახულობდი.  
 მე ვიყავი ქვიშის თავისუფლების აღმკვეთი,  
 მე  
 მოწყვნილი  
 ვიყავი.  
 ბალში  
 ვაშლილიყო  
 ერთი  
 ჩვეულებრივი სუფრა.  
 სუფრის შუაგულში - რაღაც გამასხივონებელი  
 შემქნების მაგვარი:

ერთმა ყურძნის მტვერანმა  
 დაფარა ყველა ეჭვი.  
 ღემილის შეკეთებამ  
 თავზე აამბინა.  
 დავინახე, რომ ხე არის და,  
 როცა ხე არის, ცხადია, უნდა იყოს.  
 და ნაკვალევმა თეთრ ტექსტამდე მისდია  
 მოთხრობას.  
 თუმცა,  
 ეი, ფერადო ნალველო.

სამარჯულიანი თარგმანი ბიპორტი ლიბრარიაში

\* ფორუე ფართოხადაი - XX საუკუნის დიდი ირანელი პოეტი ქალი.  
 \*\* მუსლიმური ესქატოლოგიის მიხედვით, განკითხვის დღეს ადამიანთა შეკრების ადგილი.

იური ლომაძე

# მაინც რას სწავლობენ ადამიანები?

წაითხულია მოხსენავად ტარტუს  
უნივერსიტეტის რუსული გიმნაზიის  
ბასნის დღეს (1990 წ.)

უპირველეს ყოვლისა, ნება მიბოძეთ, მოგილოცოთ ჩვენი ერთობლივი მუშაობის დაწყება და ის ფაქტი, რომ თქვენ უკვე უნივერსიტეტის კედლებში იყოფებით.

საუნივერსიტეტო განათლება, როგორც ნებისმიერი უმაღლესი განათლება, განსხვავებული საფეხურია საშუალო სკოლასთან შედარებით. და ამ საფეხურის ერთ-ერთი განსაკუთრებული თვისება იმაში მდგომარეობს, რომ აქ უკვე აღარ არსებობს ზემოთ და ქვემოთ - მასწავლებლები და მოსწავლეები - აქ ყველა კოლეგაა, ანუ ადამიანები, რომლებიც ერთად მუშაობენ. უმაღლესი სასწავლო დაწესებულების მუშაობა ხომ თანამშრომლობას გულისხმობს, ანუ ერთ ნაწილს სწავლა სურს, მეორე მხარე კი ამაში ემზარება მათ. დაძალებს - აუცილებელი, "იძულებითი" კონტროლი განათლების დაბალ საფეხურზე დარჩა. მასწავლებელთა დამოკიდებულება თქვენს მიმართ სრულიად განსხვავებული იქნება, რომელიც კოლეგისა და უმცროსი კოლეგის ნაცოდერთი თანამშრომლობას გულისხმობს.

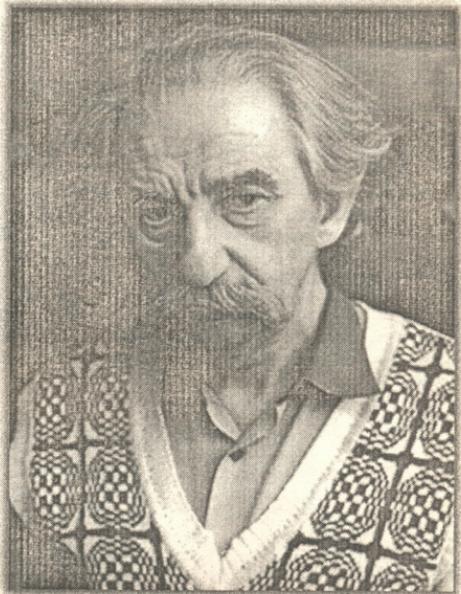
მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავს, რომ ყველაფერი გაიოლდება; პირიქით, თქვენ უფრო რთული ამოცანის წინაშე დადგებით. და საერთოდაც, შეუძლებელია კარგი საქმე იოლი იყოს. ეს რთული საქმე იქნება, რადგანაც თავად ადამიანზე უფრო მკაცრი ზედამხედველი არ არსებობს და მის გარეშე უმაღლეს განათლებასაც აზრი ეკარგება. თუმცა კი ვერაფერი გვაძიულებს, საბოლოოდ გავწყვიტოთ კავშირი ბავშვობასთან, სიყმანეებსთან... და საშუალო სკოლისა და ბავშვობის ელემენტებიც ხშირად იჭრებიან უნივერსიტეტში: არავისთვის საიდუმლო არაა, რომ ზოგიერთი სტუდენტი კარნახობს ერთმანეთს და გარკვეულ სპორტულ ინტერესს ხედავს იმაში, რომ ნაკლები ისწავლოს და უკეთესი ნიშანი მიიღოს. ეს სასკოლო მიდგომა და მას თავისი დრო აქვს.

დღეს თქვენითვის ახალი ასაკი იწყება. ასაკი თქვენს მიერ განვლილი დღეების რაოდენობა როდია, არამედ საქციელი, რომელიც შეგიძლიათ განახორციელოთ.

მაგრამ მოდით, ვიფიქროთ მე შემთხვევით არ ვამბობ ამ სიტყვებს, მისი გამოეროთ უყვარდა ფილოსოფოს სოკრატეს. თავის განსწავლებებს სოკრატე არასდროს ასწავლავდა იმას, თუ რა იყო სწორი, მათ კითხვებზე არასდროს პასუხობდა "ასე და ასე მოიქცითო". იგი ამბობდა, "მოდით, ვიფიქროთ!". და რას ნიშნავს "ვიფიქროთ?" - თქვენ არ იცით, როგორ მოიქცეთ და მეც არ ვიცი ეს. თქვენ მოხვედით არა როგორც სკოლის მოსწავლეები, სწორი პასუხის მოსაძებნად, არამედ როგორც კოლეგები, რჩევის მისაღებად, რათა მასთან ერთად იფიქროთ. არადა, ერთად ფიქრი გაცილებით უკეთესია. სწორედ აზრთა სხვადასხვაობით მივიწვევთ ჭეშმარიტებების კენ.

შეხვედით, ვინ ვართ ჩვენ? შეიძლება ითქვას, ჩვენ ძალიან ჭკვიანი და კარგი მანქანები ვართ. შეგვიძლია ბევრი სხვადასხვა რამის კეთება. მაგრამ რა თავისებურება აქვს თითოეულ მანქანას? - ყველა მათგანს განსხვავებული სახე აქვს. რატომ? საჭიროა, რომ ყველას სხვადასხვა სახე ჰქონდეს, განსხვავებული ხასიათები, გამოცდილება, ერთი სიტყვით, საჭიროა სხვადასხვაანაირები ვიყოთ.

ფილოსოფოსმა რუსომ კაცობრიობის ისტორიაში ყველაზე გულახდილი წიგნი დაწერა, სადაც უბრალოდ კი არ მოგვითხროს საკუთარი თავის დადებითი და



უარყოფითი თვისებების შესახებ, არამედ მან თავისი სამარცხვინო საქციელი გვანახა, მოლიანად გაიხსნა. ამ წიგნში მან დაწერა: მე ისეთივე ვარ, როგორც ყველა და არავის გვავარ. ეს ძალზე ღრმა შინაშინაა: ადამიანი, უპირველეს ყოვლისა ისეთია, როგორც ყველა და მეორე მხრივ, იგი ინდივიდუალურია. ამიტომაც მას შეუძლია თქვას რაღაც ისეთი, რაც სხვებმა არ იციან. და ამიტომაც, მთელი ჩვენი ცხოვრება, მთელი ჩვენი სწავლა-განათლება ორ გზას ადგება. ერთზე ჩვენ ვცდილობთ სხვებს მივბაძოთ იმისთვის, რათა გავიგოთ მათი და მათი ცხოვრ. მაგრამ ისიც უნდა გავითვალისწინოთ, რომ სხვა ვერ გაიგებს ჩემსას.

...ი, მოძრაობის ნესები ყველას ერთნაირად გვესმის, მათ გარდა, ვინც არ იცის ეს ნესები ამ ცუდად არის ინფორმირებული. პუშკინი ყველას ერთნაირად გვესმის? - არა, ყველა სხვადასხვანაირად აღიქვამთ ამ პოეტს. და ნუ ვიტყვით, რომ ერთ ნაწილს იგი სწორად ესმის, მეორეს კი არასწორად. პუშკინი ყველაზე ისეთ შთაბეჭდილებას ტოვებს, თითქოს მან ახლა და სწორედ მისთვის, ამ მკითხველისთვის დაწერა ესა თუ ის სიტყვა და თქვენ ყოველთვის გაქვთ საშუალება

ესაუბროთ გენიალურ ადამიანს, რომელსაც თავად სურს რაღაც გაუნყოთ. მთავარია, სასწინელნი მი-აპყროთ, მთავარია, ყურადღებით იყოთ! ჩვენი საუ-კუნის მთავარი უბედურება იმაში მდგომარეობს, რომ თვალდაუხუჭლები ვართ და არაფერი გვესმის. თქვინი განათლების მწიფენელოვანი ნაწილიც სწორედ "მზე-რის" გამოძევაგებას დაეთმობა, რომელიც საშუალებას მოგცემთ დინახოთ, გაიგონოთ, მაგალითად, გოგოლის ხმა, ამას მხოლოდ გულგრილი თვლები ვერ ხედავენ...

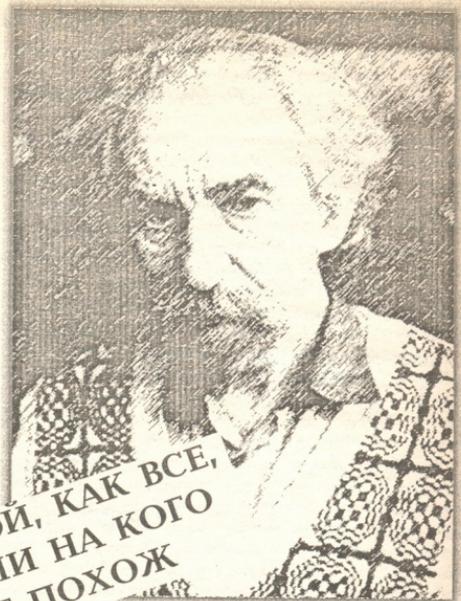
და აქ ჩვენ მივადგებით საკითხს, რომელიც თქვენ-ვის არც ისე ლიტერატურული, მაგრამ ყველასთვის გა-საგები სიტყვის წყალობითაა ცნობილი - ესაა "ფეხებ-ზე დაკიდება": "ფეხებზე მკიდია!" ადამიანის კულტურა ერთი ნიშან-თვისებით შეიძლება განისაზღვროს: რა ჰკიდია მას ფეხებზე და რა არა.

ყოველი ადამიანი ერთგვარ იზოლირებულ წრეში ცხოვრობს. უბრალოდ, ზოგიერთის წრე უფრო ფარ-თოა, ზოგისა კი შედარებით ვიწრო. თქვენი წრე მრავ-ალი ნიშან-თვისებით იზომება: რა განიტერესებთ, რა იცით, და - კიდევ ერთი, ძალზე მნიშვნელოვანი - რა-ზე შეგტკივთ გული? ერთს, მაგალითად მაშინ ტკივა, როცა ურტყამენ, მეორე კი ამაზე იტყვის: დამორტყან რა! მთავარია, არ მომკლან. წრე უფრო ფართო იყო, როცა ადამიანი შეურაცხყოფაზე დუღილით პასუხობ-და და ამობოდა, შეურაცხყოფა სიკვდილზე უარესიაო: სიკვდილი ვერ დაამცირებს ადამიანს, შეურაცხყოფას კი ვერ მოვი-ნელებ. სხვა იტყვის, ჩემთვის კვირფასი ადამიანების შეურაცხყოფას არვის ვაპა-ტიებო: ჩემს შვილებს, დედას, არავის და-ვანაგვრებო, მაგრამ უცხო... როცა უცხო ადამიანის ტკივილი გტკივა - ესაა ყველაზე ფართო წრე, წრე კულტურული ადამიანისა.

რა თქმა უნდა, შეუძლებელია ასე, გაიღვიძო დი-ლონი, მოინდომო კულტურულ ადამიანად გახდომა და განსაკუთრებული თანგაძნობით მოვიყოთ დამცირებუ-ლებსა და შეურაცხყოფილებს. ასე არ ხდება და ყვე-ლაზე კეთილი განზრახვები აქვერადერს გახდება. სუ-ლი უნდა გამოვიმუშაოთ.

ბევრი თვისება განასხვავებს ადამიანს ცხოველისგან. იმას არ ვგულისხმობ, რომ ადამიანი გონიერი არსებაა, ცხოველი კი ბრიყვი. ცხოველი სულაც არაა ბრიყვი, იგი განსაკუთრებული ჭკუითაა დაჯილდოებული, ოლ-ინდ ეს ჭკვა ყოველთვის გარკვეულ სიტუაციას უკავ-შირდება. ადამიანი კი შეიძლება გაუთვალისწინებელ სი-ტუაციებშია მოქცეული. აქ მას მხოლოდ ორი ფეხი აქვს: ინტელექტი და სინდისი. როგორც სინდისია ბრმა გან-ვითარებული ინტელექტის გარეშე - თუცა არა სახი-ფათო - ასევეა სახიფათო ინტელექტი სინდისის გარე-შე.

ჩვენ ძალზე საინტერესო დროში ვცხოვრობთ, და თუმცა უინტერესო დროები არ არსებობს, ზოგჯერ ის-ტორიკოსები მაინც ტოვებენ ხოლმე სუფთა ფურცლებს იმის აღსანიშნავად, რომ ამ წლებში არაფერი მომხდა-რა. "გავსებული ფურცლების" ეპოქები კი ადამიანებს განსაკუთრებული გამოცდის წინაშე აყენებენ. იგი აღა-რაა ჭანჭვი, ჩნდება აუბრება სიტუაცია, როცა მან არ-ჩევანი უნდა გააკეთოს და ეს არჩევანი ყოველთვის მის სინდისზეა დამოკიდებული. ხშირად ამბობენ ხოლმე, "მე ასეთი მდგომარეობაში ვიყავი, არაფერი ცუდი არ მი-ფიქრია, უბრალოდ, ისეთი ვითარება იყო, რომ მე სხვაგვარად ვერ მოვიქცეოდი"... ეს ტყუილია! არ არე-ბობს ვითარება, რომელიც არ გაძლევს სხვაგვარად



**Я ТАКОЙ, КАК ВСЕ,  
И Я НИ НА КОГО  
НЕ ПОХОЖ**

მოქცევის შანსს და თუკი თქვენ მაინც ჩა-ვარდით ამგვარ სიტუაციაში, ე.ი. უსინდისო ყო-ვლიანობი. სინდისი ყოველთვის გვკარნახობს, როგორ მოვიქცეთ, როცა არჩევანი გვაქვს; არჩევანი კი ყოველ-თვის გვაქვს... რა თქმა უნდა, ძნელა არჩევანის გაკე-თება, ამიტომაც თავის მოტივიანება ყოველთვის უფრო ადვილია, სულელს არაფერს მოჰკითხავენ: "შობრძანეს, რა უნდა შენა?"

შუშკინის მეგობრის, დეკაბრისტ პუშკინის სიტყვებს შეგასენებთ, რომელიც მან მეფეს უთხრა. ხელფეხმეკ-რულმა ადამიანმა ნიკოლოზის კითხვაზე: "როგორ გა-ზედედ ეს?" - უპასუხა: "სხვაგვარად ნაძირალა ექნებო-დი"-ო. ამით მან თქვა: მე სინდისი მაქვს და შესაბამი-ხედ, მაქვს არჩევანით: ან ბორკილებით უნდა ვიყო ხელფეხმეკრული, ან კიდევ ნაძირალა.

ისტორიამ გავჩვენა, რომ ეს ადამიანები სწორედ მა-ლაშმა წივობამ გადაარჩინა, გადაატანა ყველაზე მძი-მე განსაცდელი, რომელიც კი მათ ხედდათ ნილად ციბ-ბირში. ფიზიკურადაც, გადასახლებულები უფრო ძლი-ერები დარჩნენ, ვიდრე ისინი, ვინც იმავე ნიკოლოზის ეპოქაშიმე მეგობრებს უღალატეს და შემდეგ კარიერა გა-იკეთეს...

და მაინც, რას სწავლობთ ადამიანები? ადამიანები ცოლდის გაკვეთილს გვიძინ, მებსიერებას, სინდისს ეწაფებიან. ესაა საში საგანი, რომელიც აუცილებლად უნდა ისწავლებოდეს ნებისმიერ სკოლაში და რომელ-მაც თავისთავში ხელუყვნება მოიცა. ეს ხელუყვნება კი თავისი არსით მქსსიერებისა და სინდისის წიგნია. მთა-ვარია, ამ წიგნის კითხვა ვისწავლოთ.

იმედო მაქვს, სწორედ ამიტომ შევიკრიბეთ აქ.

თარგმანა  
მასია კრავაძეშვილი

### ზეზა პოლიცია

# 120 წლის შედეგ

მე იმ ეპოქაში ვცხოვრობ, როცა მთელი კაცობრიობა შემძრა სამი ქართველი მწერლის ოფიციალურმა განცხადებამ, ამ ქვეყნიდან გასვლის თაობაზე დიდ შემოქმედთა თქმით, ეს არის მათი საბოლოო პროტესტი მოხალადად საზოგადოების მიმართ.

საქმე ისაა, რომ რამდენიმე დღის წინ ამ ჭირვეულმა მოხუცებმა კიდევ ერთხელ დაარსდეს დიეტა და მკურნალი ექიმების სასტიკი აკრძალვის მიუხედავად, ჩვეულებისამებრ დილაზე იქიფეს მწვაბით, ლუდით და არყით. შოთა იათაშვილს, ბესარიონ ხვედელიძესა და შალვა ბაკურაძეს მიესაჯათ თითო ზედაშედევილი სანიტრის მიმპარება, რამაც გამოიწვია კიდევ შემოთავაზებული პროტესტი.

განცხადება მოახლოებული გარდაცვალების შესახებ გაცემდა "ძველ გალერეაში", სიონთან, იქ, სადაც ამ 120-ოდე წლის წინ პირველად მოეწყო მათი ნიგნების ერთობლივი პრეზენტაცია.

დღევანდელ დღესათვის მას-სოცს 2000 წლის 27 ივნისის 17 საათი და 15 წუთი, თავ-ვანისმცემლობითა და ოფლით სავსე გალერეა და თავდადაკრეჭილი შოთა იათაშვილის საშვილიშვილო ფრაზა: "შომანოდეთ ჩემი პოეტური კრებული".

ლოტერეატურული ასოციაცია „არქილი“  
გინვეთ  
ბესო ხვედელიძის  
შოთა იათაშვილის  
შალვა ბაკურაძის  
ახალი ნიგნების  
პრეზენტაციაზე  
ძველი გალერეა (ერაკლეს ქ. 2)  
დასაწყისი 17 საათზე

მანვე გახსნა და წაიყვანა პრეზენტაცია, როგორც მერვე წიგნის პატრონმა და ამ საქმეში გამოცდილმა სპეციალისტმა. ცხელოდა, მაგრამ ერთი-ორი გონებაგაბნეული გოგონას მგებს ტუმის დაკვრა არავის დაზარებია.

შოთამ კიდევ ერთი საგულისხმო ფრაზა წარმოთქვა: რადგან ადგილი არ არის, ვისაც გასურთ, შეგიძლიათ, შემოვიდეთ და პირდაპირ ჩემს წინ, იატაკზე დესანდეთო. გამეხარდა, მაგრამ ჩემი ვადაგასული შარვლის გამო იძულებული გახდი, ხელიდან გამეშვა შინაურული ატმოსფეროს ეპიცენტრში მოხვედრის ეს რეალური შანსი.

პოეტისა და მსმენელის ერთიანობას ეხელს აღარაფერი უშლიდა ზაფხულის სვატის მცეტი, რომელიც ამაოდ ითხოვდა გარეთ გასვლას.

ერთმანეთს ცვლიდა შოთას "ბენზინის ყვავილები" და დამაჯერებელი კითხვა, შაკოს "კეთილი ადამიანები" და გაუბედავი ლიმილი, ბესოს "გაფრინდინელა" და მადლობები და სარეცენზო აკომპანიმენტები გივი ალხაზიშვილის, გურამ იდნეშვილისა და ლია სტურუას შესრულებით.

ცოტა ხანში უყურადღებობით შურეაცხყოფილმა ზაფხულის სვატმა თავი დაგვანება და ქუჩა ბრონეულის სივრცელს დაუთმო. როგორც ეს სარკმელში ჩრდილი გამოჩნდა, შოთა იათაშვილმა კიდევ ერთი საჭირო ფრაზა წარმოთქვა - ახლა გარეთ გავიდეთ და მეორე განყოფილება იქ გაემართოთო.

გავედით და გამოგვეყოფეს პატარა მაგიდა ღვინოთ და შექამანდით. მოწონებულ ღვინო, ჩაკვირებულ ხაჭაპურს და ერთმანეთს მივუახლოვდით პოეზიის მოყვარული ადამიანები.

აპარატი მოვიმარჯვე. ზაფხულის სვატი აღარსად ჩანდა და გული დამწყდა, რომ ფოტო უჩიხისოდ გადავიღე. მას შემდეგ 120 წელი გავიდა. შოთამ, შალვამ და ბესარიონმა ყველა ჩვენი სურვილი ასრულეს და ნიგნებით გავაძლიეს, მაგრამ ახლა გავგვირახდნენ და თავის თავისუფლებასთან ერთად ამ ქვეყნიდან გადაიან.

ჩემს კითხვაზე, მაინც როგორ აპირებთ ამის გაკეთებასო, თითქმის საუკუნენახევრის მწერლებმა გვიპასუხეს, სულ გასულები არ ვიყავითო?!



### ია ანთაძე

კონსტიტუციის თანახმად, პარლამენტის საგაზაფხულო სესია ყოველთვის ერთსა და იმავე დროს - ივნისის ბოლო პარასკევს იხურება. 30 ივნისს, პარასკევს, დაიხურა 2000 წლის საგაზაფხულო სესიაც, რომელიც რამდენიმე ნიშნით გამოირჩეული იყო.

ჯერ ერთი, მუშაობა დაიწყო ახალი მონვევის პარლამენტმა. აქედან გამომდინარე, მთელი სესიის განმავლობაში მიმდინარეობდა პოლიტიკური ძალების და ინტერესთა ჯგუფების ღია თუ ფარული დალაგება-გადალაგება. ეს საინტერესო პროცესი ჯერ კიდევ არ დასრულებულა.

მეორეც: საპრეზიდენტო არჩევნებში, ისევე, როგორც საპარლამენტოში, გაიმარჯვა მოქალაქეთა კავშირმა და მისმა ლიდერმა - ედუარდ შევარდნაძემ. კონსტიტუციის თანახმად, ეს შევარდნაძის ბოლო საპრეზიდენტო ვადაა, რაც მკაფიო დღეს ასეა მოვლენებს: თავად პრეზიდენტი ცაიტნოტშია და იძულებულია, სადღისო პრობლემებით იცხოვროს; ხოლო მისი ახლო გარემოცვა სამომავლო მიზნებზეა ორიენტირებული.

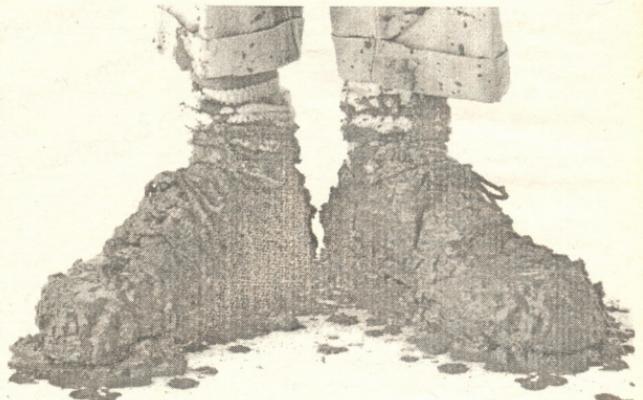
და მესამე: საპარლამენტო და საპრეზიდენტო არჩევნების შემდეგ ხელახლა დაკომპლექტდა როგორც საკანონმდებლო, ასევე აღმასრულებელი ხელისუფლების უმაღლესი ემელონი. ამ პროცესს მოსახლეობა გაკვირვებულ იმედებს უკავშირებდა, რაც, პირველ რიგში, მთავრობის ძირფესვიან შეცვლას გულისხმობდა. მის მთავარი პოლიტიკური მოვლენები, რომლებიც საგაზაფხულო სესიის განმავლობაში განვითარდა, ძირითადად განსაზღვრავს ქვეყნის მდგომარეობას უახლოესი წლების მანძილზე. არ იქნება სწორი, თუ პარლამენტს ამ პასუხისმგებლობას ავაკლებთ და ხვალისთვის - უკეთესი ან უარესი - მდგომარეობის მიზეზებს სხვაგან დავუწყებთ ძებნას. რადგან თითქმის ყველა სერიოზული საკითხი ჩვენს ქვეყანაში მხოლოდ და მხოლოდ პარლამენტის თანხმობით და საპარლამენტო კენჭისყრით.

\*\*\*

პარლამენტის საგაზაფხულო სესიის პირველ კვირაში, 9 თებერვალს, პრეზიდენტმა თავის საპარლამენტო გამოსვლისას განაცხადა: "ადამიანების სასწაულებრივი მოთმინებით ავაშენეთ დამოუკიდებელი სახელმწიფო."

პარლამენტის საგაზაფხულო სესიის ბოლო კვირაში, 28 ივნისს,

# დემოკრატიის მოკრძალებული ხვედრი გააკოტრებულ სახელმწიფოში



პრეზიდენტმა მთავრობის სხდომაზე განაცხადა: "სახელმწიფო ფინანსურად და მორალურად გააკოტრების ზღვარზეა."

ფინანსური გაკოტრების მიზეზზე ჩვენს ხშირად მსჯელობს - პარლამენტშიც, მთავრობის სხდომებზეც, საზოგადოებრივ ტრანსპორტშიც.

მაგრამ რას ნიშნავს ფრაზა "მორალური გაკოტრება"? საქართველოში ეს შეიძლება ნიშნავდეს მხოლოდ იმ იმედების გაქარწყლებას, რომლებიც არც არასოდეს განხორციელებულა. ფრაზის სულსკვეთება განსაზღვბა: ქვეყნის მორალური გაკოტრება გულისხმობს დემოკრატიის მწვავე დეფიციტს და რეგომების დამუხრუჭებას. მნიშვნელოვანია, რომ ამ თემაზე პირველი ედუარდ შევარდნაძე ალაპარაკდა.

დღეს ჩვენც მორალური გაკოტრების მიზეზებზე ვისაუბრებთ.

\*\*\*

დავინყოთ არჩევნებით. მოქალაქეთა კავშირი ლამის სამარადჟამო სახელისუფლო პარტიად ყალიბდება. კონსტიტუციის თანახმად, ყველა სერიოზული გადაწყვეტილების მისაღებად აუცილებელია პრეზიდენტის და საპარლამენტო უმრავლესობის თანხმობა. თუ პრეზიდენტს არა ჰყავს თავისი თანამოაზ-

რე საპარლამენტო უმრავლესობა, ხოლო საპარლამენტო უმრავლესობას - თავისი თანამოაზრე პრეზიდენტი, ქვეყანაში ყველა გადაწყვეტილება დაიბოკება - ზოგი პარლამენტის, ზოგი კი პრეზიდენტის მიერ. მივიღებთ კონსტიტუციურ კრიზისს, რომლის აღმოსაფხვრელად, შესაძლოა, იარაღი გახდეს საქროი.

ამ კონსტიტუციური მოდელის ფარგლებში, პრეზიდენტი სასიცოცხლოდ არის დაინტერესებული, რომ არჩევნები მოიგოს მაინცდამაინც მისმა ერთგულმა პოლიტიკურმა ძალამ; ხოლო არჩევნებში გამარჯვებული პარტია სასიცოცხლოდ არის დაინტერესებული, რომ პრეზიდენტის პოსტი მაინცდამაინც მისმა ლიდერმა დაიკავოს. რაც ყველაზე უარესია, ქვეყნის მოსახლეობაც იძულებულია, აირჩიოს პრეზიდენტი თავისი ხელსაყრელი პარლამენტი და შემდეგ აირჩიოს საპარლამენტო უმრავლესობისთვის ხელსაყრელი პრეზიდენტი. სხვა შემთხვევაში, ქვეყანა განაირაული აღმოჩნდება საკონსტიტუციო კრიზისისთვის.

სწორედ ეს ჩაკეტილი, მოჯადოებული წრე ქმნის მოქალაქეთა კავშირის სამარადჟამო სახელისუფლო პარტიად. ეს წრე გამორიცხავს რეალური ოპოზიციის არსებობას,

რადგან საერთოდ აუქმებს ოპოზიციის ფუნქციას. ეს პრეზიდენტის "დათოვან სამსახურს" უნდაც ხახვლნიჭივს, რადგან ვერც ერთი ქვეყანა ვერასოდეს გახდებდა დემოკრატიული, ვიდრე მმართველ პარტიას რეალური ალტერნატივა არ გააუწყნებდა. ჩვენს სინამდვილეში ხელისუფლება ოპოზიციას არავითარ შანსს არ უტოვებს, რასაც უკრიტიკოდ ამართლებს საკონსტიტუციო მოდელი.

ასე რომ, თითოეული ჩვენგანი მონაწილე მონაწილე იმისა, თუ როგორ სისტემურად მარცხდება დემოკრატია ჩვენს ქვეყანაში. ოპოზიცია გაცილებით უსუსტია და არაა დემოკრატიულია, ვიდრე მმართველი პარტია. ეს მმართველ პარტიას ხელ-ფეხს უხსნის როგორც არჩევნებში, ისე არჩევნებს შორის პერიოდში, რომ იმოქმედოს თავისი ნება-სურვილის მიხედვით, ოპოზიციური დემოკრატიული ანგეზის აზარსებობის პირობებში.

\*\*\*

სახელმწიფოში დემოკრატიის მარცხზე მიუთითებს კიდევ ერთი მნიშვნელოვანი ფაქტორი.

მოსახლეობა მკვეთრად არის გაყოფილი ორ ართანაბარ სეგმენტად - ხელისუფლება და საზოგადოების დანარჩენ ნაწილად. მათ ერთმანეთთან არაფერი აკავშირებს: ხელისუფლება არ ცხოვრობს იმ ფულით, რასაც მოსახლეობა ბიუჯეტში იხდის; ამიტომ თავი ანგარიშგულდებულად მიაჩნია არა ხალხის წინაშე, არამედ სწორედ მათ წინაშე, ვინც კარგი ცხოვრებით უზრუნველყოფს. ძირითადად, ეს არის პრეზიდენტი და მთავრობა, ნაწილობრივ, პარლამენტიც. ესე იგი, რეალურად ხელისუფლება ანგარიშგულდებულია მხოლოდ საკუთარი თავის წინაშე.

ამ პირობებში, ცხადია, ხელისუფლებას ხალხი ნაუბრად ახსოვს. თუმცა, თითოეული მაღალი რანგის ჩინოვნიკის არაჯნობიერში, ალბათ, მაინც ცოცხლობს ცოდნა იმის შესახებ, რომ მისი ფუნქციონირება რიგითი მოქალაქის გაკოტრების ხარჯზეა მოპოვებული. შესაძლოა, ამის გამო, ხელისუფლება ჩუმი სირცხვილს განიცდის საზოგადოების დანარჩენი ნაწილის მიმართ და, ამ განცდიდან გამომდინარე, ერთგვარი ტაბუც აქვს დადებული უბრალო ადამიანებთან ურთიერთობაზე, მათგან თავი რაც შეიძლება შორს უჭირავს. ყოველ შემთხვევაში, ასეთი ეჭვი გაუწყნად ჩემს ერთ მეგობარს - ხალხს და ხელისუფლების შემყურეს - და ეს აზრი მეც საინტერესოდ მყენებდა.

\*\*\*

ვითარებას ართულებს ის ფაქტორი, რომ ორი მთავარი ინსტიტუტი - მასმედია და არასამთავრობო სექტორი - რომელიც ხელისუფლებისა და საზოგადოების დამაკავშირებელი უნდა იყოს, თავის ფუნქციას ვერ ასრულებს. როგორც პრესის, ისე არასამთავრობო ორგანიზაციათა წარმომადგენლები გაცილებით დიდ ინტერესს იჩენენ ხელისუფლების მიმართ, ვიდრე დანარჩენი საზოგადოების მიმართ. შესაბამისად, მათ გაკოტრებით ხშირად დამინახავთ სახელისუფლო სივრცეში, ვიდრე უბრალო ადამიანების გვერდით.

რატომ მოხდა, რომ აკაკი გოგიანიშვილს არაერთი რიგითი მოქალაქე გამოესარჩლა? ალბათ, იმის გამო, რომ გადაცემა "60 წუთი" მიზანმიმართულად მზადდებოდა საზოგადოების რიგითი წევრისთვის, ანუ საზოგადოებრივი აზრის შესაქმნელად. ეს იყო პირველი შემთხვევა, როდესაც მასობრივი ინფორმაცია რეალურად იყო ორიენტირებული უბრალო ადამიანზე, მისთვის რაღაც მნიშვნელოვანი ინფორმაციის მიწოდებაზე. და, იმ-

ის მიუხედავად, რომ ეს ინფორმაცია ხშირად ბუნებრივად, არასრული და, შესაბამისად, არცთუ მაღალი ხარისხის იყო, - ადამიანები ძალიან კარგად მიხედნენ, რომ ეს მათი გადაცემაა. სწორედ ამიტომ, საზოგადოებამ ტრადიციული გულგრილობა გადალახა და აქტიურად დაუჭირა მხარი აკაკი გოგიანიშვილს.

ერთ საპირისპირო შემთხვევაზე ვიამბობთ. მიმდინარე წლის 3 აპრილს საპრეტის სასახლეში გაიმართა პრეზიდენტის წინასაარჩევნო კავშირების პრეზენტაცია. მინვესტი იყვნენ მოქალაქეთა კავშირის წარმომადგენლები მიიღეს საქართველოდან, ხელისუფლების, პრესის და არასამთავრობო ორგანიზაციების წარმომადგენლები. საპრეტის სასახლის სცენაზე სპეციალურად განლაგებული 250 რბილი სკამი ხელისუფლებისთვის იყო განკუთვნილი, ტრიბუნები კი - რაიონებიდან ჩამოსული მოქალაქეებისთვის. საოცარია, მაგრამ იმ ღონისძიების სტუმრებმა ყოველგვარი მითითების გარეშე მიიღეს თავის ადგილს: ხელისუფლებამ, პრესამ და არასამთავრობებმა - სცენაზე, ერთმანეთის გვერდით; "უბრალო" ადამიანებმა კი - ტრიბუნებზე.

ამ იერარქიის დარღვევა არავის უცდია. არადა, სცენაზე რბილი სკამები რომ არ დაედგათ, ხალხი და ხელისუფლება მეტ-ნაკლებად შეერედა ერთმანეთს - თუნდაც, რამდენიმე საათის განმავლობაში; თუნდაც, საპრეზიდენტო არჩევნების წინ.

მაგრამ საქმე ისაა, რომ საზოგადოების ორ სეგმენტად დაყოფა თვალს არავის სჭრის და ყველამ ზედმიწევნით უსუსტად იცის თავისი ადგილი. ასეთ დაყოფას არავინ აპროტესტებს - არც სცენაზე, რბილ სკამზე მჯდომი და არც ოპოტიტესტებს არც პრესა და არც არასამთავრობო სექტორი. პრეზიდენტის პროგრამის პრეზენტაცია მკაცრი დასტური იყო იმისა, რომ ჩვენს ქვეყანაში ჯერ კიდევ ფეოდალურ-იერარქიული ჩვენიცაა და არა დემოკრატია. ის დარბაზი კი ფეოდალური სახელმწიფოს ნამდვილ სახე-სიმბოლოდ გამოიყოფებოდა.

\*\*\*

იმის გამო, რომ ოპოზიციური პარტიები კონკურენციას ვერ უწევენ სახელისუფლო პარტიას, განსხვავებული პოლიტიკური გეგმების, მიზნების და ინტერესების ჯგუფები თავად მოქალაქეთა კავშირში ჩამოყალიბდა. შემდეგ დაიწყო ამ ჯგუფების ერთმანეთთან დაპირისპირება.

ეს პროცესი მიმდინარეობდა წინა მოწვევის პარლამენტში და მიმდინარეობს ამჟამადაც; მაგრამ ადრე დაპირისპირება საფარულად ნაკლებად უჩინადა, ახლა კი იგი სრულიად აშკარაა. მიზეზი, ალბათ, ისაა, რომ წინა პარლამენტში გადამწყვეტილებები იცლებდა ერთიანი პოლიტიკური გუნდი, რომელსაც ოფიციალურად ეჭირა მაღალი საპარლამენტო თანამდებობები: პარლამენტის თავმჯდომარე ზურაბ ჟვანიძე, ფრაქციის თავმჯდომარეები გიორგი ბაგაშიძე და მიხეილ სააკაშვილი, უმრავლესობის ლიდერი ლანა ლოღობერიძე. საპარლამენტო უმრავლესობაში მაშინაც იყვნენ ადამიანები, რომლებსაც მათი გადაწყვეტილებები არ მოსწონდათ, - მაგალითისთვის, თუნდაც, სიკვდილით დასჯის გა-

► უშემა გავისხნოთ - მაგრამ ისინი საკუთარი პოზიციის დაფიქსირებას საჭიროდ აღარ მიიჩნევდნენ, რადგან მინც ვერაფერს ცვლიდნენ.

ახალი მოწვევის პარლამენტში მოქალაქეთა კავშირს იხვე სამი ლიდერი ჰყავს: პარლამენტის თავმჯდომარე ზურაბ ჟვანია, ფრაქციის თავმჯდომარე მიხეილ სააკაშვილი და უმრავლესობის ლიდერი ნიკო ლეკიშვილი. მაგრამ, ნინა პარლამენტისგან განსხვავებით, ამ სამი ადამიანის პოზიცია პრინციპულ საკითხებზე ხშირად ერთმანეთს არ ემთხვევა. ახალი პარლამენტი ისეთ გადაწყვეტილებებს იღებს, რომლებიც ძველი პარლამენტის სულისკვეთებას მინიამდებებდა.

\*\*\*

რის ხარჯზე და რა მიზანობით იცვლება პარლამენტის პოლიტიკური გემოვნება?

15 ივნისს, სახალხო დამცველის კანდიდატურის განხილვისას, უმრავლესობის დახურულ სხდომაზე ზურაბ ჟვანიამ თანაპარტიელებს განუხტადა: თითოეული თქვენგანი ფლობდა უძვირფასეს განძს - საკონსტიტუციო უმრავლესობას. დღეს ჩვენ ეს განძი დაკარგეთ და, ფაქტობრივად, არც ერთი კანდიდატის გაყვანა აღარ შეგვიძლიაო.

ამით პარლამენტის თავმჯდომარე, მართალია, დახურულ სხდომაზე, მაგრამ აღიარა, რომ საპარლამენტო უმრავლესობა, ფაქტობრივად, აღარ არსებობს.

ამ ახალი რეალობის მიზეზი ცნობილია: უმრავლესობის ლიდერი ნიკო ლეკიშვილი და ფრაქციის ლიდერი მიხეილ სააკაშვილი გაყვანის სიფრცვლეს ვერ იყოფენ. დღეისათვის უმრავლესობა ამ ორი ლიდერის თანამოაზრეებად არის გახსოვილი. თუმცა, საკადრო საკითხების გადაწყვეტებზე და ორგანული კანონების მიხატებად საჭირო 118 ხმას ვერც მიხეილ სააკაშვილი აკონტროლებს და ვერც ნიკო ლეკიშვილი. ამის მიუხედავად, მილოხანს პარლამენტმა ბუერი ისეთი გადაწყვეტილება მიიღო, რომელსაც სწორედ 118 პულტით სჭირდებოდა მხარდაჭერა.

როგორ მოხერხდა ამ ხმების მოგროვება? როგორც წესი, პრეზიდენტის ოფიციალური პოზიცია ყოველი ექნისყრისას ნიკო ლეკიშვილის თვალსაზრისს ემთხვევა. უმრავლესობის ლიდერი მუდამ გამარჯვებულია, რადგან მის პოლიტიკურ გემოვნებას სიაშოვნები იზიარებენ ფრაქცია "მრენველები" და საპარლამენტო უმცირესობა მთლიანად.

ეს ვითარება "უმრავლესობას" და "უმცირესობას" ფორმალურ ცნებებად აქცევს. უმრავლესობა არის ის პოლიტიკური ძალა, რომელიც აკონტროლებს 118 პულტს, ანუ ნახევარს პლუს ერთ ხმას. დღეს 118 პულტად და ციცილებით მეტსაც აკონტროლებს ახალი ფაქტობრივი უმრავლესობა, რომელმაც ერთმანეთის გვერდით აღმოჩნდნენ ნიკო ლეკიშვილის მხარდამჭერი რამდენიმე ათეული პარლამენტარი "მოქალაქეთა კავშირიდან" და, მათთან ერთად, მთელი ოპოზიცია.

პრეზიდენტი მშვიდად ადევნებს თვალყურს პარლამენტში განვითარებულ პროცესს. თუ გავისხნებთ მის მკაცრ და მეყსულ რეაქციას კობა დავითაშვილის და აკაკი ასათიანის ინიციატივებზე, დღევანდელი სიმშვიდე, ალბათ, ასე შეიძლება აიხსნას: მიმდინარე პრობლემებით გადადილი პრეზიდენტი ზედმეტ თავსატეხს უშქნის რეფორმატორული იდეები და კანონები, აკრეფთვე რეფორმატორების მიერ შეთავაზებული კანდიდატურები.

\*\*\*

იმ ფონზე, როდესაც პარლამენტის თავმჯდომარემ, სულ მცირე, ნაწილობრივ მინც დაკარგა კონტროლი პროცესებზე, ნიკო ლეკიშვილის ახალგაზრდა მეგობრებ-

მა - დავით გამყრელიძემ და ლევან გაჩეჩილაძემ - ფრაქციის შექმნა გადაწყვიტეს. ისიც საფარო იქცა, რომ ახალი ფრაქციის გასვლა უმრავლესობიდან არ გამოიხვედა გაჩეჩილაძე-გამყრელიძის დაპირისპირებას უმრავლესობის ოფიციალურ დღეღობთან - ნიკო ლეკიშვილთან ("ახალი თაობა", 21 ივნისი). ამ პირებზე, რა უნდა ყოფილიყო ახალი ფრაქციის შექმნის მიზეზი? და რა შეიძლებადა ყოფილიყო იმის მიზეზი, რომ პრეზიდენტი პროცესების შორიდან მეთვალყურედ რჩებოდა?

ნიშნდობლივია, რომ ამავე საგაზაფხულო სესიაზე უმრავლესობის გამოყოფა ფრაქცია "ახალთა", რაც, ალბათ, არ მოხდებოდა პრეზიდენტის თანხმობის გარეშე.

შესაძლოა, უმრავლესობისგან მეორე მცირერიცხოვანი ფრაქციის გამოყოფა მხოლოდ ერთიანი მოქმედების მორიდ ეტაპად იყო ჩაფიქრებული. თუ ეს პროცესი კიდევ რამდენიმე ახალი ფრაქციის შექმნით და უმრავლესობისგან მათი გამოყოფით გაგრძელდებოდა, - მიზნი ყველასთვის ნათელი გახდებოდა გამყრელიძე-გაჩეჩილაძის ინიციატივის რეალური მნიშვნელობა. სხვათა შორის, ისიც ადვილი გასაცხება, რატომ აღარ შეიქმნა ახალი ფრაქცია: საფიქრებელია, რომ ამ ფრაქციის შექმნით შევარდნაძისა და ჟვანიას ურთიერთობები უნდობლობის მიმე ტვაბი დანიწყებოდა. ახლა კი ახალ ფრაქციაზე მსჯელობა უფრო "დემოკრატიის მოთხოვნების" მცდელობას ჰგავს, ვიდრე ოფიციალური უმრავლესობის დაშლის რეალურ საფრთხეს.

\*\*\*

საგაზაფხულო სესიის განმავლობაში სახელმწიფოს მორალური გაკოტრება დამატებით დადასტურა ორმა მოვლენამ: დამტკიცდა ანტირეფორმატორული სულისკვეთების მთავრობა და დამუხრუჭდა რეფორმატორთა საპარლამენტო გუნდის საქმიანობა.

მილიანობაში, საგაზაფხულო სესია მეტისმეტად მიმე აღმოჩნდა პარლამენტის თავმჯდომარისთვის და მისი თანამოაზრეებისთვის. ასეთი მიმე სესია ჟვანიას ჯერ არ ჰქონია.

ეს მხოლოდ ფრაგმენტია მის კარიერაში თუ წარუმატებლობები ტენდენციის სახეს მიიღებს? ამ კითხვაზე პასუხს ქვეყნის შიგნით და გარეთ მიმდინარე უახლოესი პროცესები გასაცემს. ჯერჯერობით, ხელისუფლების და საზოგადოების ურთიერთობაც და ხელისუფლების საქმიანობის შინაარსიც ერთმნიშვნელოვნად მიუთითებს დემოკრატიის მარცხზე. თუ რეფორმატორული სულისკვეთება საბოლოოდ აღმოჩნდება საპარლამენტო უმცირესობაში, პარლამენტის თავმჯდომარე საგანგებო გადაწყვეტილებებს ვერ ასცდება. საით იქნება მიმართული ამ გადაწყვეტილებების ვექტორი: კიდევ უფრო ახლოს ედუარდ შევარდნაძესთან, თუ სულ უფრო შორს ედუარდ შევარდნაძისგან - ამასაც დრო გვიჩვენებს.

საგაზაფხულო



### ზაზა ჟაჩიაშვილი

# ცოცხალი პარაჩენცევი

იმ დროს, როცა პორტუგალიის ფეხბურთელთა ნაკრები ევროპის ჩემპიონატზე თურქეთის მანაიობელ შუქურას აქრობდა, თბილისში გრი-ბოუდოვის თეატრის სცენაზე ნიკო-ლაი კარაჩენცევი ძლივს უშვლავდებოდა დიდი მადლობით გასაჩერებელ ტაშს.

ეს იყო საბჭოთა მსახიობების აპოკალიფსის გადარჩენილი ცოცხალი ლეგენდისა და მოშიებული მაყურებლის მონატრებული ფლირტი, რომელსაც ის საღამოს მეტისმეტად ცოტა დრო, მხოლოდ 2 საათი ჰქონდა გამოყოფილი. მაგრამ ეს დრო სავსებით საკმარისი აღმოჩნდა იმის დასადასტურებლად, რომ ის, რაც საბჭოთა მაყურებელს თავის დროზე უყვარდა, ბოროტების იმპერიის ხელოვნება კი არა, თავისუფალ ადამიანთა შემოქმედება იყო, რომელსაც ასე მონდობებით ეფუძვლებოდა თავისი რბილი ხრიპინა ხმით, ცრემლებით ნიკოლაი კარაჩენცევი.

აღუშები მოტყუვდნენ. მათ მიერ მკაცრად გამოცხადებული "შემოქმედებითი საღამო" ტრადიციული სადღერძმელოების სუფრას უფრო ჰგავდა. კარაჩენცევის ყანა ავლდა, თორემ სხვა მხრივ, ყველაფერი რიგზე გააკეთა - თბილისს სიყვარულში გამოუტყდა, წინაპრებისადმი პატივისცემა გამოხატა, გარდაცვლილი მეგობრები გაიხსენა და მომავალი თაობაც დალოცა, თავისი ხელოვნების სკოლის აღსაზრდელების თამადობით; მერე იმღერა, იმღერა და იმღერა; და ეს ისეთი გრძობით ჩაიდინა ან მართლა სიყვარულზე მოგვანატრეთ, ან თბილისთან ქედივ კაი ხნის დანყებულუი ჰქონდა, ან ორივე ერთად.

### სავტობიობრავის

დავიბადე დავამოავრე საშუალო სკოლა, ვსწავლობდი "შხატის" სტუ-დიაში, ავიღე ნიითელი დიპლომი, შე-ვედი "ლენკომში". ვარ რუსეთის სა-ხალხო არტისტი. სხვა არაფერი შე-მიძალა.

### ო, კოლია, "პრივიტ!"

- ო, როგორ მიყვარს ეს ქალაქი! თქვენ ვერ წარმოიდგენთ, როგორ ვდარდობდი თქვენზე, როგორ ვე-ულავდი. აქ უამრავი მეგობარი მყავს, ზოგის დაკარგავც მოვასწარი უკვე, ან ბოლოს მამუკა კიკელიძევილი, მაგრამ... ყველა თბილისმა მამუკა.

თბილისი ჩემთვის, კარგა ხანია, აღარ არის მხოლოდ - მთანშინდა, მტკვარი, რუსთაველი. ეს არის ხმაურ-ი, აზარტი, განუშეორებელი ფესტი-

კულაცია, ღრიალი - ო, კოლია, "პრივიტ!"

1987 წელს ვიყავი უკანასკნელად "ლენკომთან" ერთად გასტროლებზე, წარმოუდგენელი რამ ხდებოდა. მერე სულ ვაპირებდი ჩამოსვლას, მაგრამ დრო არ მქონდა. ახლაც მაშინებდნენ, კოლია, სად მიდინარ, წყალი არ არის, დენი არ არის, რაღაც საშინელებ-და ხდებაო, მაგრამ ასეც დრო ყოფი-ნიყო, ჩამოუსვლელიების მიზმი მა-ინც არ იარსებებდა. თქვენ გრანდი-ოზული ქალაქი გაქვთ. ძალიან მიყ-ვარხართ. არასოდეს დაგვიწყნებთ - კიდევ კარგი, დროზე მოეგო გონს გაბრუებული მაყურებელი და ტაში ააგორა, თორემ კარაჩენცევის არ ასე-დებოდა სცენაზე სიკვდილი პროფე-სიული მოვალეობის პირნათლად შესრულების დროს და პასუხგაუცე-მელი დარჩებოდა დარბაზიდან გაგ-ვნილი უამრავი ბარათი. მართა-ლია, მსახიობი დიაბლუნჯა ცუდი რუ-სულის კითხვით, მაგრამ ერთი ბარა-თი ადვილად გაარჩია:

- "პრივიტ" ბილი - წერდა "კაპუ-ცინების" მიყვარული.
- "დადროვა", - გამოაჩინა მეჩე-რი კბილები კარაჩენცევა.

### "ლენკომი"

- ალბათ მიეფმეტა იმის თქმა, რომ ძალიან მიყვარს ჩვენი საოცარი თეატრი - "ლენკომი". ყველას აქვს აღმასვლები, ჩავარდნები, კრიზისები. ჩვენთან ეს არ ხდება. ჩვენთან პირი-ქით, სულ აწმლაგებია, სპექტაკლზე ვერასდროს მოხვდები (თვალი არ ეცეს).

მარკ ზახაროვი მართლაც ქვეყნის ერთ-ერთი ყველაზე საინტერესო რე-ჟისორია. "ტრუპას" აღარ იკითხავო? სცენაზე იყენებ ტატიანა პელტერე-ვიკანტი ლეონოვი, ანდრიუშა მირონე-ვი... დღეს აიან ლეონოვ ბრონევი, ინა ჩუბინკოვა, ოლეგ ანკოვსკი, ალ-ექსანდრე აბულეოვი... რომელი ერთი ჩამოვთვალო, გრძელი რიგია, - არ ტრიაბახობდა კარაჩენცევი.

### დამესიზმრე, დამესიზმრე, წითურა ნეპარჩისნი ფოთილო!

კარაჩენცევა ცრემლით და ოური ვიზულის სიმღერით გამოტირა წა-სული კოლეგები და მეგობრები. ნე-პორზე თქვა, სიმღერა ვერ დაასრუ-ლავ:



- ადრე ნავიდნენ უდიდები მსახი-ობები და ვერც კი წარმოვიდგენთ, რამდენი რამის მოცემა შეუძლთ მათ: კომედიანი, შუკმინი, დგორეცკი, ეიბოუენკი, ვისოცკი; ერთმანეთს მიყ-ენენ ვადაც სპირიდონოვი, იურა დე-მინივი, იურა ბოგოტირიოვი; აღარა-ფერს ვამბო ოლეგ დალხე, ანდრი-უშა მირონოვი; რატომ, რატომ ხდებ-და ასე? რატომ... მამუკა კიკელიძევი-ლი?! ისინი ხომ ინვებოდნენ ჩვენთ-ვის!

**ანდრიუშა მირონოვი** სცენაზე ყოველი გამოსვლის წინ კანკალებდა. აბა, გაგებოდა და მიკარებოდი. იცით, რატომ იქცეოდა ასე? იმიტომ, რომ სპექტაკლი მიდიოდა, სცენაზე სამყა-რო იქმნებოდა, რომლის აშენება ძა-ლიან ძნელია, დანგრევა - ძალიან ადვილი.

**ვიკანი ლეონოვი** 200-ჯერ ნა-თამაშე პიუსას ხელახლა კითხულობ-და. რა, ვიოთმ ავიწყდებოდა ის, რაც ძილშიც ასხვოდა? არა, უზნალოდ, ახალ ცვლილებებს ეძებდა თავისი გმირის სამყაროში.

**ტატიანა პელტერე** საათნა-ხვერით ადრე მოდიოდა თეატრში და ემზადებოდა სცენაზე გამოსვლის სა-ოცარი აქტისთვის. სიცხე უწევდა, სა-შინად ნერვიულობდა, იმის მიუხე-დავად, რომ მისი ერთი გამოჩენდა კი საკმარისი იყო დაუსრულებელი ალ-ოკამისმენებისთვის.

### წაღე, შენი არტისტი...

- არტისტობა კარგი პროფესიაა. გადაგიტყებ ერთ-ორ ფილმში, ან სტრიალში და მორჩა, ქუჩაში გცნობენ, ძებეს ურიგოდ გაღე-

ვენი. დილით რეპეტიცია, საღამოს - სპექტაკლი. მთელი ქვეყანა სახლში მიდის, არტისტი - სამსახურში. ყველა პრობლემა თეატრის შემოსავლელებში უნდა დატოვო და სცენაზე გახვიდე მუდამ ახალგაზრდა. ითამაშო ისე, თითქოს ბოლო სპექტაკლი იყოს. ყოველ საღამოს ბოლო სპექტაკლი. ამის კლასიკური მაგალითი ტატლიან პულტკერი იყო, ყველაზე ახალგაზრდა ჩვენს შორის.

ბევრს კი საღამინაც სიტყვად გაუხდია, ნადი, შე არტისტიო, - ამბობენ. მე არ გამოვიტყა, ვინმეს თქვას, შე, შე ხარატოო. არა, ამას არ ამბობენ. არტისტზე შეიძლება, იმიტომ, რომ პროფესიაა ასეთი - საქვეყნოდ გახსჯაღი. თანაც, ყველა ერეკლე ამ საკითხში - "აი, ეს კარგი არტისტია", "ამას არტისტობის არაფერი სცნია". ხანდახან, როცა წარმატებული სპექტაკლია, ტაში, ყვავილები, ავტოგრაფები და ბუნდებიო ხარ, მოვა ვიღაცა და გეტყვის, მე შენი ავტოგრაფი არ მჭირდება, რა საშინლად ითამაშე. მაღლებით ბებიო, ლამე მშვიდობისა - ეშვიდობები და მთელი ღამე არ გძინავს. ფეირობო, რა ნახა ამ ქალბატონი, რაც მე ვერ შევამჩნიე. ის კი ხვრინავს.

...მაგრამ სცენაზე დგამა და ცოცხალი კონტაქტი ისეთი მაცოცხლებელი გრძნობაა, არასდროს, არაფერი დაფიქრობ - ეს ისე მტკიცედ თვატა კარნარეცვება, თითქოს ვიღაცა წართმევას უპირებდა.

### ჩემი ხელოვნების საკლა

5 წლის წინ ჩემთან მოვიდა ერთი მგლოზი კასკადიორი "კაპუცინებიდან" ნიკოლაი ალშაპოვი, რომელიც კინოს ინსტიტუტში კასკადიორობასა და სცენურ მოძრაობას ასწავლიდა და მიიხრა:

- კოლა მოსკოვის ოლქში არის ქალბატონი "კრანსორებისკი".
- ვაა, დიდი?!
- ხო, 25,000 მოსახლით.
- ნორმალურიია.
- იქ მინდა გავაკეთო მსოფლიოში საექსტრემო ხელოვნების სკოლა.
- ძალიან კარგი... რა თავში სახელდა გინდა?!

- აღარ შემიძლია ჩვენი არაფრის შემდეგ არტისტების ყურება. მინდა გვყავდეს ჩვენი ბელმონდობი, შვარცნევერები, ვან-დამები... დამეხმარე! იმ დღიდან დაავადდემყოფიდი ამ სკოლი და შევედი დახმარება. იქსის თვის შემდეგ ალშაპოვმა დაამატებია, მოდი ნახე, შენი სკოლა რას აკეთებსო.

შევიდარ კულტურის სახლში, ყველას პალტოები აცვია, "შპანა" ირევა და უცებ ლოყაში გამოჩნდნენ 6-

12 წლის ბავშვები, რომლებიც მარცვლებივით ჩაცვივდნენ საორკესტრო ორმოში. გული გამისკდა. იქედან მოყოლებული, ამ ბავშვებმა ყველა სამამული და საერთაშორისო კონკურსზე გაიმარჯვეს. ბულგარეთში ჩვენი გოგონა ვერც კი შეაფასეს, ასე ვეროპაში არაფერ გამოვსდისო. დიდი მოთხოვნაა ამ ბავშვებზე.

ახლა კი წარმოგიდგინო "კრანსორებისკის" ხელოვნების სკოლის პირველ გამოშვებას, რუსეთის თეატრალური ხელოვნების აკადემიის პირველი კურსის სტუდენტს მარინა შირნიკოვას, - გამოვიდა მარინა მოციგურავის ცისფერი კაბით და შევედი ბულგარელების მედგომარეობაში. მისი შეფასება მართლაც შეუძლებელი იყო.

### უნდა ავაშინოთ პავრნი თეატრი

- მოსკოვი 90-მდე თეატრია. პირდაპირ გეტყვი, სამარცხენოდ ცოცხლა მხოლოდ პროფიციონერ 436 თეატრია. კარგი, შევეციდი ამერიკას. ერთი თვის წინ ფინეთში ვიყავი. არ არის ისეთი თეატრალური წარსულის ქვეყანა, როგორც ინგლისი, საფრანგეთი, ან პოლონეთი, მაგრამ იქ დაკანონებულია, ყოველ 150 ათას მოსახლეზე ერთი თეატრის არსებობა. პოლარული წრის მიღმა მდებარე პატარა ტერიტორიაზეც კი 26 თეატრია, სადაც მაყურებლის ნაკლებობას არ განიჭებენ. თანაც, ყველა თეატრის სახელმწიფო აფინანსებს და იქაური მასობები, ჩვენთან შედარებით, მილიონებში არიან. ტექნიკა აქვთ ისეთი... სცენის ყოველი მეტრი ნებისმიერ სიმაღლეზე აის და ჩადის. აი, ვინ ზიარუნას მომავალზე, ახალგაზრდებზე, ვინც ხვალ ქვეყანა უნდა ააშენოს.

ჩვენთან კი... "პერესტროიკის" წლებში ტელევიზორში მოვისმინე განცხადება, რომ "ნოევი ვარნასკი", სადაც 350 ათასი მაცხოვრებელია, გაიხსნა პირველი კინოთეატრი. რადღებო უნდა გაგვიკვირდეს, რომ იაპური ქმანვილების ერთადერთი სიხარული ქუანში გოგოების ტეშინება - "ბეიკე" და მორჩა მათი უხელოება!

...მაგრამ მე მაინც ოპტიმისტი ვარ. თქვენი ფიროსმანი გაცეც, ჩვენ გუფრობი, არ შეიძლება, რომ ეს უცხელებ გახსნე. ჩვენი ქვეყნები კიდევ ჩადგებიან კულტურული და განათლებული ქვეყნების რიგში, - ალბათ, ოღონდ გაიმარჯვდება კიდევ კარაჩენცების ოპტიმიზმი და გული დავცნყვება, რომ "პერესტროიკას" საბჭოთა მასობების აპოკალიფსი მოჰყვა. რუსეთის სახალხო არტისტებმა იუმბატოვმა მის საკუთარ სამზარეულოში ორღელანინი თოფი ესაროლა,



მაგრამ ვერ შეაჩერა და მხოლოდ თავისი მაყურებელი იმსხვერპლა, რომელსაც იმ დღეს იუმბატოვის არაფეხე დაბატოყებული მეზობელი წარმოადგენდა.

მასობიო ციხეში წავიდა, მაყურებელი - ციხეში, აპოკალიფსი - ცქრანზე.

და ასე ტრაგიკულად შეიცვალა ოფიცრების წითელი "მარვიარები" ქალის გამჭვირვალე საცვლებით.

### კოლიანონსი

- სეცტლანდ დრუფინინამ დაამთავრა ისტორიული ეპოპის "სასახლის სადღელო გადაჭრიალებების" გადაღება, სადაც აფრინაში მყოფ პეტერი I ვიამაშობ. ამაჟამად მიღებენ ალა სურვიკოვას სერიალში და ვლადიმერ დერბენიოვის ფილში. გავცედი საშუარატოვის ძალიან საინტერესო სცენაში. ახლა ცქებენ გადაღების საშუალებებს და ალბათ, იქაც დავკავდები.

დაბოლოს, მარც ზახაროვი გეგმავს სექტაკლს ისტორიული თემაზე, სადაც ალექსანდრე მენშევიკოს ვიამაშობ. პეტერი I ოლგე იანკოვსკია. სამწუხაროდ, ეს ზახაროვის ბოლო სპექტაკლი იქნება, - ასე დაამთავრა სტუმრობა გრიოვდოვის თეატრში იშვითამა მასობიმა, რომელიც დღესაც ისეთივე დავაყებულა, როგორც წითელი მომავლის მშენებლობის პერიოდში (თუმცა, გასავლელები მრავალი ავტოგრაფის ეგავება და სამახლოვო ფორტის გადაღება მოუხდა) და ალბათ, ეს საჭიროება ასახვდინებს მის უცვლელ ახალგაზრდობას. როგორც ლამაზი სქესის წარმომადგენლებმა აღნიშნეს, კარნაჟცევი იმაზე უკეთესად გამოიყურება, ვიდრე 20 წლის წინ. აპიტომაც იყო, რომ ბოლო აპლოდისმენტებზე 56 წლის მასობიმა მალაყი გააკეთა და თქვა, "ის კი ნიკოვად ნი ზაბუდუო!"  
გვრე იყო.

# ახალ ეკონომიკას მიცვალავულავს ნუ მიათვლით

სულ ცოტა ხნის წინ ამერიკაზე ერთპიროვნულად ბატონობდა სწრაფად განვითარებადი ახალი ეკონომიკა: ინფლაციის ხსენებაც არ ყოფილა, აქციათა კურსი უჩვეულოდ მაღალი იყო, ხოლო ზრდის ტემპი 4 წლის განმავლობაში, ბიუჯეტის სრული შევსებისა და პროფიტების პირობებში, წლიურ 4 პროცენტზე დაბლა არ ეშვებოდა. ასეთი სურათის ფონზე თვით ცინიკოსებიც დუმდნენ არჩევდნენ, მაგრამ ახლა ყველაფერი სხვაგვარად გამოიყურება: შრომისა და საქონლის ბაზარზე ინფლაციის ნიშნება დაიწყო გამოჩენა; დღევანდლობის ერთადერთი კიბება - ეკონომიკური ნისვლა სხვისი დახმარების გარეშე შენელებდა თუ ფედერალური სარეზერვო სისტემის მმართველ საბჭოს მოუხდნა ზრდის ტემპების შემცირება პროცენტული განაკვეთების სწრაფი გაზრდის გზით?

და ბოლოს, ეს ყველაფერი მორიგი უსაგნო აურზაურიან თუ ახალი ეკონომიკა დაცემას განიცდის? ჩემი პასუხი ასეთია: ახალი ეკონომიკა იცოცხლებს და გაჯერდება მთელ დედამიწაზე, იქნება ისეთივე ყველგანმყოფი და ყოვლისმომცველი, როგორც იყვნენ 1930-იან წლებში საყოველთაო კეთილდღეობის სახელმწიფოები და დიდი მთავრობები. ახალი ეკონომიკა ათწლეულების განმავლობაში იქნება ჩვენი ეკონომიკისა და ცხოვრების განმსაზღვრელი.

და აი რატომ! ახალი ეკონომიკა ბიძგს აძლევს ხუთ თვითერთადგაგვიზრებულ ძრავას: ტექნოლოგიას, კონკურენციას, მთავრობათა ახალ ეკონომიკურ კულტურას, მოქალაქეებსა და საწარმოებს. ამათან ყველაზე ცხადი ტექნოლოგიების სფეროში არსებული ვითარებაა: ტელეკომუნიკაციური რევოლუცია გაცილებით ყოვლისმომცველია და გაცილებით სწრაფად ვრცელდება, ვიდრე თავის დროზე ტელეფონი და ტელეგრაფი ვრცელდებოდა. პარალელურად მიმდინარე ინფორმაციული რევოლუციის შედეგად იქმნება ახალი კომპიუტერული პროგრამები და წარმოუდგენელი სისწრაფით იცვლება მიდგომა სხვადასხვა ტიპის ამოცანების გადამწყვეტისადმი - ბიუჯეტითა და ფინანსების მართვით დაწყებული სამეზავრო ბილეთის გაფორმებით, უზარალო საყიდლებზე წასვლითა თუ თავისუფალი დროის გატარებით დამთავრებული. რევოლუციის ეს ნაწილი შორსაა სრულყოფილი: ჩვენ, ჯერჯერობით, მხოლოდ რევოლუციის სანცისი ფაზის ბოლო ეტაპზე ვიმყოფებით. კომპიუტრის შესაძლებლობების გამაღებელი ზრდა მალე ისეთ რეალობებს წარმოაჩენს, რომელთაც დღეს ოცნებაშიც კი ვერავინ წარმოადგას.

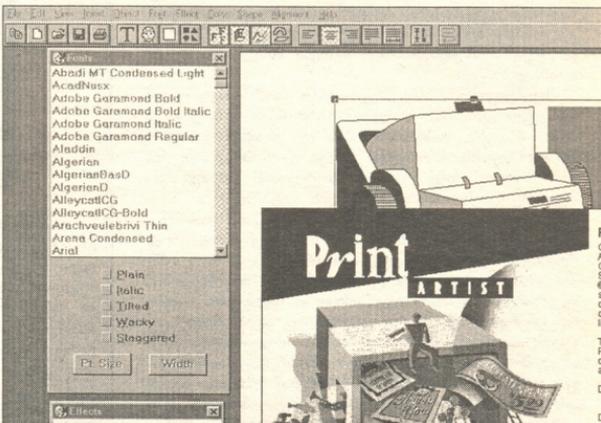
რაც შეეხება კონკურენციას, იგი ჩვენს საუკუნეში არასდროს ყოფილა ასე ძლიერი და ყოვლისმომცველი. სწრაფად მზარდი კონკურენცია წორმა ხდება თვით ისეთ ქვეყნებშიც კი, სადაც მას ჯოჯოხეთის მოციქულად მიიჩნევენ - გერმანიაში, საფრანგეთში, იაპონიაში და სხვაგან. კონკურენციის ზრდას ხელს უწყობს საერთაშორისო ვაჭრობის განვითარება (რომელიც ტექნოლოგიური

ცვლილებების მეშვეობით სულ უფრო ძლიერი ხდება), შინაგანი დერეგულაცია და საყოველთაო კეთილდღეობის სახელმწიფოს დემონტაჟი. აქციების მფლობელებს თავისი წილის მიღება სურთ. სადასკო კაპიტალი არა მხოლოდ რჩეული, არამედ ყველა აძლევს შანსს, ყოველგვარი შეზღუდვების გარეშე. აქედან გამომდინარე დაცულ ბაზრებზე შედგება და მათი დაპყრობაც რეალური პერსპექტივაა. ახალი ეკონომიკა - ესაა ბრძოლა გადარჩენისათვის, სადაც თავს ყველა მუდამ გრძნობს, სხვა თუ არაფერი, მიყიდვის როლში მანაც.

ახალი ეკონომიკის მესამე მამოძრავებელი ძალა ახალი ეკონომიკური კულტურაა. ცენტრალური ბანკები და ხაზინები დარწმუნდნენ, რომ სტაბილური ფასები და მყარი ბიუჯეტი აყვავების აუცილებელი პირობობაა. მაგრამ არანაშვებ მნიშვნელოვანია, რომ კომპანიებმა და მოქალაქეებმაც გათავისუფლდნენ შესაძლებლობათა სამყაროს საკვანძო პრინციპები: 1) "არა - პასუხი არ არის"; 2) "ნუ ელოდებით ხელისუფლების დახმარებას, თქვენი პრობლემები თავადვე გადამწყვეტია".

ასეთი დამოკიდებულება ყველაფერს ძირფესვიანად ცვლის: ტრადიციის დამცველთა საყრდენი - საშუალო რგოლი - ლიკვიდაციის პირასაა. როგორც ყოველი რევოლუციის დროს, სტატუს-კუოს მომხრეები ახლაც განიდევნებიან. რისკს არ ერიდებიან, პირიქით, იგი დიდად ფასობს. ახალგაზრდები სამუშაოდ ახლადდარსებული კომპანიებისკენ მიილტვიან და არა საინვესტიციო ბანკებისკენ. როგორც კი ვინმე იტყვის, რომ არაღაცს გაკეთება შეუძლებელია, მის ადგილას უკვე ჩნდება სხვა, ვინც ეს უკვე გააკეთა.

იოზეფ შუმპეტერი (იგი, 21 წლისა, ჩვენი საუკუნის დასაწყისში, ავსტრიის ფინანსთა მინისტრი იყო, მალე ამის შემდეგ - გაბანკრუტებული ბანკირი, სამბოლოოდ კი შარფენის უნივერსიტეტის გამორჩენილი ეკონომისტის გახდა) ამ პროცესს "აღმშენებლობით ნგრევას" უწოდებდა. ვაჭრობას, თამაშის ცვალებად ნესტებს ან მნიშვნელოვან ინოვაციებს იგი უყურებდა, როგორც საბაზ-



\* კემბრიჯის უნივერსიტეტის ეკონომიკის პროფესორი, მსოფლიო ბანკისა და საერთაშორისო სავალუტო ფონდის ყოფილი მთავარი ეკონომიკური მრჩეველი.

რო შოკს, რომელსაც შედეგად ფასების, მოთამაშებისა და თამაშის წესების საყოველთაო ცვლილება მოსდევდა. გაჩერებული და პასიური ორგანიზაციების დაშლის პროცესში ასეთი მოულოდნელი რყევები მწარმოებელთა საოცარ ზრდას იწვევს.

შუმპეტერის "აღმშენებლობითი ნგრევის" საუკეთესო მაგალითია ბოლო თანლეულის ამერიკა. მაგრამ აშშ უკვე აღარაა მარტო. ეკონომიკური გამჭვირვალობითა და ტექნოლოგიური მიღწევებით განმტკიცებული აღმშენებლობითი ნგრევა მთელ სამყაროში დაბალივებს.

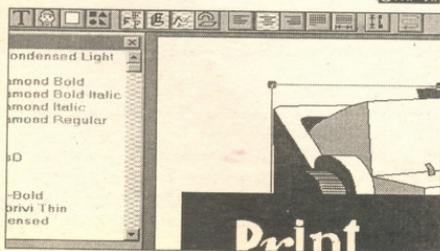
სკეპტიკოსები ისევ ამტკიცებენ, რომ კონკურენცია და ტექნოლოგიები არღვევს შარმონიას საზოგადოებაში, ბაივეს უთანასწორობას და ასაჭურისებს საშუალო კლასს. მართლაც, ახალი ეკონომიკა მკაცრია მათ მიმართ, ვინც უმოძრაოდ ჯდომას და აქციათა მფლობელებისა თუ გადასახადის გადამხდელთა ხარჯზე ცხოვრებას ამჯობინებს. მართლაც, ის შანსს აძლევს ენერჯულ ადამიანებს, რომლებიც ადრე ცხოვრებისა და იყენებდნენ გარიყულნი. საინტერესოა, რომ აშშ-ში ამას სრული დასაქმებულობა და მოსახლეობის უღარიბესი ნაწილის ეკონომიკური სტატუსის მკვეთრი გაუმჯობესება მოჰყვა. მართლაც, ადამიანები იცვლიან საშუაოს; მართლაც, ისინი იძულებულნი არიან, გამოეზიზღდნენ და მტერი იძიქროან. მაგრამ ვის უნდა უკან, წინასწარში დაბრუნება? ეს არ სურთ მშობლებს, რომლებიც თავიანთი შვილებისთვის უზარმაზარ პერსპექტივასა და შესაძლებლობებს ხედავენ; და ეს არ სურთ ბავშვებს, რომელთაც თავიანთი ცხოვრების უმოკრეს ეტაპზე შეაბიჯეს.

საფრედო ბაზრის დაცემის მიუხედავად, ახალმა ეკონომიკამ სრულწლოვანებს მიადნია. ის არ გეთავაზობს გააძიდებინა კენ სწრაფად მიმავალ გზებს; ის არ აორმაგებს ეკონომიკური ზრდის ტემპებებს. ის არ არის უსაგნო ლაყებობის პროდუქტი. ახალი ეკონომიკა მძიმე შრომაა, მისი სასაულოთმოქმედების ძალა კი მართალია შემოსახლერულია, მაგრამ სრულიად რეალურია. ბევრგან იგი მთლიანად ცვლის სამყაროს: ფინეთი ახალი ტექნოლოგიების ცენტრი გახდა, გერმანია კი ჩამორჩა, რადგან იქ ცვლილებებს უსამართლო კრიტიკა დაატყდა თავს, იაპონიის ეკონომიკის სწრაფი ვარდნის შეჩერება კი ძლივს შეძლო მისმა უზარმაზარმა ტექნოლოგიურმა პოტენციალმა. ცენტრების ბანკები და ხაზინები ანი ველარ შექმნიან ყალბ კეთილდღეობას. და რაც ყველაზე მთავარია - არ არის გამოირცხული, რომ ჩვენი თვით თავიანთი აქტიურობითა ცოლად დავუდეთ ბოლო. რეკვიემის დაკრება ნაადრევია - ახალი ეკონომიკა მხოლოდ ახლა იდგამს ფეხს.

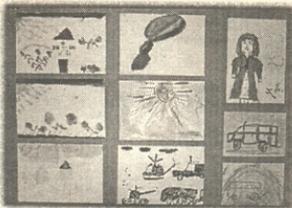
პროკაბტ სინდიაპტ

თარგმნა სსპსრ სსპსრამბ

ბილი



# სულ პატარა ოჯახობა



თანამედროვე ბრძენს უთქვამს, თუ გინდა გაიგო, რა მდგომარეობაშია ქვეყანა, მისი ფიქიატრიული საავადმყოფო ნახეო. ჩვენც შეგვიძლია ვთქვათ მსგავსი რამ, თუ გინდა გამოიცნო, რა პერსპექტივა აქვს ქვეყნის მომავალს, ნახე მისი უპატრონო ბავშვთა სახლი. ოღონდ, იქვე მივიანშენებდით, - მარტყოფის ბავშვთა სახლი მისვლა არ გინდა, ეს სიცოცხლისთვის საშიშია.

## დიმა ფილიპოვი

### ინტერნატი

ინტერნატი რა არის?! - სოფლის პატარა ნაწილი, იმ პატარა ნაწილში დგას პატარა შერბა; იმ შერბაში რა არის?! - სულ პატარა ოხლობა, პატარა არის იმიტომ, რომ გეპატრონობს მთავრობა. სოფლის ერთ-ერთ გორაზე დგას პატარა ეკლესია, ზოგიერთი ბავშვის გულში ძალიან დიდი ეკლესია, ეკლესია იმიტომ, რომ დედებს არა სჭირდება...

მარტყოფის ბავშვთა სახლის ბინადარი დიმა ფილიპოვი თავის საოცარ ლექსში არაფერს ამბობს იმ არადაძინაურ პირობებზე, მას და მის თანატოლებს რომ უწევთ ცხოვრება. ამას წინათ საქველმოქმედო ასოციაცია "საფეხურებმა" მოანყვეს მარტყოფის ბავშვთა სახლის აღსაზრდელების ნახატებისა და ნაძენნი ნაშეყრების გამოფენა, რითაც შეეცადნენ კიდევ ერთხელ მიექციათ საზოგადოების ყურადღება. ბავშვთა სახლი ადგილობრივი ბიუჯეტის ბალანსზეა და დეინანსება მხოლოდ პურის ფულად შეყვინის. 76 ბავშვი აბსოლუტურ სიბინძურეში ცხოვრობს, ბევრს სერიოზული მკურნალობაც სჭირდება, მაგრამ ამყერა "საფეხურების" მთელი ყურადღება გადატანილია ბავშვთა სახლის სამხელო წყლით მომარაგებასა და საკანალიზაციო ქსელის აღდგენაზე და დახმარებას ითხოვს. მათ მიერ შედგენილ პროექტს მომხრეები გამოუწინდენ, ასოციაციას პარტიზორები და სპონსორებიც შეყავს, მაგრამ ძალიან დიდი სამუშაოა შესასრულებელი და შესაბამისად თანხაც სოლიდური სჭირდება. გაცნობებთ რეკვიზიტებს (იქნებ მოხდეს სასწაული): არასამთავრობო ორგანიზაცია "საფეხურები"

მისამართი: თბილისი, გ. ტაბიძის 20  
 ტელ: 987793 ლევანი, 223297 სოფო;  
 ფაქსი +995 32 223237  
 საბანკო ანგარიში: სპა ეროვნული ბანკი 800  
 161129, მგო 22010819,  
 ანგარიშის N1700224

პირან პოპკომლი

# წინასწარმეტყველური პირანა

მოგონებათა ნივნში "ცხოვრება დავით კლდიაშვილისა" სერგო კლდიაშვილი გადმოგვცემს დავითის ნათქვამს: "მართალი უნდა გითხრა, სერგო, ლიტერატურულ სკოლებში არასოდეს მიფიქრებია... თუ ნაწარმოები განმცხებულა, ის ჩემთვის არ არსებობს..."

მართალია, დავით კლდიაშვილი ლიტერატურულ სკოლებთან თუ მიმდინარეობთან კავშირს უარყოფს, მაგრამ, როგორც ჩანს, ერთხელ მაინც წახალისა სულმა ჩვენს დიდ რეალისტს, მაინც გაუნია ანგარიში ლიტერატურულ მოდას. რეჟისორი მიხეილ თუმანიშვილი იხსენებს: "ერთხელ სერგოს უთქვამს მამისთვის: შენ რაღაც ძველმოდურად წერ... აი, ნახე, როგორ წერს მეტერლინი; ძალიან სწყენია დავითს. ერთი კვირა ჩაკეტია, გარეთ არ გამოდიოდა თურმე... მერე გამოუხატა "უბედურება"; ერთმდღე, მეტერლინიკისებურად წერდა... არადა, მაინც თავისებურად დაწერა..." (ფურნაძე "ლიტერატურა და სხვა", N1, 1999 წ.).

მიხეილ თუმანიშვილი კი ამბობს, მაინც თავისებურად დანერგო, რაც, რა თქმა უნდა, სრული სიმართლეა, მაგრამ არის "უბედურებაში" რაღაც, რაც არსებობდა უცხოა დავით კლდიაშვილის მკაფიო რეალიზმისათვის. ეს სიმბოლიკაში გახალისებული ალფეორიულობაა. ამას პიესის მთელი სუფთები, უპირველესად კი, მისი ინტრეგა ადასტურებს. "სამანიშვილის დედინაცვლისა" და "დარისპანის გასაჭირის" ავტორმა ქვარაგმას მიმართა ეს პირველსავე ეპიზოდში აშკარადვე.

რძალ-დედამთილი, მიაა და ტუფია, ისევე, როგორც მთელი სოფელი, დიდი მონივნებით ხვდება ვინმე ილიას. ამ მოწინებებს თან გაოცებაც ახლავს იმის გამო, თუ რამ გამოიყვანა შინიდან მძიმედ სწული (ფეხები აქვს მომჭერეული) პაცი. თვითონ ილიაც ადასტურებს:

- არა შეიხვება, მიაა, რამ გამომპროჩაა ვინმედამჭერეული კაცს ამოდენა გზა?... - გული მიწვას მიაა... გული მიწვას...

მიაა: - გული შენს მტერს შეუნუხდა, ჩემო ბატონო... რატომ, რატომ, ჩემო სინათლე?

ილია: - მა, რა იქნება, როცა ყოველი მხრიდან მარტო მწუხარება გესმის... ყველასგან მარტო ჩივისთ თუ გაიგონებ თავის უსაშველობაზე, თავის გაჭირვებაზე... თავის გამწარებულ ცხოვრების ამბავს თუ მოგიყვება, თორემ მხიარულ სიტყვას იშვიავ...

თად თუ ვისმესაგან გაიგონებ... ყველა წულს, ყველა დალინებულია, ზედის მომჩინებია... ასე მერყევენა, თითქოს ქვეყანაზე მწუხარების მტეხ არა იყოს-რა... ყველაფერი უხალისო, უფერული, ჩამობნელებული მესატება...

მართალია, დავით კლდიაშვილი პიესაში, ერთი შეხედვით, სოფლის უკიდურესი გაჭირვების, დაძაბუნების და ზნეობრივი დაცინების სურათს ხატავს, მაგრამ პერსონაჟს (ილიას) მძაფრი გულსტევილი არა მხოლოდ კონკრეტული სოფლის, არამედ ქვეყნის გასაჭირზე ღრმად მოფიქრალი და ქორისუფალი კაცის სიტყვებია. შუქულებელია, ამ სიტყვებმა არ გაგავსენოს ილიას "არ-დღილში" ასახული მძიმე ვითარება ("ვინ, ვაგლახი, ჭირნახულობა, თქვენა, ცდა, სიმწე და უძილობა...") და გამუდმებული ჩივილი უბედობაზე ("ვიშ, ჩემი ბრალი რით შევქვებ შელითა ჩემთ გამოკვებას"). ასე რომ, არც დავით კლდიაშვილი გარჯილა მხოლოდ ერთი, კონკრეტული სოფლის სატკივარსათვის და არც მისი პიესის გმირი.

ბუნებრივია, ეს ასეც უნდა ყოფილიყო, ვინაიდან პიესის პირველი ეპიზოდში პერსონაჟის მიღმა ის კაცი იგულისხმება, ვისთვისაც უპირველესი ქვეყნის სატკივარი იყო და, როცა ამ სატკივარს კონკრეტული სოფლის მაგალითზე აღწერდა, მკაფიოდ განმარტავდა კიდევ ამ პირობითობას "ოთარანთ ქვერის" ავტორი: სოფლის სახელს რა მწიშველობა აქვს, თუნდა "ნაბლიანს" დავარქ-მევო.

ქვეყნის უკეთესი მერმისის ძიებაში დავით კლდიაშვილის პიესის პროტაგონისტსაც ისე მიუზღეს, როგორც ჩვენს უპირველეს ერისკაცს, ამბობს კიდევ გულსტევილი პიესის გმირი: - უკეთეს ცხოვრების ვეძებდი და ეს შევიძინე (ყვარჯენზე მოუთითებს). თუ რა შეიძინა წინამორბედმა ქვეყნის უკეთესი მერმისის ძებნაში უპირველესმა ერისკაცმა, ყოველმა ჩვენგანმა იცის: "...მისი შუბლი, ნათელი, ტყვიით გამოიბლია", - ამოიგმობა გლავატკონ ტაბიძემ.

როცა პიესის მკითხველი თუ მაყურებელი ამ პარალელს გაიცნობინებს, აღარ გაუკვირდება, ქვეყნისა და ხალხის გასაჭირმა საწარმოებ რომ აღარ დააყენა კლდიაშვილის პიესის პერსონაჟი.

ილია: "...შეწუხდი, ვეღარ გავქე-

ლი სახლში... ვიფიქრე, რაც რომ მიჭირდეს, ვზოს გადაღმა გადავდე მეთქი... ეგებ ჩემს ვზოს გადაღმა არც ისე უსაღისო და მწუხარული მჭყენოს ხელსაფაფერი... ეგებ გული გამიხსნას ხალხის დანახვამ... ამან ამაღებინა ხელში ეს ყვარჯენები, ცამებარონია ამეგლა გზა..."

თითქოს საღვავიცი ვერ ისინებებს ქვეყნის უბედურებით გულშეწრული, წინამორბედი გულშეწრული ჩვენი მარადიული ქორისუფალი.

დავით კლდიაშვილის პიესის სოფელი კი, როგორც მკითხველს ახსნოს, ასე ვითარდება: უკიდურესად დაძაბუნებული კაცი - ანტონა - იძულებულია, მაინც წავიდეს ყანაში სამუშაოდ. მისაგაფიქრებელი უცებ მოცელილივით დაეცემა და სიკვდილის პირას მყოფს მოყვანულ სახლში ცირა-შვილსა და მოხუცებულ დედას. თანასოფლელებიც დიდად განიცდიან ანტონას ოჯახის ტრაგედიას. ყოველი მათგანი მზადაა, გვერდში ამოუდგეს გასაჭირში მყოფი, პირობას დებენ, ეუწყარნებნით დარჩნით, შევკავშირდებით, რადგან ურთიერთთანადგობა და ერთიანობა თუ გადაგვარჩენს სავითო გასაჭირის ფასს.

ერთ მუშუბად შეკრულა თითქოს მთელი სოფელი. ერთიანობასა და თანადგობაზე ლაპარაკობს ყველა - პაველიაც, ლომინაც, ამირანაც, ვასილაც...

- ერთმანეთს თუ გვეჯივანთ, თვარა, ისე, სხვებრ, ვერას გაუხვდებით (ლომინა).

- ერთმანეთს უნდა მივხედოთ და კიდევ მივხედოთ, კი, კი! (პაველი).  
- სანამ ცოცხალი ვარ, ვერ ჩამოვშორდები ჩემს მეზობლებს ვერც ქორში და ვერც ლხინში, ვერა, შენი ჭირი შემეყაროს, ვერ ჩამოვშორდები! (ამირანა)...

სამწუხაროდ, ორიოდ წუთში ერთობაზე ძერება თანასოფელთა წამიერი ერთიანობაცა და დანატყვებილ ურთიერთტყანასა და თანადგობაზე მარადობა ილიას ემევი, ეგზალტირებულ თანასოფლელებს რომ გაუმტადენა: "შშირად სიტყვა რჩება და საქმედ არა თუ არ იტყვება, სულ სხვანაირადვე მიიმართება". უბედურებაც სწორედ ისაა, რომ ამ ხალხს სიტყვის საქმედ ქვეყნა მართლაც არ ძალუშს. არავის ეთობა პირადული.

...ანტონა ვერ კიდევ ცოცხალია, ვერ კიდევ არსებობს იმედის სულიმობრძავის გადარჩენი-

სა. ამისათვის უზრალო რამაა საჭირო - გადალოცვა და მომაკვდავის მუელად აპირებს, ეზის გადაღმა გადალოცვის ავსა და ფარცაგს, სხვა მხარეს მისცის გეზი. მთავარია მისი ოჯახი დატოვოს უხედურება და ვის შეეყრება, ეს რა მისი თავისუფლება... მაგრამ სხვაც ასე ფიქრობს. იმ სხვასაც მხოლოდ მისი საკუთარი თავი ადარდება. "ქვემოურები" სასტიკი წინააღმდეგე არიან მისკენ გადალოცვისა. არც "ზემოურები" ეპიტროფებთან სხვისი გასაჭირის გაზიარება და სხვისი უხედურებით თავის შეწუხება. ჰოდა, დარევიანი ერთმანეთს "ზემოურები" და "ქვემოურები" ქვითა და კეტით... ყოველი მხრიდან გაისმის: "დაჰკარით, დაჰკარით მაგ არანმინდებს, დაჰკარით, დაჰკარით..."

ვითომდა საერთო გასაჭირსა და სატიკურად მოფიქრალი ხალხი, როგორც ითქვა, ორიოდე წუთში გავუშვებულ და გონდაკარგულ ბრძოდ გადაიქცეა. პიესის მკითხველსა თუ მატიყურებელს გაოგნებას ისევე უკვეთს მერმისის ძიებაში დახვებრებული პროტაგონისტი გამოხატავს.

ილია: "თქვე ეთ კაცებო, ახლა არ იყო, თავს იკლავდით, შეწუხებული ყველი ამ კაცის მდგომარეობით, იცავდა ერთად აცხადებდით, ოჯახის ნაჭრებებს გვეყიზიერებოთ... ახლა წინააღმდეგე უხედებით, გადასალოცავად გზას უკრავთ. რა მოხდა ამისთანა, რა იქნა? თქვენი სიტყვა სადალა?"

პიესაში, ილიას გარდა, კიდევ ერთი პერსონაჟია - ნიკო, რომელიც, მართალია, სული ორიოდე რეალიკას წარმოითქვამს, მაგრამ დატრიალებული სოცვა-ფლტის ჟამს ხალხს ისიც გაჩიერებისაკენ მოუწოდებს. ასე რომ, მხოლოდ ერთეულები გრძნობენ და ხედავენ უხედურებას.

მთავარზე დავით კლდიაშვილის პიესა და ხედები, რომ მომაკვდავი კაცი - ანტონა - დრამატურგიული ინტრიგაა, რომლის მეშვეობით ქარაგმულად გამოიხატა ჩვენი სატყეფრო სატიკური და უხედურება.

სწორედ ამ დრამატურგიული ინტრიგით ჰკავს "უხედურება" მეტერლინკის პიესებს. საინფორმოდ ერთი მათგანი გავისენთო - "ზრმები".

მოხუცებულმა მოძღვარმა, რომელსაც ბრძები გაუფალ ტყეზე მიჰყავდა, მოულოდნელად სული დალია. სხედან ახლა ბრმა ქალები და მამაკაცები ერთმანეთის პირისპირ უკუნდავში და არ იციან, რომ მეგზური მოკვდა; მისი უსიცოცხლო სხეული აქვდა, მათ გვერდით, ხის ძირას ჩამუხლული. ასე რომ, ამჟოდ ელიან იმას, ვინც ამ უკუნთიდან გაიყვანს

შიშშილისაგან მისავათებულ, გათოზად აღამიანებს. ნელ-ნელა ქრება გადაბრძნის იმედი. ბოლოს კი ძაღლს მეგზურის გვაშთან მიჰყავს ბრძები და საბოლოოდ რწმუნდებიან, რომ გადაბრძნა შეუძლებელია.

მეტერლინკის პიესა სიმბოლური გამოხატავა აღამიანური ყოფისა. ბრძები შეუძმიად წყდებიან მოხეტიალე კაცობრიობა. მომაკვდავი მეგზური - რელიგიური რწმენა, რომელიც კარგა ხანია დაკარგა აღამიანმა. რწმენდაკარგულ საზოგადოებაში კი სიკვდილს დაუსადგურებოთ, თუმცე დაბრძაბებულნი ამას ვერ ხედავენ. მხოლოდ მეტყუარმა ჩვილმა, ერთადერთმა თვალხილულმა ბრძმათ შორის, იგრძნო სიკვდილის სიახლოვე და ატროდა. ის უტოვავდელია და წრფელი. სწორედ ამიტომაც ასე მგრძნობიარე. ასე რომ, აქაც მხოლოდ ერთეულები გრძნობენ თუ ხედავენ უხედურებას. მაგრამ, სამწუხაროდ, არაფრის შეცვლა არ ძალუთი.

მეტერლინკის სხვა პიესებშიც დაუსადგურებია სიკვდილს უხილავი პერსონაჟის სახით. ამგვარი პარადიგმა ყველგან პიესის დედაზარის ქარაგმულ გამოხატავს ემსახურება.

დავით კლდიაშვილის პიესაშიც მომაკვდავის სახით ქარაგმულად XX საუკუნის დასაწყისის ქართული ყოველი გამოიხატა. სწორედ ეს, სათქმელის ქარაგმულად გამოხატვის ხერხი, ანათავაგებს "უხედურებას" მეტერლინკის პიესებთან. სხვა მხრივ მათ, რა თქმა უნდა, არაფერი აქვთ საერთო. "სამანიშვილის დედინაცვლის" ავტორის სათქმელი და სატიკურალი "უხედურებაშიც" ჩვენს სატყეფრო სატიკივარს უტრიალებს.

დავით კლდიაშვილის პიესაში ანტონა სულთმოზრძავე ქვეყნის სახეა, იმ ქვეყნისა, რომლის გადასარჩენად, მიუხედავად ქაქილისა და გულზე ხელის ბაგუნისა, არამც თუ თავგანწირვა, არამედ თავის შეწუხებაც კი არავის უნდა.

"უხედურების" პერსონაჟთა ფიცი ერთიანობაზე ისევე არ განხორციელდა, როგორც პიესის პროტაგონისტის პროტოტიპის - ილია ჭავჭავაძის - იმედი "ჩატყეხილი ხიდის" გამოთლიანებაზე.

"უხედურება" 1914 წელს დაინერა. ამ დროისათვის, სამწუხაროდ, უკვე ყოველი კონიერი კაცისთვის აშკარაა, რომ არც ნოდებთა შორის "ჩატყეხილი ხიდის" გამოთლიანების ილია ჭავჭავაძისეულ იდეას გაიზიარებს ვინმე და არც მისი სულიერი შთამომავლის, არჩილ ჯორჯაძის, თვალსაზრისს - "საერთო ნიდადაგის" შესახებ. "საერთო ნიდადაგე" დგომა ეროვნული ინტერესებისათვის სოციალური

შულის დავიწყებას, საზოგადოებრივის პირადულზე მაღლა დაყენების მოითხოვს. სამწუხაროდ, ქართველების უდიდეს ნაწილს ეს უნარი არ აღმოჩნდა. ამიტომაც გაინარა უპირველესი ერისკაცი.

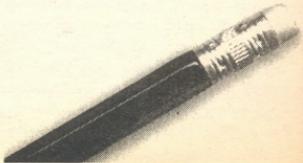
დავით კლდიაშვილის პიესის გამოსაცეხა იმეზულებს, როგორც მის რეალურ პროტოტიპს. ერის გამოთლიანების სურვილი ოდენ სურვილად დარჩა. უსახლკარო კოსმოპოლიტიზმა "ზემოურების" და "ქვემოურების" შუღლზე სამოქმედო პროგრამა ააგეს და, როცა ეფემერული თავისუფლება გვევლინა, შევიდოლოფობის წყალობით, ქვეყნის ბედი სწორედ იმ აღამიანებს ჩავაბარეთ, ვინც იმ დაპირისპირებას აცივებდა. ამიტომაც გახდა შეუძლებელი ერის გამოთლიანება. გულნამცევა ეგოიზმი-თა და სოციალური შურით აღესილებმა ერთმანეთს ქვა და კეტვი დაუშინეს. სწორედ ეს იყო ჩვენი უხედურებისა და თითქმის მთელი საუკუნის მანძილზე უტოპური სოციალიზმის პირობები ქაპანწყეტის მიზეზი.

P.S. დავით კლდიაშვილის პიესა, როგორც აღინიშნა, ლამის საუკუნის დასაწყისში დაინერა, მაგრამ უხედურება ისაა, რომ ზუსტად ასე - ერთიანობასა და თანადგომაზე ქაქილისა და გულზე ხელის ბაგუნით, მეტე კი ურთიერთწინაყიდებითა და ერთმანეთზე მოსივით - ამბიავრდა საუკუნის ბოლო აინტელექტუი მიმდინარე ეროვნული აღტყენება ჩვენში.

ყოველივე ამის გაცნობიერება კი ბუნებრივად ბადებს კითხვას, - "რა გჭირებს ისეთი, რომ ჩვენს თვისებებში არაფერი შეიცვალა? რატომ დარჩა ჩვენი ცხოვრება ერთ ადგილას გაყინული? მიუხედავად იმისა, რომ ამ ხნის მანძილზე კაცობრიობის ისტორიაში ძირითელი ცვლილება მოხდა. რა არ გადაიტანა მსოფლიომ და რა დასკვნა არ გააკეთა, მაგრამ ყველაფერმა ამან ჩვენს გვერდით ისე გაიარა, რომ არც კი შეგვიძინებია, თორემ სწავლა-გაგებას ვილა ჩივის" (აკაკი ბაქრაძე, "კარდუ").

ჩვენად სამწუხაროდ, ამ კითხვის პასუხი ვერც დ. კლდიაშვილის პიესის გამოსა პროტოტიპმა იპოვა და ვერც ზემოთ მოხიბობილი სიტყვების ავტორმა.

ადილი

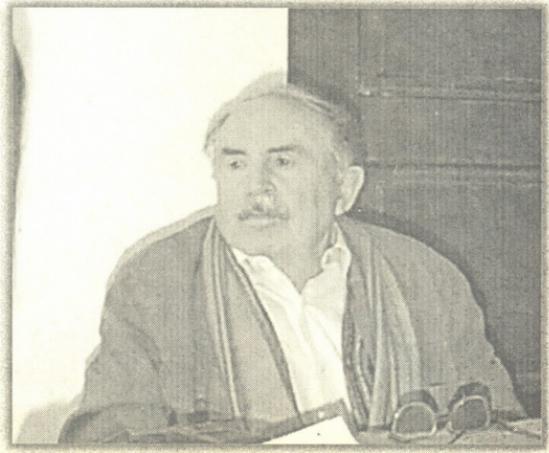


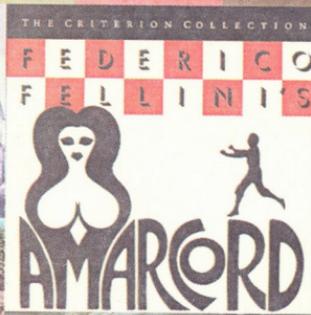


მონეტის მძივია, უსაბუნებარო, 1984

<http://www.opentext.org.ge/arili>

გვერდს HERE





# L'Angelo coi baffi

